

النحو في الكلام كالصالح في الطعام

عطاء البشير

پښتو

شرح نحو ميرزا

تالیف

حضرت مولانا عطاء اللہ رحمانی کان اللہ له
مہتمم دارالعلوم رحمانیہ ناوکی باجوڑ ایجنسی

مکتبہ رحمانیہ پشاور



www

Maktaba Tul Ishaat .com



تمام فنون کے کتب کے پی-ڈی-ایف ہمارے ویب سائٹ سے اور پلے سٹور سے فری ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید کتب شامل کر رہے ہیں اس لیے آپ ہفتے میں ایک بار ضرور ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو چیک کیا کریں۔

ابھی مطلوبہ پی-ڈی-ایف مفت ڈاؤن لوڈ کریں

منطق	خطبات	تفاسیر
معانی	سیرت	احیث
تصوف	تاریخ	فقہ
تقابل ادیان	صرف	سوانح حیات
تجوید	نحو	درس نظامی
نعت	فلسفہ	لغت
تراجم	حکمت	فتاوی
تبلغ و دعوت	بلاغت	اصلاحی
تمام فنون		

بسم الله الرحمن الرحيم
النحو في الكلام كالملاح في الطعام

عطاء البشير

پڻتو

شرح نحو مير

تاليف: حضرت مولانا عطاء الله رحمانى كان الله له
«مهتم دارالعلوم رحمانيه ناوگى باجور ايجنسسى»

كمپوز واصلح: طالب الدعاء حافظ مولوى محمد ولى (بغلانى)

ناشر

مكتبه رحمانيه محله جنگى پيڻبور

ناظم مكتبه: خطاط شهزاده نقشبندى عفى عنه خادم العلماء

والطلبا والمشاخ

حقوق طبع محفوظ

د کتاب نوم : عطاء البشیر پښتو شرح نحو میر
 تالیف : حضرت مولانا عطاء الله رحمانی کان الله له
 «مہتمم دارالعلوم رحمانیہ ناوگئی باجور ایجنسی»
 نظر ثانی : حضرت مولانا محمد علی نورستانی صاحب
 دامت برکاتہ و فیوضاتہ .
 کمپوز و اصلاح : طالب الدعاء حافظ مولوی محمد ولی (بغلانی)
 ناشر : مکتبہ رحمانیہ محلہ جنگی قصہ خوانی پینبور .
 ناظم المکتبہ : خادم العلماء والطلبا والمشاخ، خطاط
 شہزادہ نقشبندی عفی عنہ .

فهرست مضامین

صفحه	موضوع
۷	تقریظات علماء کرام
۱۲	غرض د لیکونکی
۱۲	مختصر تعارف د بنده
۱۴	د نحو میر د مصنف مختصر حالات
۱۵	مقدمه، تعریف، موضوع، غرض د علم نحو
۱۷	خطبه د کتاب
۱۸	فرق په مابین د رحمن او رحیم کښ
۱۹	د الحمد لله بحث
۲۰	د رَبِّ الْعَالَمِينَ بحث
۲۴	د اسم، فعل، حرف بیان
۲۷	بیان د مرکب مفید او غیر مفید
۲۸	جمله خبریه دهغې تعریف او اقسام
۲۹	د مسند او مسند الیه بیان
۳۲	د جمله انشائیه تعریف او اقسام
۳۹	مرکب او د مرکب اقسام
۴۴	علامات د اسم
۴۷	علامات د فعل
۴۹	د معرب او مبنی بیان
۵۲	د اسم متمکن او غیر متمکن بیان

۵۵	مضمرات
۵۸	اسماء اشارات
۵۹	اسماء موصوله
۶۲	اسماء افعال
۶۳	اسماء اصوات
۶۳	اسماء ظروف
۶۶	اسماء كنايات
۶۸	مرڪب بنائي
۶۸	د معرفي او نڪري بيان
۷۱	د مذكر او مؤنث بيان
۷۳	د مؤنث اقسام
۷۴	د واحد، تشنيه او جمع بيان
۷۶	د جمع تڪسير او جمع تصحيح بيان
۷۸	د جمع قلت او جمع كثرت بيان
۸۱	د مفرد منصرف صحيح بيان
۸۳	د غير منصرف بيان
۸۸	اسماء سته مڪبره
۹۵	اعراب د مضارع او مضارع په اعتبار دوجوه داعراب
۱۰۰	حروف عامله در اسم، حروف جاره
۱۰۲	حروف مشبه بالفعل
۱۰۴	ما ولا مشبهتين بليس
۱۰۵	لاء نفى جنس

- ۱۰۷ حروف نداء
- ۱۱۰ حروف عامله در فعل مضارع
- ۱۱۲ آن بعد از شش حروف مقدر باشد
- ۱۱۴ حروف جازمه
- ۱۱۷ د فعل معلوم، مجهول، لازمی او متعدی بیان
- ۱۱۹ اسماء سته منصوبه
- ۱۲۰ د فاعل بیان
- ۱۲۲ حال
- ۱۲۴ تمیز
- ۱۲۶ اقسام فاعل، مظهر و مضمَر
- ۱۲۹ د فعل متعدی بیان
- ۱۳۴ افعال ناقصه
- ۱۳۶ افعال مقاربه
- ۱۳۸ افعال مدح و ذم
- ۱۴۰ افعال تعجب
- ۱۴۱ اسماء شرطیه
- ۱۴۳ اسماء افعال
- ۱۴۴ اسم فاعل بمعنی حال یا استقبال
- ۱۵۱ صفت مشبه
- ۱۵۲ اسم تفضیل
- ۱۵۴ د مصدر او اسم مضاف بیان
- ۱۵۵ اسم تام

۱۵۷	اسماء کنایہ
۱۵۹	عوامل معنویہ، مبتدا و خبر
۱۶۰	خلو فعل مضارع از ناصب و جازم
۱۶۱	خاتمه، و توابع
۱۶۲	صفت
۱۶۴	تاکید
۱۶۸	بدل
۱۷۰	عطف بحرف
۱۷۱	عطف بیان
۱۷۲	منصرف و غیر منصرف
۱۷۴	حروف غیر عاملہ، شائزہ قسم، حروف تنبیہ
۱۷۵	حروف ایجاب، حروف تفسیر
۱۷۶	حروف مصدریہ
۱۷۶	حروف تفضیض، حروف توقع، حروف استفہام و ردع
۱۷۸	تنوین بمعہ اقسام
۱۷۹	نون تاکید و حروف زیادت
۱۸۰	حروف شرط
۱۸۱	بیان لولاً، لام تاکید
۱۸۲	ما بمعنی دام حروف عطف
۱۸۴	بحث و بیان مستثنی
۱۸۶	اعراب مستثنی
۱۹۲	دعاء اختتام

تقریظات علماء کرام

تقریظ و نظر ثانی

ذی شرافت و سعادت حضرت مولانا محمد علی نورستانی دامت برکاته و فیوضاته .
 دغه کتاب چه په نامه د «عطاء البشير» دې ما د اول نه تر
 آخره پورې مطالعه کړو او نظر ثانی مې پرې وکړو، حضرت
 مولانا عطاء الله رحمانی صاحب په دغه کتاب کښ حتی
 الوسع ښه کوشش کړې دې چه لفظی ترجمه، لغوی تحقیق د
 بعضی الفاظو او خلاصه په ښه کوشش او جهد سره بیان
 کړیده، امید کوم چه د طالبانو دپاره به نهایته مفیده وی . الله
 تعالی دې د «عطاء البشير» د کتاب لیکونکی ته پوره او
 کامل اجر او ثواب ورکړی .

بنده محمد علی نورستانی (مدرس دارالعلوم رحمانیه)

تقریظ

شیخ القرآن والحديث حضرت مولانا محمد صادق صاحب
دامت فیوضاته وبرکاته (مہتمم دارالعلوم ریاض القرآن
باجور ایجنسی)

لله در مصنف هذا الشرح حيث سعى وجهد في تشریح
مسائل النحو، والنحو في هذا الزمان ضروري للعلوم
الشرعية اعنى التفسير والحديث والفقہ

شعر

کلام بلا نحو طعام بلا ملح ونحو بلا شعر ظلمة بلا صبح

لا شين مولو محمد صادق (عفی عنه)

٢١/٢/٢٠٠٨

تقریظ

لشيخ الحديث وماهر في الفنون حضرت مولانا خورشيد
احمد صاحب دامت برکاته وفیوضاته (مہتمم دارالعلوم
احياء العلوم خار باجور)

کومه شرحه دنحو میر چه حضرت مولانا عطاء الله صاحب
ولیکله چه مسمی ده په «عطاء البشير» سره، نو ددی وقت د
طلباو دپاره دیره موزونه ده، الله تعالی دی دا شرحه دتولو
طلباو دپاره بنه علمی فائده دار وگرخوی - آمین -

احقر خورشيد احمد ٢٠٠٨/٢/٢١

تقريف

جامع المعقول والمنقول حضرت مولانا سميع الله صاحب
دامت بركاته وفيوضاته صدر مدرس دارالعلوم مدينة
العلوم باجور ايجنسى.

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الكبير والصلوة والسلام على سراج المنير وعلى آله
واصحابه الداعين الى خير كثير.

اما بعد : فقد طالعت بعض المواضع من التاليف لآخ في الله
المسمى (عطاء الله رحمانى) سلمه الغنى عن شر كل غيبى وغوى
فوجدته مأخوذاً من الشروح الكثيرة موضحاً لمسائل نجومير لان
مؤلفه بذل جهده فوضح مرادها وناقها للطلاب والعلماء.

اسأل الله تعالى ان يجعله للمؤلف نافعاً في الدارين، آمين

يارب العالمين

سميع الله حفانى لوى ماموند باجور كلون خگن

تقريظ

تقريظ جامع المعقول والمنقول حضرت مولانا فضل حق عرف

صاحب حق صاحب ديري باجور

ثَنَاءٌ لِلَّذِي هُوَ مُسْتَعَانٌ

رَحِيمٌ بِالْعِبَادِ الْمُؤْمِنِينَ

وَصَلِّينَا عَلَى خَيْرِ الْبَرِيَّةِ

وَسَيِّدِنَا إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ

أُبَشِّرُكُمْ بِشَرْحِ مُسْتَطَابِ

لِنَحْوِ الْمِيرِ شَافِي الْعَالِيَيْنِ

عَطَاءُ اللَّهِ أَلْفَهُ بِجَهْدِ

جَزَاهُ اللَّهُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

وَقَدْ طَالَغَتْهُ فَوَجَدَتْ فِيهِ

شِفَاءً لِلطُّلَابِ الشَّائِقِينَ

أَفَادَ فَوَائِدًا فَاجَادَ فِيهَا

فِيهِ سَقَايَةٌ لِلْعَاطِشِينَ

وَفِيهِ كِفَايَةٌ الطُّلَابِ طُرًّا

وَفِيهِ هِدَايَةٌ الْمُتَقَلِّمِينَ

يُتَرَجَّمُ بِالْفَصَاحَةِ وَالْبَلَاغَةِ

ففیه درایة للعارفين
 الی فتیان من فتیان علم
 الی به فتسر الناظرین
 فناء الله قاض من کرام
 وکوز الله ولد الماجدین
 جزا الله المؤلف بالنعیم
 واکرمه بدار المثقین
لکل رحمین اولاد کرام
 بقایا من ذرار المخلصین
 بنوا دار العلوم و دار رشد
 لاغلاء الرشاد مجاهدین
برحمانیة وسمیت فصارت
 نفید جماعه المسترشدین
 اذام الله ذاک الجهد منهم
 واکرمهم بماوی الصالحین
افاد بذي القصيدة فضل حق
 فقیر ناصح للخادمین

احقر العباد مولانا فضل حق عرف صاحب حق صاحب

غرض دلیکونکی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ
الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ ، أَمَا بَعْدُ :

اگرچه تصنیف کول دلو یو علماؤ کار دی، لیکن څه
ملگرو په مشوره باندې د نحو میر شرحی ته په پښتو ژبه
کښی لیکلو ته تیار کړم، بل طرفته د نحو میر شرح په هره
ژبه کښ خصوصاً په پښتو کښ هم موجود دی، چونکه
بعضې شرحو کښ طول او په بعضو کښ اختصار وو، بنده
اراده وکړه چه ددغې شرحی نه یوه خلاصه شرح جوړه کړی،
الله تعالی دې توفیق راکړی، آمین، ثم آمین، ځکه چه ما په
«خیر الامور او سطها» باندې عمل وکړی

مختصر تعارف دبنده :

بنده عطاء الله رحمانی بن حضرت مولانا گل رحمن مرحوم
نور الله مرقدہ، ساکن ناوگن باجوړ ایجنسی، فاضل دار
العلوم کراچی، سنه ۱۴۹۲ھ د تقریباً څه کم پنځوس کاله نه
وړاندې والد ماجد نور الله مرقدہ او عم امجد حضرت مولانا
عبدالحلیم نور الله مرقدہ چه فراغت حاصل کړو، نو په خپل

کلي ناوگن کښ يی يوه عظيمه درسگاه دعلومو په کړه چه
 دهر طرف نه ورته طالبان راروان شو. لکه بدخشان، تگاؤ،
 نورستان، کوه دامان، کنړ وغيره، دا هغه وخت و چه دلته
 دحکومت پاکستان هيڅ اثر نه وو، خو الله پاک دانسان ټولي
 ارزوگانې نه پوره کوي، او تدبير هم دتقدير مخه نشي نيولي
 ما کُلّ ما يعنى العزء يُذركه

تَجْرِى الرِّياحُ بِمَا لا تَشْتَهَى الفس

خه ناپوه ملايان پيدا شو، قامونه دباجوړ او مهمندويي
 را اوچت کړل، مدرسه يی وړانه کړه،

وهي هوتا هې جو منظور خدا هوا هې

دغه حالات جدا يو کتاب دې، انشاء الله تعالى خه وخت
 کښ به هغه هم وجود ته راشي
 بنده خه اسباق والد ماجد سره او خه په نورو مختلفو
 مدارسو کښ ويلى دى، آخرى دوره حديث يې په دارالعلوم
 کراچى کښ وکړه

فراغت نه وروسته په دارالعلوم رحمانيه کښ چه دوالد
 ماجد په حياة مبارك کښ يی بنياد دوباره کيښودې شوې
 وو، خدمت اودرس، تدريس کوي، الله تعالى دې په خپل
 دربار کښ قبول او منظور کړي، آمين، ثم آمين

د نحو مير دمصنف حالات

نام او نسب: علي بن محمد بن علي، کنيت ابو الحسن، د نسب په لحاظ سره سيد وو، ځکه ورته سيد شريف سيد سند وئيلې شي، او مير صاحب ورته هم ويلې شي، ددغې وجهې نه بعضې کتابونه دده هم په دغه نوم سره مشهور دي، لکه نحو مير، مير ايساغوجي، مير قطبي وغيره شو.

تاريخ پيدايش:

۷۴۰ هـ ۱۲ شعبان المعظم، طوغو کلي د جرجان په علاقه کښ پيدا شوې دې، ځکه ورته جرجاني هم وايي.

علمي مقام: د قرآن کریم ترجمه په فارسي کښ د ټولونه اول دوي ليکلې وه، د پنځه سوه (۵۰۰) نه زيات کتابونه يي ليکلي وو، چه بطور مثال دهغه ديو څو مشهورو کتابونو نمونه دادی: (۱) ترجمه قرآن بزبان فارسي (۲) حاشيه بيضاوی (۳) حاشيه مشکوة (۴) حاشيه مطول (۵) حاشيه هدايه وغيره، وغيره، دده اکثر کتابونه په درس نظامي کښ شامل دي.

تاريخ وفات:

۶ ربيع الاول، سنه ۸۱۶ هـ. په شيراز کښ وفات شو، عمري يي (۷۵)، کاله (۷)، مياشتي (۱۴)، ورځي وو. بروز چهارشنبه.

مقدمه

هر طالب علم چه په یو علم کښ شروع کوی نو د هغه دپاره درې شيان پیژندل لازمی دی: (۱) تعریف د علم، (۲) موضوع د علم، (۳) غرض د علم.

۱ - **معنی لغوی د نحو**: نحو په لغت کښ په ډیرو معانیو سره راځی: (۱) قصد، (۲) طرف، (۳) مثل، (۴) نوع، (۵) طریق، (۶) فصاحت.

د علم نحو اصطلاحی تعریف: هو علم باصول يعرف بها احوال او اخر الکلم الثلاث من حيث الاعراب والبناء و كيفية تركيب بعضها مع بعض

(ترجمه): دا علم نحو یو علم دی چه په قواعدو ددی سر پیژندلې کیږی هغه احوال د او اخرو د کلمو دریو ((یعنی اسم، فعل، حرف) د حیثیت د اعراب او بنا نه، او پیژندلې کیږی په هغې سره طریقه د ترکیب د بعضې کلمو د بعضې نورو سره.

سوال: تعریف لره ولې پیژندل ضروری دی؟

جواب: که تعریف د علم څوک ونه پیژنی نو لازم به شی طلب د مجهول مطلق او طلب د مجهول مطلق باطل دی.

۲ - **موضوع د علم نحو**: کلمه او کلام دی.

موضوع په لغت کښ وضع ((یعنی کښودلو)) ته وایی، او

په اصطلاح كښ «مايبحث فيه عن عوارضه الذاتية» ته
وايي، او په علم نحو كښ هم بحث كولي شي دعوارضو ذاتيه
وو دكلمې او كلام نه

سوال موضوع پيژندل ولي ضروري دي

جواب: كه موضوع ونه پيژني نو تميز به رانشي ديوعلم

دبل علم نه

۳ - غرض دعلم نحو: «صيانة الذهن عن الخطأ في كلام

العرب»، يعنې بچ والې دذهن دې دخطانه په كلام دعربو
كښ. يعنې چه دعربو په وينا كښ نه خطا كيري.

سوال: غرض پيژندل ولي لازمي دي

جواب: كه غرض خوك ونه پيژني نو كوشش او سعي به يي

عبث لاره شي، و كلُّ عَبَثٍ حَرَامٌ.

خطبه د کتاب

بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ ، اَمَّا بَعْدُ :

ترجمه په برکت دنوم دالله تعالی سره چه عام مهربان او
خاص مهربان دې. زه دا کتاب شروع کوم

ټول ثنا او صفت دخدایي توب خاص الله تعالی لره دی. چه
پالونکې دټولو مخلوقاتو دې، او ښه انجام دآخرت چه دې
خاص نیکانو لره دې. سلامتی دې وي په هغه غوره دمخلوق
باندي چه نوم یې پاک محمد (صلی الله علیه وسلم) دې، او
دهغه په آل باندي هم او په ټولو اصحابو باندي دې هم وی
پس د دغه دريو خبرونه

تشریح سوال بسم الله سره مصنف ولې شروع وکړه؟

جواب مصنف ابتداء وکړه په بسم الله سره ددې دپاره چه
موافقت یې راشی د کتاب الله سره، او حدیث مشهور سره او
له کتابونو دسلف صالحینو سره. حدیث مشهور: «كُلُّ امْرِئٍ
ذِي بَالٍ لَمْ يَتَدَّ فِيهِ بِبِسْمِ اللَّهِ فَهُوَ ابْتَرَّ أَوْ أَقْطَعُ»، یعنی هر یو
نیک کار چه دالله تعالی په نوم سره شروع نه شی نو هغه بې
برکته وی

﴿الله﴾ علم دي دپاره دذات د واجب الوجود چه مستجاب
دي جميع صفات دكمال لره

﴿الرَّحْمَنُ﴾ صيغه دصفت مشبه ده په وزن دفاعل سره
په معنی دفاعل سره.

﴿الرَّحِيمُ﴾ رحيم هم صيغه دصفت مشبه ده په وزن د فاعل
سره، په معنی دفاعل سره.

سوال: «رحمن» يی ولی مقدم کړو په رحيم باندي؟

۱- **جواب:** په «رحمن» کښ حروف ډير دي درحيم نه
«والعزة للتكاثر».

۲- **جواب:** «رحمن» اخص اللفظ اعم المعنى دي، او
«رحيم» اعم اللفظ، اخص المعنى دي.

فرق په مينځ د «الرَّحْمَنُ» او «الرَّحِيمُ» کښ معنی

۱- «الرَّحْمَنُ» دتولو خلقو سره تعلق لري او «الرَّحِيمُ»
خاص مسلمانانو سره تعلق لري

۲- «رَحْمَنُ» دنعمتونو ورکولو په معنی دلالت کوي او
«رَحِيمُ» دمصيبتونو او عذابونو په دفع کولو باندي دلالت کوي

۳- «رَحْمَنُ» د دنيا دنعمتونو سره تعلق لري او رحيم
د آخرت دنعمتونو سره تعلق لري

۴- «رَحْمَنُ» په وسعت رحمت باندي دلالت کوي او
«رَحِيمُ» په لزوم رحمت باندي دلالت کوي

۵- «رحمن» په لویو نعمتونو باندې دلالت کوی او «رحیم»
په وړو نعمتونو باندې دلالت کوی

۶- «رحمن» د آسمانو والا سره تعلق لری او «رحیم»
د ځمکې والا سره تعلق لری

۷- «رحمن» هغه ذات دې چه سوال ترې وشی نو ورکوی
او «رحیم» هغه ذات دې چه سوال ترې ونه شی نو هم ورکوی

۸- «رحمن» دلالت کوی په کثرت د افرادو باندې او
«رحیم» دلالت کوی په تکرار د رحمت باندې

﴿الحمد لله﴾ (حمد) په لغت کښ: «الْتَّاءُ بِالْجَمِيلِ
الْاِخْتِيَارِي» ته وائی، او په فارسی کې ترې تعبیر کیږی په
(ستودن او ستایش کردن) سره، او په پښتو کې هغې ته
(ستاینه کول) ویلې شی.

او په اصطلاح کښ: هو ثناء الله تعالى باسمائه وصفاته عقيدة
او قولاً او عملاً ماثبت بالقرآن والحديث.

﴿الله﴾ لام دپاره دا اختصاص دې او دا لفظ (الله) یې ددې
وجهې نه راوړو چه حمد خو صفتونه دی او دصفتونو دپاره
موصوف ذات وی او الله اسم ذات دې، اوبله وجه داده چه
په نورو نومونو کښ دمعنی لغوی په لحاظ سره احتمال
دشرکت کیدي شی او لفظ دالله تعالی کښ هیڅ احتمال
دشرکت نشی کیدي

سوال: (الحمد لله) یې ذکر کرو، نو (سبحان الله) یا (الشکر

لله، يا المدح لله، يى ولي ذكر نكرو

جواب الحمد لله، ددې ټولو كلماتونه عام او افضل دي. ځكه اثبات د صفتونو ثبوتيو په الحمد لله كښ داخل شو. او په حديث شريف كښ هم د يته اشاره ده چه «سبحان الله نصف الميزان والحمد لله تملأه»، يعنې د سبحان الله ثواب نيمه تله دميزان ډكوى او الحمد لله ټوله تله دميزان ډكوى. دغه شان الحمد لله غوره دې د (الشكر لله) نه په ډيرو وجوهو سره: اول داچه شكر د الله تعالى چه اداء كيږي نو بهتره طريقه دهغې الحمد لله وئيل دي. دويم داچه د شكر په معنې كښ مقابله د نعمت ضروري ده او حمد عام دې كه د نعمت په مقابل كښ وي او كه نه وي. دارنگه حمد د مدحې نه غوره دې د ډيرو وجوهو نه: اول داچه حمد مختص دې په ژوندو پور، او مدح خو د مړو او جماداتو هم كيږي، او الله تعالى خو هميشه ژوندي دې، دويم داچه اطلاق د مدحې په امورو غير اختياريو باند هم كيږي او حمد په امورو اختياريو پورې خاص دې او د الله تعالى صفتونه ټول اختياري دي، نو معلومه شوه چه ذكر كول د كلمې د الحمد لله غوره دي.

﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (رب) صيغه د صفت مشبه ده. د تربيت نه. يا مصدر مبنى للفاعل دې، او تربيت په اصل كښ: «انشاء الشين حالاً فعلاً الى حد التمام»، ته وئيلې شي «راغب». او دغسې «تبليغ الشين الى كماله شيئاً فشيئاً»، «بيضاوي»

رب) په لغت عربي كښ د ډيرو معانيو لپاره راځي. مثلاً
مالك. سيد. حاكم. انتظام كوونكي. اصلاح كوونكي.
جمع كوونكي، پالنه كوونكي، معبود، وغيره لسان العرب.
قاموس

﴿الْعَالَمِينَ﴾ جمع د عالم ده، عالم په لغت كښ هغه څيز ته
وئيلې شي چه بل څيز پرې معلومېږي. يعنې علامت. او په
عرف عام كښ د الله تعالى نه سوا ټولو څيزونو ته عالم وئيلې
شي، لكه: ملائكة، انسانان، پيريان، حيوانات، جمادات،
نباتات، آسمانونه، ځمكې وغيره، وغيره.

سوال: هر كله چه عالم (مفرد) ټول ماسو الله ته وئيلې
كېږي نو بيا د جمع صيغه راوړل څه فائده لري.

جواب: هر كله چه په ماسو الله كښ ډير اجناس د عالم
دي، لكه: عالم اعلى، عالم اسفل، عالم الحيوانات، عالم
النباتات، وغيره، وغيره، نو د تعميم دپاره يې دا لفظ په
صيغه د جمعې سره ذكر كړو.

﴿لِلْمُتَّقِينَ﴾ جمع د متقي ده، معنی يې داده هو الذي يتقى
عن الشرك وعن المعاصي كلها

﴿وَالصَّلَاةُ﴾ لغوی معنی یې دعا، رحمة، استغفار،
تسبیح، وغيره دی

اوپه اصطلاح كښ عبارت دې داركانو مخصوصه وونه

په اوقات مخصوصه کښ لکه قیام، رکوع، قرآن، سجده، وغیره شو، په پنځه وختونو دمانځه کښ دلته یی معنی ده نزول درحمت کامله دالله تعالی دطرف نه

﴿مُحَمَّدٌ﴾ صیغه داسم مفعول، باب تفعیل دتحمید نه دې

﴿وَأَلَّهُ أَجْمَعِينَ﴾ (آل) په دوه قسمه دې (۱) آل نسبی، (۲) آل

حسبی، لکه دا قول دنبی علیه الصلوة والسلام: كُلُّ نَفْسٍ وَنَقِي فَهُوَ آلِي

سؤال: داهل او آل په مینځ کښ څه فرق دې

جواب: (۱) (آل) استعمالیږی په اشرافو کښ او (اهل)

استعمال کیږی په اشرافو او ارذالو دواړو کښ

سؤال: (آل) خو دفرعون په باره کښ استعمال شوې دې نو

هغه خو شریف نه و.

جواب: شرافت په دوه قسمه دې: یو دنیاوی او بل آخروی

، او فرعون ته شرافت دنیوی حاصل وو. (واغرقنا آل فرعون)

(۲) دویم فرق دادې چه (آل) کښ مضاف الیه په حکم

دمضاف کښ داخل وی، او (اهل) کښ مضاف الیه په حکم

دمضاف کښ داخل نه وی، لکه (واغرقنا آل فرعون) یعنی

فرعون هم غرق شو.

﴿أَمَّا بَعْدُ﴾ (أَمَّا) حرف شرط دې، بدان ورله جزاء ده (بعد)

اسم ظرف دې، قانون په اسم ظرف کښ دادې چه دې به

همیشه مضاف وی، خو دده درې حالتونه دی، په یو حالت

کښ مېنی او په دوه حالتونو کښ معرب وی
 (۱) که مضاف الیه په عبارت کښ نه وی او په نیت کښی
 وی نو مېنی په ضمی سر وی
 (۲) او که مضاف الیه په عبارت کښ وی نو معرب وی
 (۳) که مضاف الیه په عبارت کښی هم نه وی او په نیت
 کښ هم نه وی نو بیا هم معرب وی.

بدان ارشدك الله تعالى

پوهه شه نيك بخت دې كړی تالره الله تعالى

سوال: چه بدان یې وئیلو نوولې یی اعلم نه وئیلو؟

جواب: (اعلم) لفظ عربی دې او دا کتاب د فارسی دې نو
 ځکه مصنف علیه الرحمة په اول کښ لفظ د فارسی راوړلو.

سوال: د (بدان) لفظ یی په فارسی کښ ذکر کړو، او دعاء
 (ارشدك الله تعالى) یی په عربی کښ وه ویله، نو دعاء ب بی
 هم په فارسی کښ وئیلې وه.

جواب: دعاء یی په عربی کښ ځکه ذکر کړه چه اصل دعاء
 په عربی ژبه کښ ښه قبلیرې.

سوال: دا خو صیغه د ماضی ده او معنی یی د مضارع
 کوې، دلته صیغه د مضارع پکار ده.

جواب: دا مقام د دعاء دې او په جمله دعائیه کښ ماضی
 په معنی د مضارع سره په ډیرو ځایونو کښ راغلې ده.

که این مختصر ایست مضبوط در علم نحو که مبتدی را
جه دامو محضر کتاب دی لکلی شویدی به علم نحو کس جه نوی شروع کونکرت

بعد از حفظ مفردات لغت و معرفت اشتقاق و ضبط
بس دیادولو دمفرداسو دلغت نه او بس دی جوړولو د الفاظو د بیژندلو نه او یادولو

مهمات تصریف باسانی بکیفیت ترکیب عربی راه نماید
د ضروری مسائلو د صرف نه به آسانی سره په طریقه د ترلو د عربی الفاظو نه لاره خایی

و به زودی در معرفت اعراب و بنا و سواد خواندن توانائی
او زرتزره په پیژندلو د معرب او دمبني کس او د عبارت لوستلو کس طاقت

دهد، بتوفیق الله تعالی و عونہ

ورکوی داخبره مکمل د الله تعالی په توفیق او دهغه په مدد سره کیری

تشریحات

مختصر: صیغه د اسم مفعول د باب افتعال نه دی. په لغت
کس کوتاهی ته ویلې کیری. او په اصطلاح کس «اداء
المطالب الكثيرة بالفاظ قليلة».

مضبوط: صیغه د اسم مفعول ده. معنی یی محفوظ.
مکتوب ده.

مبتدی: صیغه د اسم فاعل د باب افتعال نه ده. معنی لغوی
بی «نوی شروع کوونکې». او په اصطلاح کس «هو الذی شرع
فی اول جزء من الشیء مع قصد تحصیل باقی الاجزاء».

لغت: په لغت کس «نطق» ته وایی او په اصطلاح کس

«ما يعبر كل قوم عن اغراضهم» او صیغه دمصدر ده
اشتقاق په لغت کښ پاره کردن ته وایی، او په اصطلاح
 کښ «ان تجد بين اللفظين مناسبة في اللفظ والمعنى»
تصرف په لغت کښ تغیرته وائی او په اصطلاح کښ «هو
 تحويل لفظ واحد الى الفاظ متعددة بحسب الزمان والمكان»

فصل : بدانکه لفظ مستعمل در سخن عرب بر دو قسم

دافصل دي، پوهه شه ای طالبجانه چه لفظ مستعمل په ژبه د عربو کښ هغه په دوه

است مفرد، لفظی باشد تنها که دلالت کند بريك معنى

تسمه دي يو مفرد دي، هغه لفظ دي چه دلالت کوی یوازې په یوه معنی باندې

وآن را کلمه گویند و کلمه بر سه قسم است اسم چون

او هغی ته کلمه وایی، بیا کلمه په درې قسمه ده، اسم دي، لکه رجل

رجل و فعل چون ضرب و حرف چون هل

یعنی سرې، او فعل لکه ضرب، یعنی وهل و کره یوسرې، او حرف لکه هل شو

چنانکه در تصرف معلوم شده است

معنی دا شوه چه دا په علم صرف کښ معلوم شویدی

فصل : په لغت کښ قطع ته وائی او په اصطلاح کښ : (قطعة

من القرطاس مشتملة على مسائل العلم علمًا بالاجمال

لفظ : په لغت کښ «رمی» ته وائی او په اصطلاح کښ :

«ما يتلفظ به الانسان» ته وئیلې شی

مستعمل : صیغه د اسم مفعول ده، معنی یی داده چه

مستعمل کړې شوي

مفرد صیغه د اسم مفعول د باب افعال د افراد نه دي

مرکب صیغه د اسم مفعول د باب تفعیل د ترکیب نه ده

سوال مستعمل دي چه ووئیلو نو د چا نه دي احتراز وکړو

جواب احتراز مو د غیر مستعمل نه وکړو، ځکه چه نوحاة

دهغي نه بحث نکوي

سوال: (درسخن عرب) کښ د (عرب) قید بي فائدي دي

ځکه چه الفاظ خو په نورو ژبو کښ هم مستعمل دي

جواب: دا قید احترازي ندي بلکه مقصود زما ددي کتاب

نه صرف د عربو الفاظ صحیح کول دي، ځکه مصنف رحمه

الله قید د عربي ولگولو چه خپل اصل مقصد معلوم شي

اسم: په لغت کښ نوم ته وائي او په اصطلاح کښ دا هغه

کلمه ده چه فی نفسه په خپله معنی دلالت کوي، او د درې

زمانونه په يوې پورې هم تعلق نه لري، لکه رَجُلٌ شو

فعل: په لغت کښ حدث ته وائي او په اصطلاح کښ دا

هغه کلمه ده چه فی نفسه په خپله معنی دلالت کوي او د درې

زمانونه د يوې زمانې سره تعلق لري، لکه ضَرَبَ شو

حرف: په لغت کښ طرف ته وائي او په اصطلاح کښ هغه

کلمه ده چه په خپله معنی ورکولو کښ بلې کلمې ته محتاج

وي، لکه (هل) شو

اما مرکب لفظی باشد که از دو کلمه یا بیشتر حاصل
هرچه مرکب دې نو دا هغه لفظ دې چه دوه یاد زیاتو کلمونه

شده باشد و مرکب بر دو گونه است. مفید و غیر مفید
جور وی ، بیا مرکب په دوه قسمه دې ، مرکب مفید او مرکب غیر مفید ،

مفید آنست که چون قائل بر آن سکوت کند سامع را
مرکب مفید هغه ته وائی چه ویونکی په هغې چپ شی نو اوریدونکی ته

خبری، یا طلبی معلوم شود و آن را جمله گویند
خه خبر که جمله خبریه وی یا طلب که جمله انشائییه وی معلوم شی او هغه ته جمله وایی

و کلام نیز. پس جمله بر دو قسم است خبریه و انشائییه
او کلام هم وائی. بیا جمله په دوه قسمه ده ، خبریه ، انشائییه

مرکب: په لغت کښن جوړ کړي ته وائی او په اصطلاح کښن
چه د دوه کلمو یا زیاتو نه جوړ شوې وی.

مفید: صیغه د اسم فاعل ده د باب افعال د (أَفَادَ) نه دې.

قائل: صیغه د اسم فاعل ده په معنی د ویونکی سره.

سکوت: مصدر دې د د ثلاثی مجرد د باب (نَصَرَ) نه.

سامع: صیغه د اسم فاعل ده د باب (سَمِعَ) نه ثلاثی مجرد.

خلاصه

لفظ په دوه قسمه دې: مفرد او مرکب، او مفرد په درې

قسمه دې: اسم، فعل، حرف، او مرکب په دوه قسمه دې:

مفید او غیر مفید، او بیا مفید په دوه قسمه دې: یو انشائی

او بل خبری دې

سوال مرکب مفید ولې مقدم شوپه مرکب غیر مفید باندې

جواب ځکه چه مرکب مفید اصل دې او اصل مقدم وی

په غیر اصل باندې، ځکه اصل دې چه مرکب مفید مقید دې

په فائدي تامې پورې نو مرکب تام ورته هم وائی او غیر مفید

ته مرکب ناقص هم وائی.

سوال جمله ولې په دوه قسمه شوه.

جواب : دا جمله به خالی نه وی یا به احتمال د صدق او

کذب پکښ وی او یا به نه وی، که احتمال د صدق او کذب

پکښ وو دا جمله خبریه شوه، او که نه وو دا جمله انشائیه شوه

فصل : بدانکه جمله خبریه آن است که قائلش را

دا فصل دې، پوهه شه ای طالبه، جمله خبریه هغه ده چه قائل د قول ددې

بصدق و کذب صفت توان کرد و آن بر دو نوع است،

په صدق او کذب باندې صفت دهغې کیږی دا بیا په دوه قسمه ده

اول آنکه جزء اولش اسم باشد و آن را جمله اسمیه

اول هغه ده چه جزء اول ددې اسم وی، هغې ته جمله اسمیه

گویند چون زید عالم یعنی زید دانا است جزء اولش

وائی، مثال لکه: زید عالم، معنی زید پوه دې، جزء اول دجملې

مسند الیه است و آن را مبتداء گویند و جزء دوم

مسند الیه دې چه دیته مبتداء وائی او جزء دویم ددې

مسند است و آن را خبر گویند دوم آنکه جزء اولش
مسند دې او دینه خبر وائی دویم قسم هغه دې چه جزء اول دجملې

فعل باشد و آن را جمله فعلیه گویند چون ضَرَبَ زَيْدٌ
فعل وی او هغې ته جمله فعلیه وایی مثال ضَرَبَ زَيْدٌ یعنی

بزد زید ، جزء اولش مسند است و آن را فعل گویند
و هل کریدی زید ، جزء اول ددې مسند دې او دیته فعل هم وائی

و جزء دوم مسند الیه است و آن را فاعل گویند
او جزء ثانی ددې مسند الیه دې او دیته فاعل هم وائی

بدانکه: مسند حکم است و مسند الیه آنچه براو حکم کند
پوره شه ای طالبه چه مسند حکم دې، او مسند الیه هغه دې چه په ده حکم کوی یا دیته

و اسم مسند و مسند الیه تواند و فعل مسند باشد و مسند
حکم کیری، او اسم مسند او مسند الیه دواړه راتلې شی او فعل مسند راتلې شی او مسند

الیه نتواند بود و حرف نه مسند باشد و نه مسند الیه
الیه نشی راتلې او حرف نه مسند راتلې شی او نه مسند الیه راتلې شی

صدق: صیغه دمصدر دباب نَصَرَ نه ده .

کذب: صیغه دمصدر دباب ضَرَبَ نه ده .

مسند: صیغه داسم مفعول دباب افعال داسناد نه ده

داسناد معنی نسبت ده .

دجمله خبریه تعریف: جمله خبریه هغې ته وئیلې شی چه

ويونکي ته ئی رشتونې او يا دروغژن ووئلي شي، يعنې کله چه د جملې ويونکې دچا حکايت بيانوي کچرې دا خبره په حقيقت کښ صحيح وي نو قائل ته به صادق وئيلې شي، او کچرته د حقيقت نه خلاف وو نو قائل ته به کاذب وئيلې شي، مثلاً لکه چه چا ووئيل چه «زید عالم» نو دا جمله خبريه ده، نو که په واقع کښ زید عالم وو نو قائل ته به يې صادق وئيلې شي، او که زید عالم نه وو بلکه جاهل وو، نو قائل ته به يې کاذب وئيلې شي.

جمله خبريه په دوه قسمه ده: ۱ - جمله اسميه: هغې ته وائی چه اول جزء يې اسم وي، لکه: «زید عالم» شو.
۲ - جمله فعليه: هغې ته وائی چه اول جزء يې فعل وي، لکه: «ضرب زید» شو.

مسند او مسند اليه تعريف: کوم خيز چه ديوبل خيز سره اولگولې شي دغه لگولې شوي خيز ته مسند او حکم وائی، او چه دچا سره چه يو خيز اولگولې شي يا چه په چا باندي د يوبل خيز حکم او کرې شي، نو هغې ته مسند اليه او محکوم وائی، مثلاً: «زید عالم» دلته زید مسند اليه او عالم مسند دي.

فائده: اسم مسند او مسند اليه واقع کيرې، فعل مسند واقع کيرې او مسند اليه نه واقع کيرې، او حرف نه مسند واقع کيرې او نه مسند اليه واقع کيرې، بلکه صرف او صرف دبل د ملکر تباد وجه نه کار کوي.

سوالات

سوال: مصنف و وئیل چه جمله خبریه دیته وائی چه قائل ددې په صدق او کذب باندې متصف کیږی نو صدق او کذب په یو کلام کښ دا غیر معقول دی، ځکه چه دواړه ضدین دی یابه صدق وی او یابه کذب وی

۱- **جواب:** دلته و او په معنی د (او) سره دې، تقدیر د عبارت داسې شو چه (قائلش را بصدق او کذب صفت توان کرد. الخ)

۲- **جواب:** جمله خبریه احتمال دصدق او کذب دواړو لری لکه یوسرې وائی چه «زَيْدٌ عَالِمٌ» نو دا احتمالاً د قیام او عدم قیام دواړو لری

سوال: جمله خبریه په جمله انشائیه ولې مقدم شوه.

جواب: جمله خبریه اصل ده په نسبت سره جمله انشائیه ته او اصل مقدم وی په فرع باندې

سوال: مصنف رحمه الله و وئیل چه اسم مسند او مسند الیه واقع کیږی او فعل مسند واقع کیږی او مسند الیه نه واقع کیږی، زه به درته وښایم چه فعل به هم مسند الیه واقع شوې وی، لکه: «أَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ»، ځکه چه (ان تصوموا) فعل دې او مسند الیه واقع شوې دې، ځکه چه مبتداء ده، دغه شان نور مثالونه هم شته دی.

جواب: دغه هم اسم دې حکماً تاویلاً، یعنی (ان تصوموا) په معنی د (صیامکم) سره دې

بدانکه: جمله انشائیه آنست که قائلش را بصدق

پوهه شه ای طالبه . چه جمله انشائیه هغه ده چه دهغی قائل په صدق

و کذب صفت نتوان کرد و آن بر چند قسم است ،

او په کذب سره صفت نه کیږي . دغه جمله انشائیه په څو قسمه ده .

امر چون اِضْرِبْ و نهی چون لَا تُضْرِبْ

(۱) امر مثال (اضرب) یعنی وهل و کړه ته (۲) نهی . مثال (لا تضرب) یعنی وهل مه کړه نه

واستفهام چون هَلْ ضَرَبَ زَيْدٌ و تمنی

(۳) استفهام . مثال (هل ضرب زيد) یعنی آیا وهل کړیدی زيد (۴) تمنی .

چون لَيْتَ زَيْدًا حَاضِرًا و ترجی چون

مثال (لایت زیدا حاضر) یعنی کاش یا ارمان چه زيد حاضر وي (۵) ترجی . مثال

لَعَلَّ عَمْرًا غَائِبًا و عقود چون

(لعل عمراً غائباً) . یعنی شاید چه عمر غائب وي (۶) و عقود . مثال

بِعْتٌ وَ اشْتَرَيْتُ و نداء چون يَا اللَّهُ

(بعیت و اشتریت) یعنی خرڅ کړه ما . واخسته ما . (۷) و نداء . مثال (يا الله) شو

و عرض چون أَلَا تَنْزِلُ بِنَا فَتُصِبْ خَيْرًا

(۸) عرض . مثال (الانزل بنا فتصیب خيراً) . یعنی آیا ته مونږ ته نه را کوزیږي

چه ته به ورسیري خیر ته

و قسم چون وَاللَّهِ لَا ضَرْبَانَ زَيْدًا

(۹) قسم . مثال «والله لا ضربین زیداً» . یعنی خدا دې په خدای باندې قسم وي

چه زه به خامخا زید وهم

و تعجب چون ما احسنه واحسن به

(۱۰) او تعجب، مثال «ما احسنه واحسن به»، یعنی څه شی خائسته کړې دي زید لره او خائسته شوې دي به دي سره

انشاء په لغت کښ ایجاد د مال موجود ته وائی، یعنی

پیدا کول دهغه شی چه موجود نه وی، یعنی متکلم یې پیدا کوی، او معنی اصطلاحی یې په متن کښ ذکر شویده

جمله انشائية بیا په لس قسمه ده: (۱) امر: په لغت کښ حکم

کولو ته وائی، او په اصطلاح کښ: «هُوَ صِيغَةٌ يُطَلَبُ بِهَا الْفِعْلُ

مِنَ الْفَاعِلِ الْمُخَاطَبِ» مثال لکه (اضرب) شو، ضمیر پکښ

مستتر دي چه تعبیر ترینه په انت سره کیږي هغه یې فاعل

شو، فعل سره د فاعل نه جمله فعلیه انشائية شوه.

(۲) نهی: په لغت کښ منع کولو دکار ته وائی، او په

اصطلاح کښ هغه فعل دي چه په هغې سره طلب دترك دفعل

کولې شی د فاعل نه، لکه مثال: «لَا تَضْرِبْ» شو، ضمیر

پکښ مستتر دي چه تعبیر ترینه کیږي په (انت) سره هغه ورله

فاعل شو، فعل سره د فاعل نه جمله فعلیه انشائية شوه.

(۳) استفهام: لغوی معنی یې طلب د فهم دي، او په

اصطلاح کښ: «هُوَ اسْمٌ مِنْهُمْ يُسْتَفْهَمُ بِهِ عَنْ شَيْءٍ»، یعنی

متکلم دمخاطب نه نامعلوم اشياء معلومول غواری، مثال:

(هل ضرب زيد)، یعنی آیا زید وهل کړیدی؟، (هل) حرف استفهام غیر عامل دې (ضرب) فعل (زید) بی فاعل شو، فعل سره د فاعل نه جمله فعلیه انشائییه استفهامیه شوه

(۴) **تمنی** په لغت کېن دڅه شی آرزو او ارمان کولو ته وائی، او په اصطلاح کېن آرزو کول د یو کار د حصول دی په طریقې دمینی او محبت سره، لکه مثال «لَئیتَ زَیدًا حَاضِرًا»، یعنی کاش چه زید حاضر وې، (لیت) حرف دې د حروف مشبه بالفعل نه، اسم منصوب او خبر مرفوع غواری، نو (زید) ورله اسم شو او (حاضر) ورله خبر شو، نو لیت سره د اسم او خبر نه جمله اسمیه انشائییه تمنائییه شوه

(۵) **تَوْجی**: په لغت کېن امید کولو ته وائی او په اصطلاح کېن امید کول د حصول دیوشی ممکن بعید الوقوع ته وایی، که په طریقې د محبت سره وی او که نه وی، مثال لکه: «نَعْلُ عَمْرُوَا غَائِبًا». یعنی امید کوو چه هلته عمرو غائب دې، (لعل) حرف دې د حروف مشبه بالفعل نه، اسم منصوب او خبر مرفوع غواری، نو (عمرو) ورله اسم شو، او (غائب) ورله خبر شو، فعل سره د اسم او سره د خبر نه دا جمله اسمیه انشائییه ترجیه شوه

فائده په مابین د تمنی او ترجی کېن دوه فرقه دی

۱- د تمنی استعمال صرف په محبوبو اشیاءو کېن راځی، او ترجی عام ده، په محبوب او غیر محبوب دواړه قسمه

اشیاؤ کښ استعمالیږي

۲- د تمنی استعمال په ممکناتو او غیر ممکناتو دواړو

کښ کیږي او د ترجی استعمال صرف په ممکناتو کښ کیږي

(۶) عقود جمع د عقد ده او عقد په لغت کښ غوټه کولو ته

واښی، او په اصطلاح کښ عقود هغه الفاظ دی چه زیات تر

استعمال یی په تجارت کښ کیږي، لکه «بعت»، یعنی ما خرڅ

کړو «اشتریت»، یعنی ما واخستلو، اگرچه دا دواړه الفاظ

د ماضی دی لیکن استعمال یی په مضارع کښ کیږي.

«بعت» صیغه د واحد متکلم ماضی ده، ضمیر پکښ

مستردی چه تعبیر ترینه کیږي په (انا) سره هغه ورله فاعل

شو. فعل سره د فاعل نه جمله فعلیه معطوفه علیه شوه

(او) حرف عطف (اشتریت) صیغه د واحد متکلم فعل ماضی

ضمیر پکښ مستردی چه تعبیر ترینه کیږي په (انا) سره هغه

ورته فاعل شو. فعل سره د فاعل نه جمله فعلیه معطوفه

شوه. معطوف علیه سره د معطوف نه جمله فعلیه انشائیة

عقودیه شوه

(۷) نداء په لغت کښ آواز کولو ته واښی او په اصطلاح

کښ هغه جمله ده چه په هغی سره طلب د توجه د منادی کولې

شی خپل نفس ته، حروف نداء پنځه دی: «یا، آیا، هیا، آی،

همزه مفتوحه»، مثال لکه: «یا الله»، (یا) حرف ندا، قائم مقام

د (ادعو)، ادعو صیغه د واحد متکلم فعل مضارع ده ضمیر

پکښ مستتر دې چه تعبیر ترینه کيږي په (انا) سره هغه ورته
 فاعل شو، لفظ د (الله) يی منادی مفعول به، نو فعل سره
 د فاعل او سره دمفعول به نه جمله فعلیه انشائیة ندائیة شوه
 (۸) عرض په لغت کښ پیش کولو ته وائی او په اصطلاح
 دنحاتو کښ هغې جملې ته وائی چه هغې سره طلب د حصول
 په نمرنی سره د فعل د فاعل نه کولې شی، لکه مثال: «أَلَا
 تَنْزِلُ بِنَا فَتُصَبُّ خَيْرًا»، یعنی ته ولې څمونږ نه میلمه کيږې چه
 خیر درته ورسی، یا خیر ته ورسی (الاتنزینا) جمله انشائیة
 ده، او (فتصب خیراً) خبریه ده، او عطف د جمله خبریه په جمله
 انشائیة باندي نه صحیح کيږي نو دا په تاویل د (أَلَا يَكُونُ
 نُزُولٌ مِّنْكَ فَيَكُونُ أَصَابَةٌ خَيْرٍ مِّنِي) سره ده.

(الا) حرف تنبییه (یکون) فعل د افعال ناقصه وونه اسم
 مرفوع او خبر منصوب غواری، نزول ئی اسم شو (منك) جار
 او مجرور، جار سره دمجرور نه متعلق شو په ثابت پورې،
 ثابت صیغه د اسم فاعل ده ضمیر پکښ مستتر دې چه تعبیر
 ترینه کولې شی په (هو) سره هغه ورته فاعل شو، اسم فاعل
 سره د فاعل نه او سره د متعلق نه شبه جمله خبر دې دپاره د
 یکون. (یکون) سره د اسم او سره دخبر نه جمله فعلیه خبریه
 معطوفه علیه (فا) حرف عطف (یکون) بیا فعل دې، (اصابة)
 مضاف (خیر) مضاف الیه، مضاف سره دمضاف الیه نه اسم
 شو دیکون. په (مِنِّي) کښ (مِنْ) جار (ی) ضمیر دمستکلم

مجروور، جار سره دمجرور نه متعلق دې په ثابت پورې،
 (ثابت) صیغه داسم فاعل ده ضمیر پکښ مستتر دې چه (هو)
 دې هغه یې فاعل شو، اسم فاعل سره دخپل فاعل نه او سره
 دمتعلق نه شبه جمله خبر شو دپاره دیکون، (یکون) سره داسم
 او سره دخبر نه جمله فعلیه خبریه معطوف، معطوفه علیه سره
 دمعطوف نه جمله فعلیه خبریه معطوفه شوه.

(۹) قسم: په لغت کښ دکلام یو طرف په قسم باندي
 مضبوط کول او په اصطلاح کښ هغه جمله ده چه په هغې
 سره قسم کولې شی، مثال: «وَاللّٰهِ لَأَضْرِبَنَّ زَيْدًا»، یعنې په
 خدائی قسم چه زه به زید وهم.

(او) حرف جاره قسمیه، لفظ د (الله) نې مجروور، جار سره
 دمجرور نه متعلق دې په (اقسم) پورې، (اقسم) صیغه دواحد
 متکلم مضارع، ضمیر پکښ مستتر دې چه تعبیر ترینه کولې
 شی په (انا) سره هغه ورته فاعل شو، فعل سره دفاعل نه او
 سره دمتعلق نه دا جمله فعلیه قسمیه شوه، (لاضربن) صغه
 دواحد متکلم فعل مضارع ضمیر پکښ مستتر دې چه تعبیر
 ترینه کیږی په (انا) سره هغه ورله فاعل شو، (زید) یی مفعول
 به شو، نو فعل سره دفاعل نه او سره دمفعول به نه جمله
 فعلیه جواب دقسم شو، نو فعل قسم سره دجواب قسم نه دا
 جمله فعلیه انشائیة قسمیه شوه

(۱۰) تعجب: په لغت کښ یو کیفیت دې چه حاصلیږی په

وخت د نا اشنا کار د لیدلو سره، او په اصطلاح کښ هغه جمله ده چه دهغې په ذریعه سره تعجب کولې شی په یو امر باندې.

مثال « ما أَحْسَنُهُ وَأَحْسِنُ بِهِ » ددې جملې دوه ترکیبه دی

۱ - **عند السیویه** (ما) موصوفه بمعنی آی شیئی، په (شیئی)

کښ تنوین دپاره د تعظیم دې ای آی شیئی عظیم، (شیئی) موصوف (عظیم) صفت مبتداء (احسن) صیغه د فعل ماضی ضمیر پکښ مستتر دې چه هغه یې فاعل دې (ه) ضمیر مفعول به شو، فعل سره د فاعل او سره دمفعول به نه جمله فعلیه خبر دمبتداء، مبتداء سره دخبر نه جمله اسمیه انشائیه شوه.

۲ - **عند الفراء**: (ما) استفهامیه (آی) بمعنی ای شیئی (آی)

مضاف (شیئی) مضاف الیه، مضاف سره دمضاف الیه نه مبتداء شوه، (احسنه) ورلره خبر شو، مبتداء سره دخبر نه جمله اسمیه انشائیه شوه.

فصل : بدانکه مرکب غیر مفید آنست که چون قائل

دافصل دې، پوهه شه ای طالبه ا چه مرکب غیر مفید هغې ته وائی چه قائل

بر آن سکوت کند سامع را خبری یا طلبی

په هغې باندې چپ شی، او اوریدونکی ته خبر که جمله خبریه وی یا طلب که جمله

حاصل نشود و آن برسسه قسم است، اول مرکب

انشائیه وی، حاصل نه شی، دغه مرکب غیر مفید په درې قسمه دې، اول قسم مرکب

اضافی چون غلام زید، جزء اول را مضاف گویند و جزء

اضافی دی. مثال لکه غلام زید. یعنی غلام د زید، جزء اول ته مضاف وائی او جزء

دوم را مضاف الیه، و مضاف الیه همیشه مجرور باشد.

دوم ته مضاف الیه وائی. او مضاف الیه به همیشه مجرور وی

معلومه شوه چه مرکب غیر مفید مرکب تام نه دی بلکه ناقص دی، او سامع یې سوال کولو ته محتاج دی. مثال: واجد سوال و کړو چه (غلام زید) نو دا خو واضح شوه چه غلام د زید دی نو مرکب مفید څنگه شو، مونږ جواب کوو چه دا خو معلومه شوه چه غلام د زید دی لیکن کیفیت ئی معلوم نه دی چه ناست دی که ولاړدی، او که روان دی او یا نه دی روان، نو ځکه مرکب غیر مفید دی.

مرکب او د مرکب اقسام

مرکب په دوه قسمه دی: یو تقيیدی او بل غیر تقيیدی

مرکب تقيیدی: هغه ته وائی چه دویم جزء د اول دپاره قید

وی او غیر تقيیدی هغه ته وائی چه دویم جزء د اول دپاره قید

نه وی، مرکب تقيیدی بیا په دوه قسمه دی:

(۱) **اضافی**: چه جور وی د مضاف او مضاف الیه نه، لکه

غلام زید شو. (۲) **توصیفي**: چه جور شوې وی د صفت او

موصوف نه، لکه رجل عالم شو.

او غیر تقيیدی په درې قسمه دی: (۱) مرکب بنائى (۲)

او مرکب منع صرف، ددې دواړو تعریفونه مصنف ذکر کړيدي.
(۳) مرکب صوتي: هغه ته وائي چه جزء ثاني يي اسم صوت
وي، لکه (سيبويه) شو. ځکه چه دا په اصل کښ (سيب) او
(ويه) وو، چه د عمرين عثمان شیرازی مشهور لقب دې.

دوم مرکب بنائي و او آنست که دو اسم را يکي
دويم قسمه مرکب بنائي دې، دا هغه دې چه ددوه اسمونونه يو اسم

کرده باشد و اسم دوم متضمن حرفي باشد چون أَحَدٌ
جوړ کړې شی او دويم اسم ددې متضمن وي حرف لره لکه مثال، احد

عَشْرًا تِسْعَةً عَشْرًا که در اصل أَحَدٌ وَعَشْرٌ وَتِسْعَةٌ
عشر نه تر تسعة عشر پورې چه په اصل کښ اخذ وعشرو، تر تسعة

وَعَشْرٌ بوده است، و او را حذف کرده هر دو اسم را يکي
و عشر پورې، و او حذف کړې شو نو د دواړو اسمونونه يو اسم جوړ.

کردند و هر دو جزء مبني باشد برفتحه الا اثنَا عَشْرَ که
کړې شو، او دواړه جزونه به مبني وي په فتحې سره مگر اثناعشر چه

جزء اول معرب است .

چه جزء اول يي معرب دې ځکه نون ورنه ساقط شو.

دريم قسم مرکب بنائي دې، او مرکب بنائي ديته وائي چه
دوه اسمونه سره يو کړې شی. او دويم اسم متضمن وي حرف
لره. او دواړه جزئين مبني دي. اول جزء خو ځکه مبني دې چه
په وسط کښ راغلي دې او په وسط کښ اعراب نشي جاری

کیدې، او دویم جزء څکه مېنی دې چه محتاج دې حرف ته او احتیاج علامه د مېنی کیدلو ده، په دې ټولو کلمو کېن دویم اسم یعنی عشر متضمن دې حرف لره، نو چه کله ترینه مرکب بنائې جوړولې شی نو او په دمنځ نه لرې کرې شی، او ددواړو نه به یو اسم جوړ کرې شی، لکه (احد عشر).

سوال: (اثنا) ولی معرب دی.

جواب: څکه نون ورنه ساقط شو، که دغه معرب نه وې بیا به نون په خپل حال باندې پاتې وې، مثال: (اثنا عشر) په اصل کېن (اثنا و عشر) وو، د اضافت د وجهې نه نون تشبیه وغورځیدلو، اثنا پاتې شو. (وعشر) دا مېنی دې څکه چه دا محتاج دې حرف لره چه هغه او دې.

سوال: د مرکب بنائې دواړه جزونه ولې په فتحې سره مېنی دی.

جواب: په ټولو حرکتونو کېن چونکه فتحه اخف الحركات دې نو څکه په همدې سره مېنی شو، چه په اساتیا سره اداء کیږي

سوم مرکب منع صرف و او آنست که دو اسم را

دریم قسم مرکب منع صرف دې، هغه ته وائی چه دوه اسمونونه

یکی کرده باشد و اسم دوم متضمن حرفی باشد، چون

یو اسم جوړ کرې شی او اسم دوم متضمن حرف لره نه وی، مثال لکه:

بَعْلَبِكَ وَحَضَرَ مَوْتُ كِه جزء اول مېنی باشد بر فتحه

بعلبك، او حضر موت شو. جزء اول ددې مېنی په فتحه سره دې

بر مذهب اکثر علماء و جزء دوم معرب

په مذهب د اکثر و علماؤ باندي او جزء دوم يی معرب دي

بدانکه مرکب غیر مفید همیشه جزء جمله باشد چون

پوهه شه ای طالبه، مرکب غیر مفید همیشه جزء د جملې وی. مثال اول

غُلامٌ زَيْدٌ قائمٌ، وَعِنْدَ أَحَدٍ عَشْرٌ دَرَهَمًا وَ جَاءَ بَعْلَبِكَ

غلام زید قائم. مثال دوم عندي احشد عشر درهما، مثال دریم، جاء بعلبك شو

«مرکب منع الصرف» هغه ته وائی چه ددوه اسمونونه یو

اسم جوړ کړې شی خو دویم اسم متضمن نه وی حرف لره.

یعنی احتیاج یی حرف ته نه وی، یعنی دهر یو جدا جدا

معانی وی، خو صرف ترتیب ورکړې شوې وی په نوم یوسره،

نوهغه جدا جدا معانی ختمې شی او بله دریمه معنی جوړه

شی. مثال: لکه (بعلبك) شو، (بعل) دبت نوم دي، او (بك) د

بادشاه نوم وو دغه دواړه معانی ترینه ختمې شوې، بیا د یو

بنار نوم شو. دغه شان (حضر موت)، (حضر) جدا نوم وو

(موت) جدا نوم وو. بیا دغه دواړه جمع کړې شو او دیوې

قبیلې نوم جوړ کړې شو.

د مرکب منع صرف اول جزء د اکثر و علماؤ په نزد په فتحې

سره مبنی دي او دویم جزء یی معرب دي خو غیر منصرف دي

یعنی کسره او تنوین به پرې نه راځی، یا به پرې صرف فتحه

راځی، یا ضمه لکه څنگه چه د غیر منصرف اعراب وی.

فصل بدانکه، هیچ جمله کم تراز دو کلمه نباشد لفظاً

دافصل دی، پوهه شه ای طالبه، هیچ یوه جمله به کمه ددوه کلمونه نوی دغه لفظاً وی

چون ضَرْبَ زَيْدٍ وَزَيْدٌ قَائِمٌ ، یا تقدیراً چون اَضْرَبُ که انت

مثال، ضرب زید، یازید قائم، یا به تقدیراً وی لکه مثال، اَضْرَبُ شو، چه دی

دراومستراست وازین بیشتر باشد و بیشتر را حدی نیست

کس انت ضمیر مستردی اوددی نه زیات وی او زیاتو لره څه حد نشته دی

بدانکه: چون کلمات جمله بسیار باشد، اسم و فعل

پوهه شه ای طالبه، هرکله چه کلمات دجملې زیات وی اسم وی، فعل وی

و حرف را با یکدیگر تمیز باید کردن و نظر کردن که

حرف وی، لازم ده چه دا دیوبل نه جدا کړې شی، او بیا نظر کول پکار دی چه

معرب است یا مبنی و عامل است یا معمول و باید

دا کلمه معرب ده که مبنی ده یا عامل ده که معمول ده او پکار دی چه

دانستن که تعلق کلمات با یکدیگر چگونه است تا مسند

و پیژندل شی چه دتعلق دکلماتو دیوبل سره څه قسم دی، ددی دپاره چه مسند

و مسند الیه پیدا گردد و معنی جمله بتحقیق معلوم شود

او مسند الیه پیدا شی او معنی دجملې به تحقیق سره معلومه شی

اول مصنف دا خبره واضحه کړه چه مرکب وائی دیته چه د

دوه کلمونه به کم نه وی ځکه چه د دوه کلمونه کم وی هغه

مرکب نه دی، تعریف دمرکب پرې نه صادقېری او جمله هم

مرکب ده نو جمله به هم ددوه کلمونه کمه نه وی، یوه کلمه به مسند وی او دویمه کلمه به مسند الیه وی، که په اعتبار د الفاظو سره حقیقه وی او که تقدیراً وی، مثال داوول (ضَرْبَ زَيْدٍ)، (زَيْدٌ قَائِمٌ) او مثال د تقدیراً لکه (اضْرِبْ) چه (انت) ضمیر پکښ مستتر دې، او جمله د دوه کلمونه زیاته هم راتلې شی، زیاتولره بیا هیڅ حد نشته دې.

په دویم بدانکه سره طالب العلم ته طریقه دپیژندلو د مسند او مسند الیه بنائی، یعنی په کلمو کښ فکر وکړه چه اسم دې او که فعل دې او که حرف دې، بیا ورته فکر وکړه چه مبنی دې او که معرب دې، بیا فکر وکړه چه عامل دې او که معمول دې، بیا فکر وکړه چه تعلق ددې کلمو دیوبل سره څنگه دې، ددې ټولوشیانو د فکر نه وروسته به درته ښکاره شی چه دا مسند دې او دا مسند الیه دې او معنی به یې درته هم ښه معلومه شی.

فصل بدانکه علامت اسم آنست که الف ولام یا حرف

دافصل دې. پوهه شه ای طالبه. علامات داسم هغه دی چه ۱ الف لام یا ۲ حرف

جر در اولش باشد، چون الحمد و بزید، یا تنون در آخرش جریه اول کښ وی مثال لکه الحمد و بزید شو. ۳ یا تنون په آخر کښ

باشد، چون زید یا مسند الیه باشد، چون زید قائم، وی مثال لکه زید شو. ۴ یا مسند الیه وی. مثال لکه زید قائم شو

یا مضاف باشد چون غلام زید یا مصغر باشد، چون
(۵) یا مضاف وی مثال لکه غلام زید، (۶) یا مصغرو وی، لکه مثال،

قریش، یا منسوب باشد، چون بغدادی یا مثنی باشد چون
قریش، (۷) یا منسوب وی، مثال لکه، بغدادی، (۸) مثنی وی، مثال لکه،

رجلان، یا مجموع باشد چون رجال، یا موصوف باشد چون
رجلان، (۹) یا مجموع وی، مثال لکه، رجال شو، (۱۰) یا موصوف وی لکه،

جاء رجل عالم، یا تاء متحرکه بدو پیوندد چون ضاربه
جاء رجل عالم (۱۱) یا تائی متحرکه په آخر کښ پیوسته شی لکه، ضاربه شو

مصنف رحمه الله اول بحث د علاماتو څکه راوړو چا
هر شی چه د بیل شی نه جدا کوی نو هغه په ذریعه د علامې سره
کیږی، علامه په لغت کښ نښې ته وایی او په اصطلاح کښ
«مایوجد فیہ ولا یوجد فی غیره» ته وایی، او د خاصې هم
دغه تعریف دی.

علامې د اسم یوولس (۱۱) دی:

(۱) **الف لام:** په اول د اسم کښ به راځی، او دا څکه علامه
ده اسم ده چه الف لام واضع وضع کړیدی دپاره د مستقلي
معنی، او حرف لره معنی مستقلة نشته او فعل هم معنی
مستقلة مطابقی نلری بلکه معنی تضمنی مستقلة لری، او
اسم معنی مستقلة لری نو څکه دا علامه د اسم شوه.

(۲) **حرف جر:** جر په لغت کښ راښکلو ته وایی او دلته هم

جراراکاگی معنی دفعل مدخول خپل ته، او مدخول ئی اسم دی، مثال «مرت بزید» حروف جاره ۱۷ دی چه وروسته به یی په حروف عامله کښ تفصیل راشی

(۳) **تنوین** : په لغت کښ منون کرده شده ته وائی، او په اصطلاح کښ : (نون ساکنه تتبع حرکت آخر الکلمه) او تنوین په پنځه قسمه دي : ۱ - **تنوین تمکن**، چه اعراب لره خای ورکوی، مثال لکه : جائنی زید، رأیت زیداً، مررت بزید شو. ۲ - **تنوین تنکیر** : دا قسم تنوین فرق په مابین دنکرې او معرفې کښ راوولی، ۳ - **تنوین مقابله** : چه په آخر د جمع مؤنث سالم کښ راغلې وی په مقابله دنون د جمع مذکر سالم کښ، لکه : (مسلمات) په مقابله دنون د (مسلمون) کښ ۴ - **تنوین عوضی** : چه په آخر دمضاف کښ عوض دمضاف الیه نه راغلې وی، لکه (یومئذ) دغه مذکوره څلور قسمه تنوین خاصه د اسم ده. ۵ - **تنوین ترنم** : چه په آخر د اشعارو کښ راخی دپاره د تحسین د صوت، دا قسم تنوین په اسم، فعل او حرف درې وارو کښ راخی مثالونه : مثال د اسم (عتابن)، مثال دفعل (اصابن)، مثال د حرف (قد).

(۴) **مسند الیه** : واضع فعل مسند وضع کړیدی که مسند الیه استعمال شی نو خلاف به راشی دو واضع دو وضعې نه، او حرف خو مستقل ندې نه مسند واقع کیږی او نه مسند الیه، نو ځکه مسند الیه صرف خاصه د اسم شوه، لکه، زید عالم شو.

- (۵) **مضاف** څکه چه د اضاقت فائدي لکه تخفیف. تخصیص، تعریف دا په اسم پورې خاص دی نومضاف هم په اسم پورې خاص شو، لکه: (غلام زید) شو.
- (۶) **مصغر**: څکه علامه د اسم ده چه مقابل کښ یې مکبر دي هغه علامه د اسم وه نو دا هم علامه د اسم شوه، بیا تصغیر راځی لپاره د قلت، حقارت، محبت، عظمت، وغیره، لکه: اقریش.
- (۷) **منسوب**: څکه علامه د اسم ده چه منسوب دلالت کوی په منسوب الی شیئ باندي، دغه معنی په اسم کښ راځی. لکه: (بغدادی)، ای منسوب الی البغداد.
- (۸) **مثنی**: لکه: (رجلان). (۹) **مجموع**: لکه: (رجال) شو.
- تشبیه او جمع څکه علامه د اسم دی چه دوی دلالت کوی په تعداد باندي او دا معنی خاص په اسم کښ راځی.
- (۱۰) **موصوف**: موصوف کیدل په قلت باندي دلالت کوی او قلت صرف په اسم کښ راځی نوموصوف څکه علامه مختصه د اسم شوه.
- (۱۱) **ثانی متحرکه**: دا څکه علامه د اسم شوه چه دا راځی په مقابله د تاء ساکنه کښ او تاء ساکنه خاص ده په فعل پورې نو تاء متحرکه خاص شوه په اسم پورې.

و علامت فعل آنست که قد در اولش باشد چون قد

اوعلامات دفعل هغه دادی (۱) چه حرف قد په اول کښ وی. مثال لکه: قد

ضرب یاسین باشد چون سَيَضْرِبُ یا سَوْفَ باشد چون
ضرب، ۲، یا سن وی مثال لکه، (سَيَضْرِبُ)، ۳، یا سوف وی، مثال لکه

سَوْفَ يَضْرِبُ یا حرف جزم بود چون لَمْ يَضْرِبُ یا
سوف یضرب، ۴، یا حرف جزم وی، مثال لکه، (لم یضرب)، ۵، یا

ضمیر مرفوع متصل بدو پیوند چون ضربت یا (تاء)
ضمیر مرفوع متصل هفتم سره پیوست شی، مثال لکه، (ضربت)، ۶، یا (تاء)

ساکن چون چون ضَرَبْتُ یا امر باشد چون اضْرِبْ
ساکن هفتم سره پیوست شی لکه (ضربت)، ۷، یا امر وی مثال لکه، (اضرب)

یا نمی باشد چون لَا تَضْرِبُ، وعلامات حرف آنست
۸، یا نهی وی مثال لکه، (لا تضرب)، اوعلامات د حرف هفده دی

که هیچ علامتی از علامات اسم و فعل در او نبود.
چه هیچ علامه دعلاماتو د اسم او فعل پکنی نه وی

هر کله چه مصنف فارغ شود دعلاماتو د اسم نه نو شروع
بی و کپه په علاماتو د فعل کنی، نوعلامات دفعل اته دی
(۱) قد: دا داخلیری په فعل باندي، چه په ماضی داخل
شی نو په معنی کنی تحقیق پیدا کوی، او که په مضارع داخل
شی نو په معنی کنی تقلیل پیدا کوی، مثال لکه (قد ضرب)
(۲) ن: لکه: (سَيَضْرِبُ)

(۳) سوف: لکه: (سَوْفَ يَضْرِبُ)، سین او سوف په فعل
مضارع باندي داخلیری، دواړه معنی دمضارع استقبال ته

اړوی، خوف فرق دادې چه (سین) د مستقبل قریب معنی ورکوی
او (سوف) د مستقبل بعید معنی ورکوی

(۴) **حرف جزم** حروف جازمه پنځه دي ۱- ان، ۲- لم،
۳- لَمَّا، ۴- لام امر، ۵- لام نهی، حروف جازمه دخپل
مدخول آخر لره جزم ورکوی، خو پدې شرط چه آخرنې حرف
یې، حرف علت نه وی، تفصیل یې وروسته راځی

(۵) **ضمیر مرفوع متصل**، لکه: (ضَرَبْتُ)، دا ځکه د فعل علامه
ده چه ضمیر مرفوع د فاعل وی او فاعل د فعل دپاره وی

(۶) **تاء ساکنه**، لکه: (ضَرَبْتُ) دا ځکه علامه د فعل ده چه تاء
ساکنه دلالت کوی په تانیث د فاعل باندې او فاعل د فعل دپاره وی
(۷) **امر**، لکه: (اَضْرِبْ)، (۸) **نهی**، لکه: (لَا تَضْرِبْ)، امر

اونهې ځکه علامه د فعل شوي چه امر په طلب اونهې په ترک
د طلب باندې دلالت کوی او دغه دواړه په فعل کنبر راځی
علامات حرف: هغه دي چه د علاماتو د اسم او فعل نه

علاوه وی

سوال: د حرف خو بیا هیڅ فائده نشته.

جواب فوائد یې ډیر دي، لکه: ربط بین الاسمین و بین

الاسم والفعل وغیره وغیره

فصل، بدانکه جمله کلمات عرب بر دو قسم است

دافصل دي، پوهه شه ای طالبه، چه ټول کلمات د عربو په دوه قسمه سره دي

معرب و مبنی ، مُعرب آنست که آخرش باختلاف

یوته معرب وائی او بل ته مبنی وائی، معرب هغه دې چه دهغې آخر په اختلاف

عوامل مختلف شود ، چون زَيْدٌ در جَائِنِي زَيْدٌ و رَأَيْتُ

د عواملو سره مختلف کیږي، مثال لکه: (زید شو، په دې کلام کښ: جانی زید و رایت

زَيْدًا و مَرَرْتُ بِزَيْدٍ، جَاءَ عامل است و زَيْدٌ معرب است

زید او مررت بزید، اوس جاء عامل دې او زید معرب دې

و ضمه اعراب است و دال محل اعراب است، و مبنی

او ضمه ورته اعراب دې، او (دال) محل د اعراب دې، او مبنی

آنست که آخرش باختلاف عوامل مختلف نه شود

هغه دې چه دهغې آخر په اختلاف د عواملو سره نه مختلف کیږي

چون هُوَلَاءُ که در حالت رفع و نصب و جر یکسان است

مثال لکه ، (هؤلاء) شو په حالت د رفع او نصب او جر کښ یو شان دې

سوال : مصنف یو واري مخکښ کلمه په درې قسمه کړه

اوس یې دویم واري بیا په دوه قسمه کړه دا ولې

جواب : دلته جهُتونه جدا جدا دی، اول واري یې کلمه په

درې قسمه کړه یعنی اسم ، فعل او حرف، په اعتبار د ذات

سره او دا دویم تقسیم یې په اعتبار د اوصافو سره دې، یعنی

اعراب د کلمې د اوصافونه دې

تعريف المعرب : معرب هغه ته وائی چه آخري يې مختلف

کیږي په اختلات د عواملو سره

تعريف المبنى : مبنى هغه ته وائی چه آخريې نه مختلف کيږي په اختلاف دعواملو سره

مبنى آن باشد که باشد بر قرار معرب آن باشد که کرد باشد

مثال دمعرب : «جائنی زيد ، رأيت زيدا ، مورت بزید»

مثال دمبنى : «جائنی هؤلاء ، رأيت هؤلاء ، مورت هؤلاء»

معرب : صيغه دواحد اسم مفعول ده يعنې اعراب ورکړې شوې ، «اعراب» اظهار ته وائی ، يا اعراب ايضاح ته وائی ، يا اعراب ازاله دفساد ته وائی .

مبنى : صيغه داسم مفعول ده معنى دبرقرار پاتې کيده شوى سره ، بيا مبنى په دوه قسمه ده ، يومطلق مبنى او بل اسم مبنى ، مطلق مبنى هغې ته وائی چه «لايكون حركة آخره ولايختلف آخره لاجل العوامل» ، او اسم مبنى هغه ته وائی چه : «هو الاسم المركب الذى شابه مبنى الاصل او وقع غير مركب»

فصل ، بدانکه جمله حروف مبنى است واز افعال فعل

دافصل دې ، پوهه شه اى طالبه ، تول حروف مبنى دى ، او دافعالونه فعل

ماضى و امر حاضر معروف و فعل مضارع بانون هائ

ماضى معلومه وى او که مجهوله وى او امر حاضر معلوم او فعل مضارع چه نون د

جمع مؤنث و بانو هائى تا کيد نیز مبنى است

جمع مؤنث پکنس موجود وى ، يانون د تا کيد وى مبنى دې

د معرب او مبنی اقسام په تفصیل سره بیان شو، حروف
 ټول، عامله وی او که غیر عامله وی مبنی دی، او په فعل کښ
 تفصیل داسې دې چه فعل ماضی د ټولو اقسامو سره مبنی ده،
 او په فعل امر کښ صرف امر حاضر معلوم مبنی دې، نو امر
 حاضر مجهول او امر غائب معلوم او مجهول ترینه خارج شو،
 او د فعل مضارع نه دوه صیغې، جمع مؤنث غائب او جمع
 مؤنث حاضر مبنی دی، باقی دولس واړه صیغې معرب دی،
 او کله چه په مضارع پورې نون تاکید ثقیله یا خفیفه متصل
 شی نو بیا هم فعل مضارع مبنی ده.

بدانکه، اسم غیر متمکن مبنی است واما اسم متمکن

پوهه شه ای طالبه، اسم غیر متمکن مبنی دې او هغه اسم چه متمکن وی

معرب است بشرط آن که در ترکیب واقع شود و فعل

هغه معرب دې پدې شرط سره چه په ترکیب کښ واقع شی، او فعل

مضارع معرب است بشرط آنکه از نوهای جمع مؤنث

مضارع معرب ده په دې شرط سره چه نون د جمع مؤنث

ونون تاکید خالی باشد، پس در کلام عرب بیش ازین

اونون د تاکید نه خالی وی، بس د عربو په کلام کښ د دې دوه قسمونو

دو قسم معرب نیست باقی همه مبنی است و اسم غیر متمکن

د معرب نه، زیات معرب نشته، باقی ټول مبنی دی، او اسم غیر متمکن

اسمیست که بامینی اصل مشابہت دارد و مینی اصل سه هغه اسم دې چه مینی اصل یسره مشابہت لری او مینی اصل درې

چیز است، فعل ماضی و امر حاضر معروف و جمله حروف شیان دی. فعل ماضی معلوم و مجهول، امر حاضر معلوم او جمله حروف

و اسم متمکن اسمیست که با مینی اصل مشابہه نباشد او اسم متمکن هغه اسم دې چه مینی اصل سره مشابہت نه لری

اسم متمکن او اسم غیر متمکن: اسم متمکن هغه اسم دې چه قدرت و رکوی اعرابونو ته، هغه معرب دې په دې شرط چه ترکیب کښ واقع شی، او اسم غیر متمکن هغه اسم دې چه قدرت نه و رکوی اعرابونو ته او دا مینی دې.

خلاصه دا شوه چه کلمه په درې قسمه ده: اسم، فعل، حرف، نو حروف ټول مینی دی، او فعل په خپل کور کښ په درې قسمه دې: فعل ماضی، امر حاضر، فعل مضارع، نو فعل ماضی او امر حاضر مینی دې او مینی اصل دې، او فعل مضارع په دوه قسمه ده یو هغه ده چه نون د جمع مؤنث اونون د تاکید په کښ وی نو دغه قسم مینی شوه، او بل قسم فعل مضارع هغه ده چه د جمع مؤنث اونون د تاکید پکښ نه وی نو هغه معرب ده، بیا اسم په دوه قسمه شو، متمکن، غیر متمکن، نو اسم غیر متمکن مینی شو او متمکن بیا په دوه قسمه دې اول هغه دې چه ترکیب کښ واقع شوې وی

نوهغه معرب دې او بل قسم هغه دې چه په ترکیب کښ واقع شوي نه وي نوهغه مبنی شو، نو خلاصه داشوه چه معرب صرف او صرف دوه شيان شو، يو اسم متمکن چه ترکیب کښ واقع شی او دویم فعل مضارع چه د نوناتونه خالی وی.

دمبنی اقسام: ۱ - مبنی اصل: هغه ته وائی چه بناء په کښ د اصل وضعې نه وی او د مشابهت دمبنی اصل د وجهې نه نوی. ۲ - چه مشابه وی دمبنی اصل سره، بیا مبنی اصل درې شيان دی: (۱) ټول حروف، (۲) فعل ماضی، (۳) امر حاضر معلوم او مشابه دمبنی اصل سره، د اسم غیر متمکن اته اقسام دی لکه چه وروسته به راشی.

سوال: حروف ولې مبنی دی.

جواب: ځکه چه اعراب دپاره علت پکښ معدوم دې.

سوال: فعل ماضی ولې مبنی شوه.

جواب: ځکه چه علت د اعراب پکښ معدوم دې، بیا مبنی خو په سکون سره وی حرکت ورله ورکړې شو د تخفیف دوجهې نه.

سوال: امر حاضر ولې مبنی شو.

جواب: په هغه کښ هم دغه جواب دې، مبنی نه فاعل واقع کیږی. اونه مفعول واقع کیږی اونه مضاف الیه واقع کیږی، بیا فعل ماضی او امر حاضر معلوم مبنی اصل دی.

سوال: فعل مضارع چه نونات ورسره وی ولې مبنی شوه.

جواب: څکه مېنی شوه چه آخر دفعل مضارع په وسط کېښ راځی او وسط کېښ اعراب نه جاری کېږی.

فصل، بدانکه اسم غیر متمکن هشت قسم است اول

دافصل دي، پوهه شه چه اسم غیر متمکن په اته قسمه دي، اول قسم

مضمرات چون (أنا) من مردوزن و (ضربتُ) زدم من و (أَيُّ) مضمر دي، مثال لکه (أنا، شو، زه یوه سرې، زه یوه ښځه، ضربت، او وهلو ما یوسری

خاص مرا و (ضربني) بزدم مرا و (لي) مرا یا ما یوې ښځې (أَيُّ)، خاص مالره (ضربني)، او وهلو مالره، (لي)، مالره

چهارده ضمير مرفوع متصل: ضربتُ، ضربنا، ضربتُ،

خوارلس ضمائر دمرفوع متصل دپاره دي. لکه، ضربت، ضربنا، ضربت

ضربتُما، ضربتُم، ضربتُ، ضربتُما ضربتُن، ضرب

ضربتُما، ضربتُم، ضربت، ضربتُما، ضربتُن، ضرب

ضربا، ضربوا ضربتُ، ضربنا، ضربن.

ضربا، ضربوا، ضربت، ضربنا، ضربن.

وچهارده مرفوع منفصل: أنا نحن، أنت، أنتم، أنتم،

او خوارلس ضمائر دمرفوع منفصل دپاره دي، یعنی دخپل فعل نه به جدا وی لکه، انا

أنت، أنتم، أنتم، هو، هما، هم، هي، هما هن.

نحن، أنت، انتم، انت، انتم، انتن، هو، هما، هم، هي، هما، هن

وچهارده منصوب متصل : ضَرَبْنِي، ضَرَبْنَا، ضَرَبَكَ،

او خوارلس ضمائر دمنصوب متصل دپاره دی، لکه، ضَرَبْنِي، ضَرَبْنَا، ضَرَبَكَ

ضَرَبَكُمَا، ضَرَبَكُم، ضَرَبَكَ، ضَرَبَكُمَا، ضَرَبَكُنْ، ضَرَبَهُ،

ضربکما، ضربکم، ضربک، ضربکما، ضربکن، ضربه

ضَرَبَهُمَا، ضَرَبَهُمْ، ضَرَبَهَا، ضَرَبَهُمَا، ضَرَبَهُنَّ.

ضربهما، ضربهم، ضربها، ضربهما، ضربهن

چهارده منصوب منفصل : أَيَايَ، أَيَانَا، أَيَاكَ، أَيَاكُمَا، أَيَاكُم

خوارلس ضمائر دمنصوب منفصل دپاره دی، لکه : أَيَايَ، أَيَانَا، أَيَاكَ، أَيَاكُمَا

أَيَاكَ، أَيَاكُمَا، أَيَاكُنْ، أَيَاهُ، أَيَاهُمَا، أَيَاهُمْ، أَيَاهَا، أَيَاهُمَا، أَيَاهُنَّ.

ایاکم، ایاک، ایاکما، ایاکن، ایاه، ایاهما، ایاهم، ایاهما، ایاهما، ایاهن

چهارده مجرور متصل : لِي، لَنَا، لَكَ، لَكُمْ، لَكُمْ، لَكَ

خوارلس ضمائر دمجرور متصل دپاره دی، لکه : لِي، لَنَا، لَكَ، لَكُمْ، لَكُمْ

لَكُمْ، لَكُنْ، لَهُ، لَهُمَا، لَهُمْ، لَهَا، لَهُمَا، لَهُنَّ.

لك، لكما، لكن، له، لهما، لهم، لها، لهما، لهن

اسماء غیر متمکنه په اته اقسامه دی : (۱) مضمورات :

(متمکن) : صیغه د اسم فاعل باب تفعل نه ده معنی ئی

خای ورکول دی. (مضمورات) د ضمیر نه دې، معنی ئی پتول

دی، داهم پتوی، یا د ضمور نه دې، چه خوار او کمزوری ته

وائی، داهم قلیل الحروف دې، او په اصطلاح کښ : «مَأْوُضِعْ

لَمُتَكَلِّمٍ أَوْ مُخَاطَبٍ أَوْ غَائِبٍ تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ لَفْظًا أَوْ مَعْنَى أَوْ حُكْمًا.

ضمائر ټول په پنځه قسمه دي، دهر قسم دپاره، خوارلس،

خوارلس ضمائر دي، نو ټول ضمائر اويا (۷۰) شو.

تفصیل ئی داسې دي : اول ضمائر په دوه قسمه دي :

(۱) متصل : هغه ضمير چه دخپل عامل سره يوځای وی

(۲) منفصل : هغه ضمير چه دخپل عامل نه جداوی، بيا

ضمير متصل په درې قسمه دي : ۱- مرفوع متصل، ۲-

منصوب متصل، ۳- مجرور متصل، او ضمير منفصل په

دوه قسمه دي : ۱- مرفوع منفصل، ۲- منصوب منفصل. او

دهر قسم دپاره خوارلس، خوارلس ضمائر دي نو دا ټول اويا

شو. البته ضمير مجرور منفصل نشی کيدې ځکه چه هغه د

خپل جار نه جدا نشی راتلې نو مثال يې هم نشته دي.

فوائد

۱- **فائده**: متصل مرفوع ضمير په دوه قسمه دي : ۱- بارز

، ۲- مستتر، يعنی ظاهر او پټ، مثال د اول خو بنسکاره دي،

او مثال د دويم قسم لکه (ضرب) چه هو پکښ پټ پروت دي.

۲- **فائده**: اهل صرف دغائب نه شروع کوی او نحويان د

متکلم د صيغې نه شروع کوی، ځکه چه د اهل صرف غرض

تصرف وی او تصرف په غائب کښ زيات وی، او غرض د

نحويانو تنکیر او تعريف دي نو اعرف په معارفو کښ متکلم

دي، او اعرف مقدم وی په غير اعرف باندي، اگر چه بعضی

نجات دمذکر مخاطب نه شروع کوی او وائی چه :
 «خیر الامور اوسطها». باقی مثالونه ټول په تفصیل سره په
 کتاب کښ بیان شوی دی .

۳- **فائده** : او که چرته د جملې نه مخکښ د غائب ضمیر د
 مرجع نه بغیر واقع شی نو که ضمیر د مذکروو، نو هغه ته
 ضمیر شان وئیلې شی او که د مؤنث ضمیروو نو هغه ته
 ضمیر قصه وئیلې شی، او د ضمیر نه بعد جمله به د دغه
 ضمیر تفسیر کوی، لکه «انهُ زیدٌ قائمٌ» دا مثال د اول قسم
 شو، یعنی په تحقیق سره شان دادې چه زید ولاړ دې، مثال د
 دویم ضمیر، لکه : «انها زینب قائمَةٌ» یعنی په تحقیق سره
 هغه داده چه زینب ولاړه ده .

دوم قسم اسماء اشارات: (ذَا) و (ذَان)

دریم قسم اسماء اشارات دی. مثال (ذَا، ذَا) دایو سرې (ذَان دادوه سرې په حالت رفعی کښ

وَذَيْنٍ وَتَا وَتِي وَتِهْ وَذِهْ وَذِهِي وَتِهِي

(ذین، دادوه سرې په حالت نصبی کښ (تو، توی، وت، وده، وذهی، وتهی د مفرد مؤنث دپاره

وَتَانِ وَتَيْنِ وَأَوْلَاءِ بَعْدَ وَأُولَى بِقَصْرِ

(تان، تین، دپاره د مؤنث. په الف سره په حالت رفعی کښ. په یا سره په حالت
 نصبی کښ بل (أولاء، په مد سره او (أولى) په قصر سره

اسم اشاره دیته وائی چه اشاره او کرې شی او چاته چه
 اشاره کیدی شی هغه ته مشار الیه وائی، بیا اسماء اشارات
 په درې قسمه دی. (۱) د نزدی لپاره اشاره، مثال : (ذَا، ذَان،

ذین- الخ - (۲) درمیانه لپاره اشاره، مثال: ذاك (۳) دبعید لپاره اشاره، مثال: ذالك.

(ذا) دواحد مذكر دپاره راخی (ذان، ذین) د تشبیه مذكر دپاره راخی، خو (ذان) په حالت رفعی کښ راخی او (ذین) په حالت نصبی کښ راخی. «تا، وتی، وتیه، وذه، وذهی، وتھی» دواحد مؤنث دپاره دا شپږ اسماء اشارات راخی. «تان وتین» د تشبیه مؤنث دپاره راخی «اولاء و اولی» دا دواړه د جمع دپاره راخی، (اولاء) په مدرسه د جمع مذكر دپاره راخی، او (اولی) په غیر دمدنه د جمع مذكر او جمع مؤنث دواړو دپاره راخی.

فائده: کله د اسم اشارې په اول کښ (ها) دخبرداری د عامل دپاره راخی او په آخر کښ (ك) خطابی د دلالت د مخاطب دپاره راوړلې شی.

سوال: اسماء اشارات خو مبنی دی او مبنی کیدو دپاره خود احتیاج ماده ضروری ده، نو اوس اسماء اشارات چاته محتاج دی.

جواب: اسماء اشارات مشار الیه ته محتاج دی.

سوم اسماء موصوله: الَّذِي وَالَّذَانِ وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ
دریم قسم اسماء موصوله دی، مثال: (الذي) هغه یوسری، (الذان) حالت رفعی کښ (الذین) حالت نصبی، کښ هغه دوه سری (الذین) هغه ډیرسری،

وَالَّتِي وَاللَّتَانِ وَاللَّتَيْنِ

هغه یوه ښځه، په حالت رفعی کښ، په حالت نصبی او جری کښ هغه دوه ښځی

وَاللَّاتِي وَاللَّوَاتِي . مَا و من

هغه ډيرې ښځې (ما، دغیر عقلمندو لپاره، او (من) د عقلمندو لپاره

وَأَيُّ و آيَةٌ و الف لام به معنی الذی

(آی، کوم یو مذكر (آیة) کومه یوه مؤنثه (الف لام) چه په معنی د الذی راخی

در اسم فاعل و اسم مفعول چون الضارب والمضروب

هغه الف لام چه په صیغه د اسم فاعل یا اسم مفعول کښ وی، مثال لکه، الضارب، المضروب، هغه سرې وهونکې، هغه سرې چه وهلې شوې دي

و ذو بمعنى الذی در لغت بنی طی نحو جاءنی ذو ضربک

اوبل ذو دي په معنی د الذی سره په لغت د بنی طی کښ، مثال جائتی ذو ضربک، یعني راغلي وو ماته ((ذو په معنی د الذی سره) هغه سرې چه ته یې وهلې وې

بدانکه : آيُّ و آيَةٌ معرب است.

پوهه شه ای طالبه، ای او آيَةٌ په اصل کښ معرب دي

موصول د وصل نه دي په معنی د یوځای کیدو سره، او

موصول هم د خپلې صلې سره یوځای وی، او دا هغه اسماء

دی چه بغیر د صلې نه کامل جزء د جملې نشی واقع کیدی، او

صله هغې جملې ته وائی چه پس د موصول نه ذکر شی

او موصول هم پدغې صلې سره پوره کیږی، لکه جائتی الذی

ضربک، او صله په موصول باندي نه مقدم کیږی.

اسماء موصوله :

هغه اسماء موصوله چه دمذکراو مؤنث لپاره جدا جدا راخی

«الذی» د مفرد مذکر لپاره «الذان، الذین» د تشبیه مذکر لپاره «الذین» د جمع مذکر لپاره، «التي» د مفرد مؤنث لپاره «اللتان، اللتین» د تشبیه مؤنث لپاره، «اللاتی، واللواتی» د جمع مؤنث لپاره

هغه اسماء موصوله چه دمؤنث او مذکر لپاره مشترک وی

لکه: «مَا وَمَنْ» (ما، د غیر ذیعقل لپاره راخی (من) د ذی عقل لپاره راخی، «أَيَّ وَأَيَّةً»، (ای) په معنی د الذی سره د مذکر دپاره راخی او (آیة) په معنی د التي سره د مؤنث دپاره راخی، او «الف لام» چه په اسم فاعل او اسم مفعول باندې داخل شی نو هغه به په معنی د الذی سره وی لکه: (الضارب) یا (المضروب) ای الذی ضَرَبَ، والذی ضُرِبَ، او په محاوره د بنی طی قبیله کښن ذو په معنی د الذی سره راخی لکه: (ذو ضربك، ای الذی ضربك).

د آی او آية لپاره څلور حالات دی، په یو حالت کښن مبنی او په درې حالتونو کښن معرب وی.

حالات اربعه

حکم	مثال	صدر صله	مضاف الیه	حالات اربعه
معرب	أَيُّهُمْ هُوَ قَائِمٌ	مذکور	مذکور	۱ آي وَ آيَّة
معرب	أَيُّ قَائِمٌ	محذوف نسباً منسياً	محذوف	۲ آي وَ آيَّة
معرب	أَيُّ هُوَ قَائِمٌ	مذکور	محذوف	۳ آي وَ آيَّة

مبنى	أَيْهَمْ قَائِمٌ	محذوف	مذكور	آى و آية
او علت د بناء پکښ احتياج دې صدر د صلی ته				
<p>چهارم اسماء افعال و آن بر دو نوع است اول بمعنى امر خلورم قسم دمبنیاتونه اسماء افعال دی، اودا په دوه قسمه دی، اول قسم په</p> <p>حاضر چون روید و بلة و حیهل و هلم معنی د امر حاضر سره، لکه (روید) په معنی د امهل سره (یعنی مهلت ورکړه ده ته، (بلة) په معنی د دع سره یعنی پریگده، (وحیهل) په معنی د آیت سره، یعنی راشه، او (هلم) هم په معنی د آیت سره دې یعنی راشه ته</p>				
<p>دوم بمعنى فعل ماضی چون هیهات و شتان او دویم قسم په معنی د فعل ماضی سره راځی، مثال لکه: (هیهات) شو، په معنی د بعد سره، یعنی لرې شوې دې هغه په زمانه تیره شوې کښ، (شان) په معنی د افتراق سره یعنی، یعنی جدا شوې دې</p>				
اسماء افعال				
<p>اسم ورته په اعتبار داوولې وضعې سره وائی او فعل ورته په اعتبار د وضع ثانی سره وائی، اسماء افعال د نحو میر مصنف په دوه قسمه سره بیان کړیدی چه یو قسم په معنی د ماضی سره دی او بل قسم په معنی د امر سره دی، لیکن بعضې پکښ یو بل قسم هم بیان کړیدی او هغه دا چه په معنی د فعل د مارع سره هم راځی، لکه (أف) په معنی د (اتزجر) سره، یا (واها) په معنی د (تعجب) سره، بیا هم بعضی نحاة د دینه</p>				

تعبیر په ماضی سره کوی، لکه (أف) په معنی د (تجزرت) سره.

پنجم اسماء اصوات چون أح، أف، وبخ، نخ و غاق

پنجم قسم اسماء اصوات دی. لکه (أح. اشو. دغه شان بخ او نخ او غاق شو.

اصوات جمعه دصوت ده، صوت آواز ته وئیلې شی.

(۱) اسماء اصوات څکه مبنی دی چه دوی مفردات دی او که په

ترکیب کښ هم واقع شی نوییا هم مبنی دی څکه واقع کیدل په

ترکیب کښ په طریقه د نقل سره وی ذاتانه وی او څکه مبنی دی

چه دوی دو وضع دو وضع نه په دغه حرف سره لفظاً راغلی دی

او حروف خو مبنی دی نو دوی هم مبنی شو.

۱- (أح، اشو) دغه آواز د توحی په وخت کښ طبعاً خارجیږي،

۲- (أف) د درد یا د اظهار د کراحت په وخت کښ دخلې نه

صادریږي. ۳- (بخ) د اوبښ د کینولو په وخت کښ دخلې نه

راوخی. ۴- (نخ) د خوشحالی په وخت کښ دخلې نه دغه آواز

راوخی. ۵- (غاق) د کارغه د آواز نقل دې.

دغه یوڅو آوازونه د عربو په محاوره کښ داسې دی ورنه بیا

دهرې ژبې خپل، خپل آواز وی چه هغه مشهور وی.

ششم اسماء ظروف، ظرف زمان چون

شپږم اسماء ظروف دی، اسماء ظروف دوه قسمه دی، یو قسم ظرف زمان، مثال لکه:

اذا، اذّا و متى و کیف و ایان و افس

(اذ و اذّا)، په معنی دهغه وخت سره، او (متی) په کوم وخت سره، او (کیف) په

معنی د څرنګه سره، او (ایان) په معنی د کله سره، او (افس) په معنی د پروڼ سره.

و مُنْذُ وَمُنْذُ وَقَطُّ وَعَوَضُ وَقَبْلُ وَبَعْدُ

(منذ و منذ) په معنی د اول وخت سره (قط و عوض) په معنی د هرگز سره او (قبل و بعد) په معنی د مخکښ سره (بعد) په معنی د وروستو سره

و قتيکه مضاف باشند و مضاف اليه محذوف منوی باشد

دا هغه وخت مبنی وی چه مضاف وی او مضاف اليه یې محذوف او په نیت کښ وی

و ظرف مکان چون حیث و قدام و تحت و فوق

دریم قسم ظرف مکان دې، مثال لکه، حیث، قدام، تحت، فوق شو.

و قتيکه مضاف باشد و مضاف اليه محذوف منوی باشد.

دا هغه وخت کښ مبنی وی چه مضاف وی او مضاف اليه یې محذوف او په نیت کښ وی

ظروف جمع د ظرف ده او ظرف لوبښی ته وئیلې شی او مراد

ترینه وخت دکار یا خای دکار دې، یو ته ظرف زمان وائی او

بل ته ظرف مکان وائی. ظرف زمان هغه شو چه په زمانه د

وقوع د فعل باندي دلالت کوی او ظرف مکان هغه شو چه په

خای د وقوع د فعل باندي دلالت کوی

الفاظ د ظرف زمان

(اذ) په ماضی داخلیری (اذا) په مستقبل داخلیری، دواړه

په معنی د وخت سره دی او دا ځکه مبنی دی چه (اذ) د حرف

سره مشابه دې او په (اذا) کښ معنی د حرف شرط ده او (اذا)،

کله د استمرار او کله دمفاجأة لپاره هم راخی. (متی) استفهام

او شرط دپاره راخی، لکه: متی یوم العید، او متی تذهب

اذهب، نو د استفهام او شرط د اشتمال کیدو په وجه مبنی هم
 شو او په ماضی او مضارع باندې هم داخلېږي. (کیف)
 استفهام دپاره راځي. هم پدغه وجه مبنی هم دې، مثال:
 کیف انت ای فی ای حال انت (آیان) دا هم د استفهام دپاره
 راځي، مثال: آیان یوم الدین، آیان په امور و عظیمه و کښ
 استعمالیږي (أمس) په معنی د پرونی ورځ سره د ماضی دپاره
 راځي نو ځکه مبنی شو. (مذ و منذ) په معنی د اول وخت سره
 او دا ظرفی دی ځکه مبنی دی چه مشابه دی د مبنی الاصل
 سره چه هغه مذ او منذ حرفی دی، مثال: متی مارأیت زیداً،
 جواب: ما رأیته مزیوم العید. (قط) د ماضی منفی د تاکید
 دپاره راځي، مثال: ما اکل زید خبز قط. په معنی د هرگز سره
 ، او دا ځکه مبنی دې چه مشابه دې د حرف سره ځکه چه
 متضمن دې معنی د لام استغراقی لره او هغه حرف دې نو
 ځمکه دا مبنی شو. (عوض) راځي دمستقبل منفی تاکید
 دپاره په معنی د هرگز سره، مثال، لکه: لا اضربُه عوض، او
 ځکه مبنی دې چه دې هم متضمن دې لام استغراقی لره.
 (قبل) په معنی دمخکښ سره. (وبعد) په معنی د وروستو سره
 د دې دواړو دپاره درې حالته دی، یو حالت کښ مبنی دی او
 په دوه حالته کښ معرب دی، (۱) که مضاف الیه په لفظ کښ
 نه وی او په نیت کښ وی نو دغه صورت کښ مبنی دی ځکه
 چه مضاف الیه ته احتیاج راغلي دې، نو حرف سره یې

مشابَهت راغلي په احتياج كښ نو مبني شو، مثال لکه: (۱) **الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ**، يعنى قبل كل شين وبعده كل شين. (۲) كه مضاف اليه يې په لفظ كښ ذكر وو نو معرب دې لکه مثال: **من قبلهم**، من بعدهم. (۳) چه مضاف اليه نه په لفظ كښ وي اونه په نيت كښ وي نو هم معرب دې، مثال لکه **رَبِّ بَعْدِ خَيْرٌ مِنْ قَبْلِ**

ظرف مكان: هغه اسماء چه دكار كولو مقام او خائ پكښ معلوميرې، مثالونه: «حيث، قدام، تحت، فوق»، (حيث) هميشه دپاره مضاف استعماليرې او ځكه مبني دې چه خپله معنى ښكاره كولو كښ مضاف اليه ته محتاج وي نو په احتياج كښ يې د حرف سره مشابَهت راغلي دې نو ځكه مبني شو، مثال: **اجلس حيث زيد جالس**، يعنى اجلس مقام جلوس زيد. (قدام) مخكښ (تحت) لاندې (فوق) پورته. دوي درې واړه به خالي نه وي يابه مضاف اليه په لفظ كښ نه وي او په نيت كښ به وي نو پدې حالت كښ مبني شو ځكه احتياج پكښ راغلي دې، او كه مضاف اليه ورسره هم نه وي په نيت كښ نو بيا معرب دې او كه مضاف اليه ورسره په لفظ كښ ذكر وي بيا هم معرب دې.

هفتم اسماء كنايات چون كم و كذا كنايت از عدد

اووم قسم اسماء كنايات دى، مثال لکه كم شو او كذا شو. دا كنايات د عدد مبهم نه دى

و كَيْتَ وَ ذَيْتَ كُنَايَاتُ مِنْ حَدِيثِ

اوبل كيت او ذيت شو، دا كنايات د خبرونه دى

کنایه په معنی دپتولو سره راځی او کنایات په دوه قسمه
 سره راځی: (۱) کنایه دعددنه (۲) کنایه د خبرونه
 دکنایه عدد دپاره کم او کذا راځی او دکناه دحدیث دپاره
 کیت او ذیت راځی، مثال د اول لکه چه یو سرې او وائی بکم
 اشتریت هذا، نوجواب کښ ورته هغه بل سرې او وائی اشتریت
 بکذا یعنی دکم معنی ده خومره او دکذا معنی ده دومره
 مثال د دویم: (قال فلان کیت و کیت)، د دریم مثال: (قلت
 له ذیت و ذیت).

اقسام دکم: که په دوه قسمه دې: (۱) استفهامی (۲) کم
 خبری، په استفهامی سره تپوس کیدی شی د عدد مبهم نه او
 په کم خبری سره خبر ورکولې شی د عدد مبهم نه، مثال د
 اول: (کم درهما عندک) مثال د دویم (کم رجل عندی) یعنی دیر
 سرې زما په نزد باندي دی.

دمبني کيدو وجه: کم استفهامی خو ځکه مبني دې چه
 متضمن دې حرف استفهام لره او حروف خو ټول مبني دی، او
 کم خبری هم مبني دې ځکه چه دا اصل دې په کم استفهامی
 باندي، او (کذا) ځکه مبني دې چه مرکب دې د کاف تشبیهی
 او د (ذا) اسم اشارې نه او هغه دواړه مبني دی نو کذا هم مبني
 شو، او (کیت و ذیت) ځکه مبني دی چه دا کنایه د جملې نه
 دی او جمله د بعض نحویانو په نزد په مبنیاتو کښ داخله ده.

هشتم مرکب بنائی چون اَحَدَ عَشَرَ

اتم قسم مرکب بنائی دې، مثال لکه (احد عشر) یوولس شو.

مصنف په خپله د مرکب بنائی تعریف مخکښ کړې وو، چه دوه اسمونه یوځای کړې شی او دویم اسم متضمن وی حرف لره، مثال لکه: (احد عشر) تر (تسعة عشر) پورې، چه په اصل کښ (احد و عشر - الخ) وو، بیا و او حذف شو، ثانی متضمن شو حرف لره نو مبنی برفتح شو، او اول جزء هم مبنی برفتحه شو، ځکه چه وسط کښ راغلي دې او اعراب په وسط باندي نه جاری کیږي، مگر (اثنا عشر) چه دهغې تحقیق مونږه مخکښ ذکر کړيدي. هذا، (ای خذ هذا).

فصل بدانکه اسم بردو ضرب است، معرفه و نکره

دافصل دې، پوهه شه ای طالبه، چه اسم په دوه قسمه دې یو معرفه او بل نکره

معرفه آنست که موضوع باشد برای چیزی معین و آن

معرفه هغه اسم دې چه دیو خاص شی دنوم دپاره وضع شوې وی او دا بیا

بر هفت نوع است: اول مضموران، دوم اعلام، چون

په اوه ۷ قسمه سره ده (۱) مضمرات مثال لکه (هو، شو، (۲) اعلام، لکه:

زَيْدٌ وَعَمْرٌ، سوم اسماء اشارات، چهارم اسماء موصوله

زید، عمر شو. (۳) اسماء اشارات دی لکه (هذا، شو (۴) اسماء موصوله دی

و این دو قسم را مبهمات گویند، پنجم معرفه

دغه دوه قسمونو یعنی اسماء اشارات او اسماء موصوله ته مبهمات هم وائی ۵، معرفه

به نداء چون یارجل، ششم معرفه بالف ولام چون الرجل

په نداء سره لکه (یارجل) شو. (۶) معرفه په الف لام سره لکه (الرجل) شو.

هفتم مضاف به یکی از اینها، چون غلامه، و غلام زید

(۷) هغه دې چه مضاف وی دغه مذکور اقسامونه یو قسم ته، لکه غلامه.

ضمیر ته یې اضافه شویدې (غلام زید) اسم ته یې اضافه شویدې

، و غلام هذا، و غلام الذی عندی، و غلام الرجل

او (غلام هذا) اسم اشارې ته یې اضافه شویدې، او (غلام الذی عندی) اسم موصوله

ته یې اضافه شویدې. او (غلام الرجل) کښ اضافه معرفه باللام ته شوې دې

و نکره آنست که موضوع باشد برای چیزی

اونکره هغه اسم دې چه د یو خاص او معین شی دپاره وضع نه وی بلکه دغیر

غیر معین چون رجل و فرس

معین شی دپاره وضع وی. لکه (رجل) سرې، (فرس) آس شو.

معرفه: پیژندلو ته وائی او تعریف یې مصنف ذکر کړیدې

بیامعرفه په خپل کور کښ په اوه قسمه ده:

(۱) ضمائر: سره معرفه ددې ټول تفصیل تیر شویدې،

مثالونه یې هم واضح دی.

(۲) اعلام: جمع د علم ده، په لغت کښ د غر څوکې ته

وائی، او په اصطلاح کښ هغه لفظ ته وائی چه وضع شوې

وی د یوشی معین لپاره، یعنی خاص خاص نومونه، لکه: زید، بکر، خالد، واجد وغیره.

(۳) **اسماء اشارات**: یعنی چه چاته پرې اشاره وی اگرچه هغه نکره وی لیکن داشارې کیدوپه وجه معرفه شی، لکه، (هذا الرجل)، او تفصیل د اسماء اشاراتو هم بیان شوې دی.

(۴) **اسماء موصولات**: تفصیل ئې مخکښ تیر شویدی، البته دوی دواړو (یعنی اسماء اشارات او اسماء موصولات) ته مبهمات هم وائی، ځکه چه اسماء اشارات بغیر د مشار الیه نه مبهم وی او موصولات بغیر د صلی نه مبهم وی، ځکه ورته د صلی نه لابدی شوه.

(۵) **معرفه په حرف نداء سره**: لکه: (یا رجل، شو، اگرچه رجل نکره دې لیکن د یا حرف نداء د وجهې نه معرفه شوه ځکه چه متکلم تعیین دیوسری وکړو.

(۶) **معرفه په الف لام سره**: که اسم مخکښ نکره وی، الف لام ورباندې داخل شی نو معرفه شی، لکه (رجل، نکره دې، بیا الف لام سره معرفه کیږی، لکه (الرجل، شو، ځکه چه مراد اوس خاص رجل شو، قرآن کریم کښ هم ددې مثالونه شته دې، لکه (وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا)، دلته رسول نکره دې لیکن د الف لام دوجهې نه معرفه شو.

(۷) **اوم قسم معرفه**: هغه نکره ده چه مضاف شی دمعرفې ددغه تیرو قسمونونه یو قسم ته، مثال لکه د (غلامه، ضمیر

مثال شو، (غلام زید)، دَ عَلم مثال شو، (غلام هذا)، دَ اسم
اشاره مثال شو، (غلام الذی عندی)، دَ اسم موصول مثال شو،
(غلام الرجل)، دمعرف باللام مثال شو.

فکره: هغه اسم ته وائی چه دَ غیر معلوم شی دپاره وضع
شوی وی، ځکه تنکیر هم په لغت کښ نامعلومه شی ته
وئیلې شی، لکه مثال: (رجل) سرې (فرس) آس، یعنی سرې
هر قسم چه وی او آس هم هر نسل والا چه وی، معلومه نده.

بدانکه اسم برد و صنف است، مذکر و مؤنث، مذکر
پوهه شه ای طالبه ا چه اسم په دوه قسمه سره دې، مذکر او مؤنث، مذکر

آنست که درو علامت تانیث نه باشد چون رجل و مؤنث
هغې ته وائی چه په هغې کښ علامه دَ تانیث نه وی، لکه: (رجل) شو، او مؤنث

آنست که در او علامت تانیث باشد چون امرأة و علامت
هغې ته وائی چه په هغې کښ علامه دَ تانیث وی، لکه، (امرأة) شو او علامت

تانیث چهار است (تا) چون طلحة و الف مقصورة چون
د تانیث څلور دی (۱) تاده لکه طلحة (۲) الف مقصورة دې، مثال لکه،

جلی و الف ممدوده چون حمراء و تاء مقدره چون ارض
جلی شو (۳) الف ممدوده دې، مثال لکه، حمراء شو (۴) تاء مقدره ده لکه، ارض شو.

که در اصل ارضه بوده است بدلیل اریضة زیرا که
چه په اصل کښ ارضه ده، دلیل یې دادې چه اسم تصغیر ددې اریضة راځی ځکه چه

تصغير اسماء رابه اصل خود بردواين را مؤنث سماعی گویند
اسم تصغير خو اسماء خپل اصل ته واپس کوی اودیته مؤنث سماعی وائی.

مذکر: صیغه د اسم مفعول باب تفعیل ده چه نسبت ئې نارینه
ته وشی او علامه د تانیث پکښ نه وی لکه، زید، خالد، واجد.

مؤنث: صیغه د اسم مفعول باب تفعیل ده چه نسبت یې
ښځې ته وشی او علامه د تانیث پکښ موجود وی.

په اعتبار د مذکر او مؤنث سره اسم په دوه قسمه دې چه
تعریفونه یې مخکښ بیان شو، مصنف رحمه الله تعیین د علامې
و کړو دپاره د دې چه فرق ظاهر شی په مابین د مذکر او مؤنث کښ
نو وې وئیل چه د مؤنث دپاره څلور علامې دی، بیا که علامه په
لفظ کښ راغلې وه نوهغې ته مؤنث قیاسی وائی او که علامه په
لفظ کښ نه وه بلکه پته وه نوهغې ته مؤنث سماعی وائی.
دمؤنث علامې: (۱) (قا) لکه، طلحة شو.

سوال: طلحة خو د یو صحابی نوم وو، او تاسو دمؤنث
دپاره په مثال کښ ذکر کړو دا ولې؟

جواب: مراد زمونږ په طلحة سره مسمی ندې بلکه زمونږ
دلته صرف لفظ مراد دې اودا لفظ دمؤنث دې.
(۲) الف مقصوره: لکه، حبلی شو.

سوال: زه به درته وښایم چه الف مقصوره به پکښ راغلې
وی بیا به هم مذکر وی او مؤنث به نه وی، لکه، عیسی،
موسی، مصطفی شو.

جواب: ددې جواب دادې چه دغه علامې ټولې زائدي دي،
داخو اصل دې ځکه چه په مقابل دلام کلمه کښ راغلي دي
(۳) الف ممدوده: لکه حمراء شو.

سوال: زه به درته وښاييم چه الف ممدوده به پکښ راغلي
وي بيا به هم مذکر وي لکه جمع مذکر (ضرباء) شو.

جواب: زمونږه مراد علامه د تانيث ده په لفظ کښ نه په
مسمي کښ او علامه د تانيث ده الف ممدوده.

(۴) (قا) چه په لفظ کښ نه وي بلکه مقدر وي، لکه دا په
مؤنث سماعي کښ راځي. او هغه درې مذکوره علامې په
مؤنث قياسي کښ راځي، مثال لکه، (ارض) شو، چه په اصل
کښ (ارضة) وو، نو په اصل کښ يې (تا) شته دي، او د دغه
(تا) ثبوت دادې چه د ارضه اسم تصغير (أريضة) دي، او په
اسم تصغير کښ چه کوم حروف وي نو هغه اصل وي، نو (تا)
هلته راغلي ده نو معلومه شوه چه دا په اصل کښ وه، دغه
شان بل مثال د مؤنث سماعي لکه (شمس) شو، چه اسم
تصغير ددې (شميسة) راځي.

وبدانکه مؤنث بر دو قسم است حقيقي ولفظي
پوهه شه اي طالبه، چه مؤنث په دوه قسمه دي (۱) حقيقي (۲) لفظي

حقيقي آنست که بازای او حیوانی مذکر باشد،
مؤنث حقيقي هغې ته وائی چه د هغې په مقابله کښ نارینه حیوان موجود وي

چون امرأة که بازای او رجل است وناقة که بازای او

مثال لکه. امرأة شوددې په مقابله کښ مذكر رجل شته دې بل مثال ناقة شوچه په مقابله

جمل است ولفظی آنست که بازای او حیوانی مذكر

کښ یې جمل موجود دې، اولفظی هغه ته وائی چه د هغې په مقابله کښ نارینه حیوان

نباشد چون ظلمة وقوة

موجودنه وی لکه ظلمة او قوة شو، ظلمة تیارې ته وائی او قوة طاقت ته وائی

خلاصه دا شوه چه مؤنث په خپل کور کښ په دوه قسمه

شو، (۱) حقیقی (۲) لفظی، مؤنث حقیقی هغې ته وائی چه په

مقابله کښ یې حیوان مذكر الله تعالی پیدا کړې وی لکه:

(امرأة) شو، چه معنی یې بنسخته ده، چه په مقابله کښ یې

حیوان مذكر رجل یعنی سرې الله تعالی پیدا کړیدې، یا

دویم مثال لکه، (ناقة) چه معنی یې اوبسه ده، چه په مقابله

کښ یې الله تعالی حیوان مذكر (اوبس) پیدا کړیدې

او مؤنث لفظی هغې ته وائی چه د تانیث علامه خو پکښ وی

لیکن په مقابله کښ یې الله تعالی حیوان مذكر نه وی پیدا کړې

لکه، ظلمة شو، چه تیارې ته وائی، یا قوة شو چه طاقت ته وائی.

بدانکه اسم برسه صنف است: واحد وثنی و مجموع

پوه شه چه اسم په درې قسمه دې، (۱) واحد، (۲) تشیه، (۳) مجموع

واحد آنست که دلالت، کند بریکی چون رجل وثنی

واحد هغې ته وائی چه دلالت کوی په یو باندې، لکه رجل شو معنی سرې او تشیه

آنست که دلالت کند بر دو بسبب آنکه الف یا یاء

او تشبیه هغی ته وائی چه دلالت کوی په دوه باندې په دې سبب سره چه الف وی یا یا.

ماقبل مفتوح و نونی مکسوره بآخرش پیوندد چون

وی او ماقبل مفتوح وی او نونونه مکسوره ددې په آخر کښ راشی مثال لکه.

رجلان ورجلین، مجموع آنست که دلالت کند بریش

رجلان او رجلین شو. معنی دوه سری. جمع هغی ته وائی چه دلالت کوی ددوه

از دو بسبب آنکه تغییری در واحدش کرده باشد لفظاً

نه په زیات بویاندې په دې سبب سره چه تغییری په واحد کښ شوې وی په واسطه دلفظ

چون رجال یا تقدیراً چون فلك که واحدش نیز فلك

سره لکه مثال. رجال شو. معنی ډیر سری. یا به تقدیر آوی لکه. فلك چه واحدی هم فلك

است بروزن قفل و جمعش هم فلك بروزن أسد.

دې. په وزن د قفل سره او جمع ددې هم فلك دې په وزن د أسد سره

(واحد، یوته وائی او (تشبیه، دوه ته وائی (مثنی، صیغه د

اسم مفعول د باب تفعیل نه ده (مجموع، هم صیغه د اسم

مفعول ده په معنی د جمع کړې شوی سره

واحد هغه شو چه په یو ذات دلالت کوی. او تشبیه هغه شوه

چه په دوه دلالت کوی او جمع هغه شوه چه د دوه نه په زیاتو

باندې دلالت کوی. تشبیه به د واحد نه داسې جوړوې چه د

مفرد په آخر کښ الف یا ی، چه ماقبل ترینه مفتوح وی او په

آخر کښ نون مکسور وی راوړې لکه (رجلان) شو. دا مثال د

حالت رفعی دې، او (رجلین) دامثال دحالت نصبی او جری شو.
هرچه جمع ده نو د جمع طریقه داده چه د مفرد په صیغه کښ
به تبدیل راوړلې شی برابره خبره ده که دغه تبدیل او تغیر لفظاً
وی او که تقدیراً وی، دتغیر لفظی مثال لکه رجال شوچه مفرد
یې رجل دې، او الف پکښ زیات شوی دې، نو دا تغیر لفظی
شو، او دتقدیری تغیر مثال لکه (فلك) شو، نو که دا په وزن د
قفل واخلي نو قفل مفرد دې نو فلك به هم مفرد وی، او که په
وزن دأسد سره یې واخلي نو اسد جمع ده نو فلك به هم جمع
وی، نو په دغه فلك کښ لفظی تغیر نشته دې، ځکه چه مفرد
او جمع دواړه یوشان دی، لیکن تقدیری تغیر پکښ شته دې

بدانکه جمع باعتبار لفظ بر دو قسم است جمع تکسیر
پوهه شه ای طالبه، چه جمع په اعتبار د لفظ سره په دوه قسمه ده (۱) جمع تکسیر

و جمع تصحیح جمع تکسیر آنست که بنای واحد در او
(۲) جمع تصحیح، جمع تکسیر هغې ته وائی چه بنا دواحد په هغې کښ

سلامت نباشد چون رجال و مساجد و ابنیه جمع تکسیر
سلامت (روغه) نه وی پاتې، لکه رجال او مساجد شو، او اوزان د جمع تکسیر

بسماع تعلق دارد و قیاس را در او مجالی نیست اما در
په اوزید و پوری تعلق لری او قیاس لره په دې کښ دخل نشته او هرچه

رباعی و خماسی بروزن فعالل آید چون جعفر و جعفر
رباعی او خماسی دې نو په وزن د فعالل سره راخی. مثال لکه جعفر و جعفر

و جحمرش و جحامر بحذف حرف خامس و جمع تصحیح
و جحمرش و جحامر شو. په حذف د حرف خامس سره او جمع تصحیح

آنست که بنای واحد در او سلامت ماند و آن بردو قسم
هغې ته وایې چه بنا دو واحد په هغې کښ سلامت (روغه) ویا و هغه په دوه قسمه

است جمع مذکر و جمع مؤنث، جمع مذکر آنست که اووی
ده. یو جمع مذکر او بل جمع مؤنث. جمع مذکر هغې ته وایې چه اووی او

ماقبل مضموم یا یای ماقبل مکسور و نونی مفتوح در
ماقبل دهغه نه مضموم وی، یا یاء وی او ماقبل دهغې نه مکسور وی او نون مفتوح

آخرش پیوند چون مسلمون، و مسلمین، و جمع مؤنث
په آخر ددې کښ پیوسته شوی وی، مثال لکه. مسلمون و مسلمین. او جمع مؤنث

آنست که الفی با تائی به آخرش پیوند چون مسلمات
هغې ته وایې چه الف سره د تاء نه په اخیر ددې کښ پیوست شوی لکه. مسلمات شو

جمع په اعتبار د لفظ سره په دوه قسمه ده (۱) جمع تکسیر
(۲) جمع تصحیح، جمع تکسیر هغې ته وائی چه بناء د واحد
پکښ ماته شوې وی. او جمع مکسره ورته هم وائی. لکه
مثال: (رجال) شو، چه واحد یې (رجل) دې، نو په جمع
مذکوره کښ د (رجل) وزن روغ نه دې پاتې شوې، بلکه د جیم
او لام در میان کښ الف زیات شویدې. اوزان د جمع مکسرې
تول سماعی دی قیاسی اوزان ورله نشته دی، البته در باعی
او خماسی نه به جمع تکسیره د فعالل په وزن سره راخی. لکه

مثال: (جعفر) درباغی مثال شو، (جعافر) په وزن د فعال راخی او دخماسی مثال لکه: (جحمرش) جحامر راخی چه آخری حرف یې د تخفیف د وجهی نه حذف شویدی جمع تصحیح: هغې ته وائی چه بنا د واحد پکښ روغه او سلامته وی، او د کلمې په آخر کښ به زیادت راخی، چه د واحد په وزن کښ هیخ فرق نه راخی، بیا جمع تصحیح په خپل کور کښ په دوه قسمه ده، یو جمع تصحیح مذکر او بل جمع تصحیح مؤنث، که واحد یې مذکر وو نو جمع به یې هم مذکر وی او که واحد یې مؤنث وو نو جمع به یې هم مؤنث وی، بیا جمع مذکر هغې ته وایی چه پ آخر کښ یې و او ماقبل ضمه وی او یا (ی) ماقبل کسره وی او د و او او یا نه وروستو نون مفتوح وی. لکه مثال، (مسلمون) واحد یې (مسلم) دې، او د واحد وزن په جمع کښ مکمل سلامت دې، دا مثال د حالت رفعی دې، او بل مثال لکه: (مسلمین) دا مثال د حالت نصیبی او جری دې، او جمع مؤنث هغې ته وایی چه په آخر کښ یې صرف الف او تاء زیات شی لکه مثال، (مسلمات) شو (فاحفظ هذا).

و بدانکه جمع باعتبار معنی بردو نوع است جمع قلت او پوهه شه ای طالبه جمع په اعتبار د معنی سره په دوه قسمه ده یو جمع قلت

و جمع کسرت جمع قلت آنست که برکم از ده اطلاق او بل جمع شرت ده، جمع قلت هغې ته وائی چه په کمود لسو نه اطلاق

کنند و آنرا چهار بناء است أَفْعَلٌ مثل أَكَلَبٌ وَأَفْعَالٌ

کبری. اوددی جمع قلت دپاره څلور اوزان دی. (۱) افعال. لکه اکلب (۲) افعال

چون أَقْوَالٌ وَأَفْعَلَةٌ مثل أَغْوَنَةٌ وَفَعْلَةٌ چون غَلْمَةٌ وَدُوْجَمٌ

مثال لکه. اقوال (۳) افعلة مثال لکه اعونه (۴) فعلة مثال لکه. غلمة. اودوه

تصحیح بی الف و لام یعنی مسلمون و مسلمات و جمع

جمع تصحیح دی بغير الف اولام نه. مثال لکه مسلمون او مسلمات شو او جمع

کثرت آنست که برده و بیشتر از ده اطلاق کنند

کثرت هغه ته وایی چه په لسو او زیاتو د لسونه دلالت کوی

وابنيه آن هرچه غیر از این شش بناست

او اوزان د جمع کثرت هغه دی چه غیر دی د دې شپږو بناگانو نه

اوس جمع په اعتبار د معنی سره په دوه قسمه ده (۱) جمع

قلت (۲) جمع کثرت. جمع قلت هغې ته وائی چه د درې نه تر

لسو پورې په عدد باندې دلالت کوی. او څوک دا هم وائی چه

لس پکښ داخل دی. بیا د جمع قلت دپاره څلور اوزان دی (۱)

افعل. (۲) افعال. (۳) فعلة (۴) افعلة. مثال د اول (افعل) لکه

(اکلب) شو. جمع د کلب ده. یعنی سپې. نو تر نهو پورې سپې

ترینه مراد کیدی شي. دویم مثال (افعال) لکه (اقوال) شو.

جمع د قول ده معنی دیرې خبرې چه تر نهو پورې وی د دریم

مثال لکه (افعله) لکه (اعونه) شو. جمع د عون ده سپاهی ته

وئیلې شي تر نهو پورې سپاهیان ترینه مراد دی. د څلورم

مثال لکه (غلمة) شو، جمع د غلام ده نو تر نهو پورې غلامان ترینه مراد دی. ددغه مذکوره څلورو اوزانونه علاوه دوه وزنونه نور هم دی (۱) جمع مذکر سالم (۲) جمع مؤنث سالم، خو پدې شرط چه بغیر د الف لام نه وی لکه، مسلمون او مسلمات شو، او که الف لام پکښ وی بیابه د لسونه په زیاتو دلالت کوی، نو خلاصه دا شوه چه د جمع قلت ټول شپږ اواز شو. جمع کثرت هغې ته وائی چه د لسو یا د لسونه په زیاتو باندې دلالت کوی، بیا د جمع کثرت اوزان ددغه مذکوره شپږو نه علاوه ټول دی، لکه چه بعضی یې دادی:

وزن	مثال	وزن	مثال
فَعَال	عِبَاد	فُعَل	رُسُل
فُعَلَاء	علماء	فَعْلَان	غلمان
افِعْلَاء	انبياء	فُعَال	خدام

سوال: اَفْعَل کښ یې مثل لفظ ذکر کرو او په افعال کښ یې چون ذکر کرو دغه شان یې په افعلة کښ مثل ذکر کرو او په فعلة کښ یې چون ذکر کرو دا ولې.

جواب: داځکه چه عربی او فارسی ژبې دواړه یوبل ته نژدې دی نو معناگانې یې هم یوبل ته نژدې دی.

فصل، بدانکه اعراب اسم سه است رفع و نصب و جر
دافصل دې، پوهه شه ای طالبه، اعراب داسم درې دی، رفع، نصب، جر دی.

اسم متمکن باعتبار و جوه اعراب بر شانزده قسم است
اسم متمکن په اعتبار د جوه د اعراب سره په شپاړس قسمه دي.

اول مفرد منصرف صحیح چون زید دوم مفرد منصرف
اول قسم مفرد منصرف صحیح دي. مثال لکه. زید شو. دویم قسم مفرد منصرف

جاری مجرای صحیح چون دلو، سوم جمع مکسر منصرف
جاری مجرای صحیح یعنی قائم مقام صحیح مثال لکه دلو شو. دریم قسم جمع مکسر

چون رجال، رفع شان بضمه باشد و نصب بفتحه و جر
منصرف لکه. رجال شو. رفع ددی په ضمی سره وی او نصب ددی په فتحی سره وی او جر

بکسره، چون جائنی زید و دلو و رجال و رأیت زیداً و دلوأ
ددی به په کسری سره وی. لکه مثال جائنی زید و دلو و رجال. و رأیت زیداً و دلوأ

وزجالاً و مررت بزید و دلو و رجال، چهارم جمع مؤنث
و رجالاً و مررت بزید و دلو و رجال شو. خلورم قسم جمع مؤنث

سالم رفعش بضمه باشد و نصب و جر بکسره چون هن
سالمة ده. رفع ددی په ضمی سره ده او نصب او جر ددی په کسری سره دی لکه

مسلمات و رأیت مسلمات و مررت بمسلمات

مثال هن مسلمات. و رأیت مسلمات و مررت بمسلمات شو.

متمکن د تمکن نه دي قدرت و رکولو ته وائی، خکه ورته
متمکن وائی چه اعراب سره قدرت و رکوی په دخلو د محل
باندی. بیا اسم متمکن په اعتبار د جوه د اعراب سره په

شپاړس قسمه دې . بيا دغه اعراب به يا لفظي وي او يا به
تقديري وي . بيا دولس قسمه اعراب لفظي دې او څلور قسمه
تقديري دې . بيا په لفظي اعراب كښ پنځه قسمه اعراب
بالحرکت دې او اوه قسمه اعراب بالحروف دې .

اول قسم : مفرد منصرف صحيح : لکه مثال زید شو . مفرد
سره يې احتراز وکړو د تشبیه او جمع نه . منصرف سره يې
احتراز وکړو د غیر منصرف نه او د منصرف او غیر منصرف
تعريفونه وروسته را روان دي . د (صحيح) تعريف په نزد
د نحويانو هغه اسم دې چه په آخر كښ يې حرف علت نه وي او
صرفيان صحيح هغه ته وايي چه دهغه د حروف اصليه په مقابل
كښ حرف علت ، همزه او تضعيف نه وي لکه ضرب شو .

دويم قسم : مفرد منصرف جاري مجرای صحيح : مثال لکه (دلو) شو .
نو جاري مجرای صحيح هغه ته وائي چه واو او يا (ی) وي
په آخر كښ او ماقبل ترينه ساكن وي لکه دلو او ظبي شو .

درېم قسم : جمع مكسر منصرف : جمع مكسر سره يې
احتراز وکړو د جمع سالم نه . او منصرف سره يې احتراز
وکړو د غیر منصرف نه . مثال لکه رجال شو .

په دغه مذکوره درې واړو كښ به حالت رفعی په ضمي
سره وي او حالت نصبی به په فتحی سره وي او حالت جری به
په كسري سره وي .

مثالونه : جائی زید و دلو و رجال . و رأیت زیداً و دلوأ و

رجالاً ، و مررت بزید و دلو و رجال
څلورم قسم جمع مؤنث سالم لکه مثال مسلمات شو. چه
 حالت رفعی یې په ضمی سره دې او حالت نصبی او جری
 دواړه یې په کسری سره دی، یعنی حالت نصبی یې تابع د
 حالت جری دې، ځکه چه جمع مذکر سالمه اصل ده او جمع
 مؤنث سالمه فرع ده، او اصل کښ حالت نصبی د حالت جری
 تابع وی نو په فرع کښ هم تابع شو چه اصل د فرع سره برابرشی
 مثال: «هُنَّ مُسَلِمَاتٌ شَو» (هَنّ، مبتداء، ده (مسلمات)، ورتنه خبر
 دې او خبر مرفوع وی) «رَأَيْتُ مُسَلِمَاتٍ» حالت نصبی تابع د جر
 شو. نو کسره پرې راغله. «مررت بمسلمات» د حالت جری شو.

پنجم غیر منصرف و آن اسمیست که دو سبب از اسباب
 پنجم قسم غیر منصرف دې او دا هغه اسم دې چه په هغې کښ دوه سببه وی د

منع صرف دراو باشد و اسباب منع صرف نه است
 اسبابو د منع صرف نه او اسباب د منع صرف ټول نهه (۱) دی

عدل، وصف، وتانیث، و معرفه، و عجمه، و جمع،
 (۱) عدل (۲) وصف (۳) تانیث (۴) معرفه (۵) عجمه (۶) جمع

و ترکیب، و وزن فعل، و الف و نون زائدتان، چون عمر
 (۷) ترکیب (۸) وزن فعل (۹) الف و نون زائدتان. مثالونه لکه عمر

واحمر، و طلحة، و زینب، و ابراهیم، و مساجد، و معدیکرب
 او احمر، او طلحة او زینب او ابراهیم او مساجد او معدیکرب

واحمد و عمران، رفعش بضمه باشد و نصب و جر بفتح
او احمد او عمران شو رفع به یې په ضمی سره وی او نصب او جر به یې په

چون جاء عمر و رأیت عمر و مررت بعمر

فتحی سره وی مثال لکه . جاء عمر و رأیت عمر و مررت بعمر

منصرف : مشتق دې د صرف نه او صرف خالی والی ته وائی
د اهم خالی دې د اسبابو د منع صرف نه، نو اسم منصرف هغه ته
وائی چه هغې کښ دوه اسبابه د منع صرف او یا یو سبب چه
قائمقام د دوه سببونو وی په هغې کښ نه وی، په منصرف
باندې دواړه حرکتونه هم راتلې شی او تنوین هم راځی

غیر منصرف : هغه اسم معرب دې چه دوه سببونه د اسبابو د
منع صرف نه هغې کښ موجود وی حقیقه یا حکماً او یا یو
سبب وی چه قائمقام د دوه سببونو وی لکه الف مقصوره یا
الف مدوده یا صیغه د منتهی الجموع شوه، او غیر منصرف
کښ کسره او تنوین نه راځی صرف ضمه او فتحه به پرې
راځی، نو حالت رفعی به په ضمی سره وی او حالت نصبی
او جری به یې په فتحی سره وی یعنی جر تابع د نصب شو.

اسباب د منع صرف نه دی

(۱) **عدل** معنی اوریدل و یقال اسم معدول ای مصروف،
او په اصطلاح د اهل نحوی کښ عدل د یته وائی چه د یو اسم
خپل اصلی شکل او حالت نه بل شکل او حالت ته بدل کړې شی

او ماده باقی وی، بیادغه عدل په دوه قسمه دې یو عدل تحقیقی او بل عدل تقدیری ۱- **عدل تحقیقی** دپته وائی چه په هغه کېن د خپل اصل نه دگرخیدو څه ثبوت او دلیل موجود وی لکه ثلاث او مثلث شو چه د ثلاثه، ثلاثه نه وتلی دی، او په دوی کېن عدل تحقیقی دې څکه چه دثلث او مثلث په معنی کېن تکرار دې، او تکرار د معنی دلالت کوی په تکرار د لفظ باندې نو معلومه شوه چه ثلاث ماخوذ دې د ثلاثه ثلاثه نه او دغه شان مثلث هم د دغه نه ماخوذ دې، نو دا غیر منصرف شو چه یو سبب پکېن عدل تحقیقی شو او بل سبب پکېن وصف شو.

۲- **عدل تقدیری**: دا هغه اسم دې چه د بل لفظ نه دگرخیدو څه ثبوت پکېن نه وی صرف تصور او فرض کړې شی که عمر او زفر شو، نو هر کله چه دوی په کلام د عربو کېن غیر منصرف و موندلې شو او غیر منصرف کېن دوه اسباب د منع صرف ضروری وی، او یا یو سبب قائم مقام د دوه سببونو نودوی کېن یو سبب موجود وو چه علمیت دې، او دویم سبب پکېن نه وو، نو نحویانو پکېن بل سبب عدل فرض کړو چه عمر معدول دې دعا مر نه او زفر معدول دې د زافرنه، نو بل دلیل نه وو خو صرف فرض کړې شو.

(۲) **وصف**: بل سبب وصف دې، چه کله په اصل کېن د وصفی معنی دپاره استعمال شی اگر چه وروسته د چا دپاره

علم شی خو دغه وصف کیدل به د غیر منصرف د کیدو کار کوی، لکه مثال (ارقم) شویا (احمر) شو، اول په معنی د برگوالی او دویم په معنی د سوروالی، یو یو سبب پکښ وصف شو او بل سبب پکښ وزن فعل شو.

(۳) **قانیث**: بل سبب تانیث دې، بیا تانیث په دوه قسمه دې یو لفظی او بل معنوی، که علامه د تانیث پکښ موجوده وه اگرچه هغه مؤنث نه وی لکه طلحة شویا مؤنث وی لکه فاطمة شو، نو دغه تانیث لفظی شو، او تانیث معنوی هغه ته وائی چه لفظاً هغې کښ علامه د تانیث نه وی، لکه زینب شو، په طلحة او زینب کښ یو شرط تانیث او بل شرط علمیت شو.

فائده: البته د تانیث معنوی د سببیت دپاره یو شرط علمیت دې او بل شرط یو د دريو شيانو ته خوبه یو پکښ ضروری وی (۱) دري حروفونه به زائد وی، لکه زینب شو (۲) متحرك الاوسط به وی لکه سقر شو (۳) اویا به عجمی وی

فائده: او که تانیث په الف ممدوده یا الف مقصوره سره وی نو بیا دویم سبب ته ضرورت نشته دې ځکه چه دغه مذکوره قائم مقام د دوه سببونو دې، مثال لکه (حمرا) شویا د دویم مثال لکه (جلی) شو او دوی سره هیڅ شرط نشته دې په سبب کښ.

(۴) **معرفة**: څلورم سبب معرفة ده، خو معرفة په خپل کور کښ په اوه قسمه ده لکه چه تفصیل یې تیر شوی دې، دلته

صرف یو قسم (علم) مراد دې، نو شرط دمعرفې دغیر منصرف کیدلو دادې چه معرفه موجوده شی خاص په علم کښ نه په نورو اقسامو کښ، مثال لکه، زینب شو چه یو سبب پکښ علمیت دې اوبل سبب پکښ تانیث دی، او هغه باقی اقسام دمغرب دحکم نه خارج دی په مبنیاتو کښ شمار دی.

(۵) **عجمه**: بل سبب عجمه ده، عجمه هغه لفظ دې چه عربی نوی وضع کړې، بیا عجمه چه غیر منصرف کیږی دهغی دپاره دوه شرطونه دی (۱) چه علم به وی دغه عجمه په عجمی ژبه کښ لکه ابراهیم شو. (۲) دویم شرط دادې چه متحرك الاوسط به وی لکه شتر شو چه نوم دقلم دې، نو نوح منصرف شو ځکه متحرك الاوسط نه دې، یابه زائد په درې حروفو وی لکه ابراهیم شو، نو هر یو کښ یو سبب علمیت اوبل سبب عجمه شو.

(۶) **جمع**: بل سبب جمع ده: خود جمع نه مراد ص یغه دمنتهی الجموع ده، یعنی هغه جمع چه انتهاء ته رسیدی وی او دوباره په جمع تکسیری سره نه جمع کیږی بلکه انتهاء دجمع تکسیری پرې راغلی وی، نو ځکه دا قائم مقام ددوه سببونو ده، لکه: مساجد او مصایح شو.

(۷) **توکیب**: بل سبب ترکیب دې: یعنی چه دوه کلمې جدا جدا نومونه لری او بیا دواړه یوځای شی او ددریم شی دپاره نوم شی، لکه معدیکرب شو، معدی یو نوم دې او کرب بل

نوم دې، بیا پکښ ترکیب وشو او د دریم شی دپاره نوم جوړ شو نو یو سبب ترکیب شو او بل سبب معرفه شوه.

(۸) وزن فعل: بل سبب وزن فعل دې: یعنی اسم چه په وزن د فعل راشی او د فعل نه اسم ته نقل شی، لکه احمد شو، چه په وزن د افعال دې، نو سبب پکښ وزن فعل شو، او بل سبب پکښ علمیت شو.

(۹) الف اونون زائدتان: بل سبب یعنی آخری سبب الف او نون زائدتان دی، یعنی الف اونون چه اصلی نه وی بلکه زائد وی او په آخر د اسم کښ راشی، او که په آخر د صفت کښ راشی نو مؤنث به یی د فعلا نه په وزن نه راخی، لکه سکران شو، او مؤنث یی سکری راخی، اوندمان منصرف شو ځکه مؤنث یی ندمانه راخی، مثال لکه عمران شو، نویو سبب پکښ علمیت دې او بل سبب پکښ الف اونون زائدتان دی ځکه چه داپه اصل کښ (عمر) وو، الف اونون پکښ زائد دی

ششم اسماء سته مکبره وقتیکه مضاف باشد بغیر یای شپږم قسم اسماء سته مکبره دی. هغه وخت کښ چه مضاف وی خوبغیر دیا.

متکلم چون ابّ و اخّ و حمّ و هنّ و فمّ و ذومال رفع شان دمتکلم نه. مثال لکه ابّ او اخّ او حمّ او هنّ او فمّ او ذومال شو. حالت رفعی

بواو باشد و نصب بالف و جربیاء به یی په واو سره وی او حالت نصبی به په الف سره وی او حالت جری به یی په

چون جاء أبوك ورأيتُ أباك ومررتُ بابيك

یا سره وی مثال لکه، جاء ابوک ورایتُ اباک ومررتُ بابیک

مکبر: صیغه د اسم مفعول باب تفعیل ده، مکبر مقابل د مصفردې او په مصفر کښ کموالې وی، یعنی هغه اسماء سته چه مکبره وی او مصفره به نه وی، مضاف به وی او یاء د متکلم ته به مضاف وی نو ددوی اعراب به اعراب بالحرف وی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
حم	لیوردنڅې	ذومال	مالدار
هن	شرمگاه	اخ	رور
فم	خوله	اب	پلار

خودغه شپږو واړه اسماء سته مکبره معرب کولې شی په اعراب بالحرف سره، حالت رفعی به یې په واو سره وی او حالت نصبی به یې په الف سره وی او حالت جری به یې په یا سره وی، او مثالونه یې په متن کښ ذکر شو.

هفتم مثنی چون رجلان هشتم کلا وکلتا مضاف بمضمر

اوم قسم مثنی ده لکه مثال، رجلان شو، اتم قسم کلا وکلتا دې چه مضاف وی ضمیرته

نهم اثنان واثنتان رفع شان بالف باشد ونصب وجر بیای

نهم قسم اثنان او اثنتان دې، رفعه به یې په الف سره وی، نصب او جری به یې په

ماقبل مفتوح چون جاء رجلان وکلاهما واثنتان ورأيتُ

یا سره وی چه ما قبل به ترینه مفتوح وی مثال لکه جاء رجلان وکلاهما واثنتان شو

رَجُلَيْنِ وَكَلِيهَمَا وَائْتِنِ وَمَرَرْتُ بِرَجُلَيْنِ وَكَلِيهَمَا وَائْتِنِ

اورایت رجلین و کلیهما و ائین شو، او مررت برجلین و کلیهما و ائین شو.

اووم قسم د اسم متمکن تشبیه ده او اتم قسم کلا و کلتا دی. خوچه مضاف وی ضمیر ته، اونهم قسم اثنان او اثنتان دی، ددغه مذکوره درې وارو حالت رفعی به په الف سره او حالت نصبی او جری به په یا سره وی چه ماقبل دهغې نه مفتوح وی، او مثالونه یې په متن گڼ ذکر شویدی، البته د متن په مثال کښ اثنان او اثنتان نه دی ذکر خو اصل یې ذکر دی چه کلا او اثنان دی، صرف د مؤنث سره د فرق دپاره پکښ تا زیاته شویده.

دهم جمع مذکر سالم چون مسلمون، یازدهم اولو دوازدهم

لسم قسم جمع مذکر سالما الکه مثال مسلمون، یوولسم قسم اولو دې دولسم قسم

عشرون تا تسعون رفع شان بواو ماقبل مضموم باشد

عشرون دې تر تسعون پورې، حالت رفعی یې په و او سره دې چه ماقبل به مضموم وی

ونصب وجر بیای ماقبل مکسور چون جاء مسلمون

او حالت نصبی او جری به په یا سره وی چه ماقبل به مکسور وی، لکه، جاء مسلمون

واولومال وعشرون رجلاً و رأیت مسلمین واولی مال

و اولومال وعشرون رجلاً شو، اورایت مسلمین و اولی مال

وعشرین رجلاً ومررت بمسلمین واولی مال وعشرین رجلاً

وعشرین رجلاً شو، او مررت بمسلمین و اولی مال وعشرین رجلاً شو.

لسم قسم جمع مذکر سالمه ده چه تعريف يې مخکين تير شوې دي، مثال لکه: (مسلمون) شو، يوولسم لفظ د (اولو) دي او دولسم (عشرون) نه تر (تسعون) پورې دي، ددغه مذکوره درې واړو حالت رفعي به په واو سره وي چه ماقبل به يې مضموم وي، او حالت نصبي او جري به يې په ياء سره وي چه ماقبل په ترينه مکسور وي، لکه مثالونه يې چه په متن کښ ذکر شو.

معنی يې داده، **حالت رفعي**: (جاء مسلمون - الخ) راغلل مسلمانان او خاوندان د مال او شل ۲۰ سړی.

حالت نصبي: (رأيت مسلمين - الخ) ما وليدل مسلمانان او خاوندان د مال او شل سړی.

حالت جري: (مررت بمسلمين - الخ) تير شوم په مسلمانانو او په خاوندانو د مال او شل سړو باندې.

فائده: اول قسم ته جمع حقيقي وائي، دويم ته چه (اولو) دي جمع د (ذو) ده ملحق بالجمع وائي، او دريم قسم ته مشابه بالجمع وائي، ديتته عقود ثمانية وائي چه په حکم د جمع کښ دي.

سيزدهم اسم مقصور وآن اسمي است که در آخرش الف دي اولسم قسم مقصوره دي، او دا هغه اسم دي چه په آخر کښ يې الف

مقصوره باشد چون موسی، چهاردهم غير جمع مذکور سال مقصوره وي، لکه مثال موسی، خوار لسم هغه اسم دي چه غيروي د جمع مذکور سالم نه

مضاف بیای متکلم چون غلامی، رفع شان بتقدیر ضمه باشد
او مضاف وی یا دمتکلم ته لکه مثال غلامی شو، حالت رفعی بی په ضمه تقدیری سره

و نصب بتقدیر فتحه و جر بتقدیر کسره
دې او حالت نصبی بی په تقدیر د فتحې سره دې او جری بی په تقدیر د کسری سره دې

و در لفظ همیشه یکسان باشد، چون جاء موسى و غلامی
او په لفظ کښ به همیشه ظاهراً یو شان وی، لکه مثال جاء موسى و غلامی شو

وَرَأَيْتُ مُوسَى وَغَلَامِي وَمَرَرْتُ بِمُوسَى وَغَلَامِي

او رایت موسی و غلامی شو او مررت بموسی و غلامی شو.

دیار لسم قسم اسم مقصوره دې چه په آخر کښ بی الف
مقصوره وی، لکه مثال موسی یا عیسی شو، خوار لسم قسم
هغه اسم دې چه د جمع مذکر سالم نه غیروی او مضاف وی یا
د متکلم ته لکه غلامی شو، ددغه مذکوره دواړه قسمونو
اعراب تقدیری وی، یعنی حالت رفعی به بی په تقدیر د ضمی
سره وی او حالت نصبی به بی په تقدیر د فتحې سره وی او
حالت جری به بی په تقدیر د کسری سره وی، لکه مثال د اول
او دویم: (جاء موسى و غلامی ... الخ)

سوال: په اسم مقصوره باندې اعراب لفظی ولی نه راخی

جواب: ځکه چه په آخر د اسم مقصوره کښ الف دې او

(الف آن باشد که اداء میشود) یعنی چه په اسانی سره اداء

کیری او دهمیشه لپاره ساکن وی نو که اعراب پرې راشی نو

بیابه ترینه همزه جوړه شی

سوال: کوم اسم چه غیروی د جمع مذکر سالم نه او مضاف وی یاء د متکلم ته نو په هغې اعراب ولې تقدیری وی

جواب: ځکه چه اضافت د یو اسم (یاء) د متکلم ته وشی نو د اضافت د وجهې نه په مضاف پاندي اعراب نشی راتلې

پانزدهم اسم منقوص و آن اسمیست که در آخرش یاء پنخلم قسم اسم منقوص دې اودا هغه اسم دې چه په آخر دهغې کښ یاء

ماقبل مکسور باشد چون قاضی رفعلش بتقدیر ضمه باشد اوماقبل دهغې نه مکسور وی. مثال، قاضی شو. حالت رفعی په تقدیر دضمی سره دې

ونصبش بفتحه لفظی و جرش بتقدیر کسره چون جاء اونصب یې په فتحه لفظی سره دې او جری یې په تقدیر د کسری سره دې لکه مثال

القَاضِيُ وَرَأَيْتُ الْقَاضِيَّ وَمَرَرْتُ بِالْقَاضِيِّ ، شانزدهم جاء القاضی و رأیت القاضی و مررت بالقاضی شو. شپاړسم قسم

جمع مذکر سالم مضاف بیاء متکلم چون مُسلمی رفعلش جمع مذکر سالمه ده چه مضاف وی یاء د متکلم ته لکه مسلمی شو حالت رفعی

بتقدیر واو باشد و نصب و جرش بیاء ماقبل مکسور به یې په تقدیر د واو سره وی او حالت نصبی او جری به یې په یاء سره وی چه ماقبل یس

چون هؤلاء مُسلمی که در اصل مُسَلِمُونَ بود، نون مکسور وی مثال لکه، هؤلاء مسلمی، چه په اصل کښ مسلمان وو. نون د وجهې

باضافت ساقط شد، واو وياء جمع شده بودند و سابق
د اضافت نه ساقط شو. بيا واو او ياء جمع شوی وو او سابق ساکن وو

ساکن بود واو را بيا بدل کردند و يا را در ياء ادغام
بيا واو په ياء سره بدل کرو. او ياء يبي په ياء کښ مدغمه کړه

کردند مُسَلَمِيَّ شُد، ضمه ميم را بکسره بدل کردند
نومسلمي شو. بيا يبي ضمه دميم په کسري سره بدله کړه نومسلمي شو دواو په حالت

وَرَأَيْتُ بِمُسَلَمِيٍّ وَمَرَرْتُ بِمُسَلَمِيٍّ

رفعی کښ. مثال د حالت نصبي رأيت مسلمي ومررت بمسلمي شو

پنخسلم قسم اسم منقوص دي: اسم منقوص هغه اسم ته
وئيلې شي چه په آخر کښ يبي (ياء) وي او ما قبل ترې مکسور
وي لکه قاضي شو. د اعراب په لحاظ سره به ددې حالت
رفعی او حالت جری تقدیری وي ځکه چه په حالت رفعی کښ
ضمه وي او حالت جری کښ کسره وي او ضمه او کسره دواړه
ثقیل دي په بيا باندي او په حالت نصبي کښ به فتحه وي
ځکه فتحه اخف الحركات ده نو په (ياء) را تلې شي. مثال يبي
په کتاب کښ ذکر شوې دي هلته دي وکتل شي

شپاړسم قسم جمع مذکر سالمه ده چه کله يبي اضافت
(ياء) دم تکلم ته شوې وي لکه مسلمي شو. اعراب ددې په
حالت رفعی کښ واو مقدر وي او په حالت نصبي او حالت
جری کښ (ياء) وي چه ما قبل ترينه مکسور وي. حالت رفعی

ځکه تقدیری شو چه په حالت رفعی کنس اعلال شویډې، و او بدل شویډې په (یاء، سره. بیا (یاء، په (یاء، کنس مدغمه شویډه. نو دا اعلال د وجهې نه و او باقی پاتې نه شو. ځکه و او مقدر وی. او په حالت نصبی او جری کنس صرف ادغام شویډې او ادغام یو شی نه ختموی بلکه تلفظ پرې کیدې شی. مثال یې په کتاب کنس په تفصیل سره ذکر دې (خذ هذا).

فصل، بدانکه اعراب مضارع سه است رفع و نصب و جزم

دا فصل دې. پوهه شه ای طالبه چه اعراب دمضارع درې دې. رفع. نصب. جزم

فعل مضارع باعتبار و جوه اعراب بر چهار قسم است

فعل مضارع په اعتبار د جوه د اعراب سره څلور قسمه ده

اول صحیح مجرد از ضمیر بارز مرفوع برای تشبیه و جمع

۱. اول قسم صحیح مجرد دې د ضمیر بارزه مرفوعه نه چه هغه وی دپاره د تشبیه او د جمع

مذکر و برای واحد مؤنث مخاطبه رفعلش بضمه باشد و

مذکرې او واحده مؤنثه مخاطبه دپاره وی. رفعه به یې په ضمی سره وی او نصب به

نصب بفتحه و جزم بسکون چون هو یضرب و لَنْ یضرب

یې په فتحې سره وی او جزم به یې په سکون سره وی. لکه هو یضرب شو اولن یضرب شو

وَلَمْ یضرب، دوم مفرد معتل و اوی چون یغزو و یائی

اولم یضرب شو (۲)، دویم قسم مفرد معتل و اوی دې. لکه یغزو او بل بانی دې

چون یرمی رفعلش بتقدیر ضمه باشد و نصب بفتحه لفظی

لکه یرمی شو. رفع ددې په تقدیر د ضمی سره ده او نصب یې په فتحه لفظی سره

وجزم بحذف لام چون هو يغزو و يرمي و لن يغزو

او جزم ددې په حذف دلام سره دې. مثال. هو يغزو ويرمي شو او لن يغزو شو.

وَلَنْ يَرْمِيَّ وَ لَمْ يَغْزُوْا وَ لَمْ يَرْمِ ، سوم مفرد معتل الفى

ولن يرمى شو او لم يغزو او لم يرم شو. (۳) دريم قسم مفرد معتل الفى دې.

چون يرضى رفعلش بتقدير ضمه باشد و نصب بتقدير فتحه

لکه يرضى شو. رفع ددې په تقدير دضمي سره ده او نصب يې په تقدير دفتحي سره دې.

وجزم بحذف لام چون هو يرضى و لن يرضى و لم يرض

او جزم ددې په حذف دلام سره دې. لکه هو يرضى او لن يرضى او لم يرض شو.

هر کله چه مصنف فارغ شو دييان د اسم متمکن نه. نو

شروع يې وکړه په فعل مضارع کښ. د فعل مضارع خوارلس

صيغې دى. جمع مؤنث غائبه او جمع مؤنث مخاطبه مبنی دى

او باقى دولس صيغې معرب دى چه کله دنون تا کيد نه خالى

وى. نو د فعل مضارع اعراب هم درى دى. ضمه. فتحه.

سکون. حالت رفعى يې په ضمي سره دې او حالت نصبي يې

په فتحي سره دې او حالت جري يې په سکون سره دې. او

فعل مضارع په اعتبار دوجوه د اعراب سره په څلور قسمه ده.

اول قسم: صحيح مجرد از ضمير بارز مرفوع: يعنى اول

قسم چه صحيح به وى او خالى به وى دښکاره ضمير د عامل نه

چه هغه راځي دپاره د تشبيه او جمع مذکر او واخذ مؤنث حاضر

دپاره. يعنى ضمير د فاعل به پکښ پت وى. چه هغه پنځه

صیغې لاندې ذکر دی، نو حالت رفعی به یې په ضمې سره وی او حالت نصبی به یې په فتحې سره وی او حالت جزمی به یې په جزم سره وی، یعنی په درې واړه احوالو کېن به یې اعراب لفظی وی، لکه چه مثالونه یې په کتاب کېن واضح دی.

دویم قسم معتل واوی : چه مجرد وی د ضمیر بارز د فاعل نه، اعراب به یې حالت رفعی په ضمې تقدیری سره وی او حالت نصبی به په فتحې سره وی لفظاً او په حالت جزمی به یې په حذف د واو او یاء سره وی، یعنی لام کلمه به غورځیږی د حرف علت کیدو د وجهې نه.

دریم قسم : معتل الفی : چه مجرد وی د ضمیر بارز مرفوع نه، اعراب به یې په حالت رفعی کېن په ضمه تقدیری سره وی او په حالت نصبی کېن به په فتحې تقدیری سره وی او په حالت جزمی کېن به په حذف د الف سره وی، ځکه چه جازم حرکت غورځوی، او مناسب د حرکت هم غورځوی، خودا په فعل مضارع کېن په پنځه صیغو کېن راځی، یعنی دا درې مذکوره قسمونه (۱) واحد مذکر غائب (۲) واحده مؤنثه غائبه (۳) واحد مذکر مخاطب (۴) واحد متکلم (۵) جمع متکلم.

چهارم صحیح یا معتل باضمائر و نونهای مذکوره
 څلورم قسم صحیح یا معتل دې چه سره د ضمائرو او نوناتو دې چه مذکور دې په متن کېن

رفع شان بالبات نون باشد چنانکه در تشبیه گوئی هُما یَضْرِبَانِ
 حالت رفعی ددې په اثبات دنون سره وی لکه چه ته به وائی په تشبیه کېن هما یضربان

وَيَغْزُونَ وَيَرْمِيَانِ وَيَرْضِيَانِ وَ دَر جَمْعِ مَذْكَرٍ كَوْنِي هُمْ

و یغزوان و یرمیان و یرضیان او په جمع مذکر کښ به داسې وایې هم

يَضْرِبُونَ وَيَغْزُونَ وَيَرْمُونَ وَيَرْضُونَ وَ دَر مَفْرَدِ مَوْثِ حَاضِرٍ

یضربون و یغزون و یرمون و یرضون او په مفرد مؤنث حاضر کښ به داسې

كُونِي أَنْتِ تَضْرِبِينَ وَ تَغْزِينَ وَ تَرْمِينَ وَ تَرْضِينَ وَ نَصَبِ

وانی ، انت تضربین و تغزین و ترمین و ترضین او نصب

وَجَزْمٍ بِحَذْفِ نُونٍ چنانکه در تشبیه کونِي لَنْ يَضْرِبَا وَلَنْ

اوجزم به په حذف دنون سره وی لکه چه په تشبیه کښ به وانی لن یضربا ولن

يَغْزُوا وَلَنْ يَرْمِيَا وَلَنْ يَرْضِيَا وَلَمْ يَضْرِبَا وَلَمْ يَغْزُوا وَلَمْ

یغزوا ، ولن یرمیا ، ولن یرضیا ، ولم یضربا ، ولم یغزوا ولم

يَرْمِيَا وَلَمْ يَرْضِيَا وَ دَر جَمْعِ مَذْكَرٍ كَوْنِي لَنْ يَضْرِبُوا وَلَنْ

یرمیا ، ولم یرضیا شو او په جمع مذکر کښ به داسې وایې لن یضربوا ولن

يَغْزُوا وَلَنْ يَرْمُوا وَلَنْ يَرْضُوا وَلَمْ يَضْرِبُوا وَلَمْ يَغْزُوا وَ

یغزوا ، ولن یرموا ، ولن یرضوا ، ولم یضربوا ، ولم یغزوا و

لَمْ يَرْمُوا وَلَمْ يَرْضُوا وَ دَر وَاحِدِ مَوْثِ حَاضِرٍ كَوْنِي

لم یرموا ، ولم یرضوا شو ، او په واحد مؤنث حاضر کښ به داسې وایې

لَنْ تَضْرِبِي وَلَنْ تَغْزِي وَلَنْ تَرْمِي وَلَنْ تَرْضِي وَلَمْ تَضْرِبِي

لن تضربی ، ولن تغزی ، ولن ترمی ، ولن ترضی ، ولم تضربی شو ،

وَلَمْ تَغْزِيْ وَلَمْ تَرْمِيْ وَلَمْ تَرْضِيْ.

اودغه شان ولم تغزی ولم ترمی ولم ترضی شو.

خلاصه داشوه چه فعل مضارع د پنخو صیغو بیان
مخکښ، تیر شو، په هغې درې قسمونو کښ اوس دې څلورم
قسم کښ اعراب د باقی اوو صیغو بیانوی، (۱) جمع مذکر
غائب (۲) جمع مذکر حاضر (۳) واحد مؤنث حاضر (۴) تشنیه
مذکر غائبه (۵) تشنیه مذکر حاضر (۶) تشنیه مؤنث غائبه (۷)
تشنیه مؤنثه حاضره.

دغه مذکوره صیغې که صحیح وی او که معتل وی، او وی
وی او که یائی وی او که الفی وی د ټولو اعراب یوشان دې،
حالت رفعی کښ په ټولو صیغو کښ نون اعرابی باقی وی او
په حالت نصبی او جزمی کښ نون اعرابی غورځیږی، په
حالت نصبی کښ چه نون غورځیږی داځکه چه حالت نصبی
تابع دې د حالت جزمی لکه چه دا مقوله ده «لأن الجزم فی
الافعال كالجر فی الاسماء» نو جزم مشابهت ورکړو دجر سره
او په اسماء کښ نصب تابع دجر راغلی دې، نو په افعالو کښ
هم دغه شان شو، او په حالت جزمی کښ خو نون ځکه
غورځیږی چه حرف جازم حرکت غورځوی، نو څوک چه
قائمقام د حرکت وی هغه به هم غورځوی، لکه نون شو، چه په
ځای د حرکت راغلی دې

فصل ، بدانکه عوامل اعراب بر دو قسم است لفظی و

دافصل دی. پوهه شه ای طالبه عوامل داعراب په دوه قسمه دی یولفظی دی او

معنوی ، لفظی برسه قسم است حروف و افعال و اسماء

بل معنوی دی ، لفظی په درې قسمه سره دی (۱) حروف (۲) افعال (۳) اسماء.

واین را در سه باب یاد کنیم ان شاء الله تعالی

دغه درې واړه مونږ په درې بابونو کښ ذکر کوو ان شاء الله تعالی

باب اول در حروف عامله ودر او دو فصل است

اول باب په بیان د حروف عامله ذکر کښ دی او په هغه کښ دوه فصله دی

فصل اول: در حروف عامله در اسم و آن پنج قسم است

(۱) اول فصل. په حروف عامله د اسم کښ دی او هغه بیا په پنځه قسمه دی

اول حروف جر و آن هفده (۱۷) است باومن والی وحتی

اول قسم په حروف جاره کښ دی. او هغه اوولس حروف دی (۱) باومن، (۲) الی (۳) حتی

فی ولام و رَبّ و و او قسم و تاء قسم و عن و علی و کاف

(۵) فی (۴) لام (۷) ربّ (۸) و او قسم (۹) تاء قسم (۱۰) عن (۱۱) علی (۱۲) کاف

تشبيه و مذ و مند و حاشا و خلا و عدا این حروف در

تشبيه (۱۳) مذ (۱۴) مند (۱۵) حاشا (۱۶) خلا (۱۷) عدا ، دغه مذ کوره حروف

اسم روند و آخرش را بسجر کنند چون المال لزید

په اسم باندي داخلیری او آخر د اسم لره جر ورکوی لکه مثال. المال لزید شو.

عوامل جمع د عامل ده ، او د عامل تعریف دادې چه : «ما

او جب کون آخر الکلمة علی وجه مخصوص من رفع او نصب
 او جزم)) ، بیا په اسم معرب او مضارع معربه کښن چه عمل
 کوی یعنی اعراب پیدا کوی نو هغه دوه قسمه دی : (۱)
 عوامل لفظیه (۲) عوامل معنویه .

عامل لفظی هغې ته وائی چه : «ما يعرف بالقلب ویتلفظ
 باللسان» او عامل معنوی هغې ته وائی چه «ما يعرف بالقلب
 ولا یتلفظ به اللسان» . بیا دغه عوامل لفظیه په درې قسمه
 دی : ۱ - حروف عامله ، ۲ - افعال عامله ، ۳ - اسماء عامله .

اول باب په بیان د حروف عامله کښن دې او په دې کښن دوه
 فصله دی : اول فصل په بیان د هغه حروفو کښن دې چه په اسم
 کښن عمل کوی او فعل کښن عمل نه کوی ، او په دویم فصل
 کښن هغه حروف بیانوی چه په فعل مضارع کښن عمل کوی او
 په اسم کښن عمل نه کوی .

کوم حروف چه په اسم داخلیری هغه پنځه قسمه دی : اول
 قسم په هغوی کښن حروف جاره دی او حروف جاره ورته ځکه
 وائی چه خپل مدخول ته جرور کوی ، بیا دغه حروف جاره
 مجموعه اولس دی ، مثال لکه : المال لزید شو ، نو پدې مثال
 کښن لام حرف جر دې او اسم ته چه «زید» دې جریبې ورکړیدی ،
 دغه شان په نورو ټولو کښن ته په خپله مثالونه جوړ کړه . شعر

باوتاکاف لام واو مند و مند خلا

رب حاشا من عدا فی عن علی حتی الی

دوم حروف مشبه بالفعل و آن شش است ان و ان و كان

دویم قسم حروف مشبه بالفعل دی او دغه شپړ دی (۱) ان (۲) ان (۳) ان (۴) كان

ولكن وليت ولعل اين حروف را اسمی باید منصوب و

(۲) لكن (۵) ليت (۶) لعل، دغه مذکوره حروف اسم ته نصب ورکوی او

خبری مرفوع چون ان زيدا قائم، زيد را اسم ان گویند

خبر ته رفع ورکوی، لکه مثال، ان زيدا قائم، زيد ته اسم د ان وانی

وقائم را خبر ان

او قائم ته خبر د ان وانی

دریم قسمه : (مشبه) صیغه د اسم مفعول باب تفعیل نه ده،

او تشبیه معنی یوشی دبل شی سره یوشان کول، نو دوی ته

خکه حروف مشبه بالفعل وانی چه دوی مشابه کړی شوی دی

د فعل سره لفظاً او معنی یعنی خرنګه چه فعل ثلاثی، رباعی

او خماسی راخی دغه شان دا حروف هم راخی، دغه شان

خرنګه چه فعل پورې کاف خطاب پیوست کیږی همدا شان

په دغه حروفو پورې هم کاف خطاب پیوست کیږی لکه

(ضربتك) شو، او (انك) شو او په اعتبار د معنی سره هم

مشابهت لری، لکه (ان او ان) ویل کیږی (حَقَّقْتُ) ته او حَقَّقْتُ

صیغه د فعل ماضی ده، دغه شان نور حروف هم درواخله.

دغه حروف مشبه بالفعل به اسم ته نصب ورکوی او خبر ته

به رفع ورکوی لکه مثال: (ان زيدا قائم) شو، چه زيد يې اسم

دې هغه ته یې نصب ورکړې او قائم یې خبر دې هغه ته یې رفع ورکړیده ، نو زید مبتداء شو او قائم خبر شو. همدارنگه دا نور باقی هم ددې په شان دی هغه هم پرې قیاس کړه.

بدانکه انْ وَاَنْ حُرُوفٌ تَحْقِيقٌ اَسْبَتٌ وَكَانَ حُرُوفٌ تَشْبِيهٌ

پوهه شه ای طالب، انْ او اَنْ دا حروف تحقیق دي او کَانَ حرف تشبیه دي

وَلَكِنْ حُرُوفٌ اسْتِدْرَاكٌ وَلَيْتَ حُرُوفٌ تَمْنَى وَلَعَلَّ حُرُوفٌ تَرْجَى

اولکِنْ حرف استدراک دي اولیت حرف تمنی دي او لعلَّ حرف ترجی دي

«انْ او اَنْ» دواړه حروف تحقیق دي، خو فرق دادې چه «انْ» مکسور الهمزه دي او «اَنْ» مفتوح الهمزه دي او «کان» حرف تشبیه دي، یوشنی کښ څه شي کم وي او بل شي کښ هغه شي زیات وي نو خلق دا کم شي په دغه شي کښ دهغه زیات شي سره مشابه کوي لکه مثال (کان زید اسدا) شو، ښاهره خبره ده چه زمري کښ شجاعت زیات وي، اوزید کښ کم وي خو دزید مشابهت یې ورکړیدی د زمري سره، یعنی د اړه بهادران دی نو زید مشابه شو او اسد مشابه به شو.

(لکِنْ) د استدراک دپاره راځي، یعنی وهم لري کول یعنی خوک یو خبره وکړی بل پچاته وهم پیدا شي نو د هغه د دفع کولو دپاره لکِنْ راځي، لکه مثال خالد قول وکړی چه واجد راغلي نو بل طرفته امجد خیال راغې چه واجد خو یوازې نه گرځي دهغه خپل ملگري بکړ به هم ورسره وي نو خالد

سمدستی قول وکړی چه : (جاء واجد ولكن بکر ما جاء) نو هغه خیال او وهم د امجد ختم شی

(لیت) : د تمنا دپاره راخی، برابره خبره ده که تمنی د ممکن وی او که د ناممکن وی، لکه مثال یوسرې قول وکړی چه (لیت زیداً عالم) د دویم مثال لکه، یو کمزورې بودا قول وکړی چه (لیت الشباب يعود) یعنی خوانی وریاده شی بیا قول وکړی چه کاش بیا خوانی راشی

(لعل) د ترجی دپاره راخی، یعنی د یوممکن شی د توقع دپاره راخی، لکه (لعل السلطان یکرمنی) یعنی کیدی شی توقع ده چه بادشاه زما عزت وکړی، او دا ممکنه هم ده چه په خپل خان کښ داسې کمالات پیدا کړی

سوم ما ولا المشبهتان بلیس و آن عمل لیس کنند
اودریم قسم ما اولادی چه مشابه وی د لیس سره، دغه ما اولاد عمل د لیس کوی

چنانکه گوی مازید قائماً، زید اسم ما است وقائماً خبر او
لکه چه ته به وائی (مازید قائماً) زید اسم د مادی او قائماً خبر د مادی

دریم قسم ما اولادی چه مشابه وی د لیس سره، او عمل د لیس کوی او مشبهتان ورته خکه وائی چه دوی مشابه دی د لیس سره په نفی کښ او دویم په دخول کښ په مبتداء او خبر باندي، یعنی څرنگه چه لیس راخی د نفی دپاره نو دغه شان ما اولاد هم راخی، دغه شان څرنگه چه لیس په مبتداء او خبر داخلیری دغه شان ما اولاد هم په مبتداء او خبر داخلیری

اوس فرق په مابین د ما او لا کښ د ادې چه (ما) داخلیری په
 معرفه اونکره باندي، او (لا) صرف په نکره داخلیری
 نوعمل د لیس خود ادې چه رفع ورکوی اسم ته اونصب
 ورکوی خبر ته دغه شان ما اولاهم رفع ورکوی اسم ته از
 نصب ورکوی خبر ته، مثال لکه، (مَا زَيْدٌ قَائِمًا) شو.

چهارم لای نفی جنس اسم این لا اکثر مضاف باشد
 خلورم قسم لای نفی جنس دې، اسم ددې لا اکثر نکره مضاف وی

منصوب و خبرش مرفوع چون لا غلام رجُل ظریف فی
 او منصوب وی او خبر ددې لا مرفوع وی لکه مثال، لاغلام رجُل ظریف فی

الدَّارِ، واگر نکره مفرد باشد مبنی باشد بر فتحه چون
 الدار شو، او که چیری اسم د لانکره مفرد وو نوبیابه مبنی وی په فتحی سره لکه مثال

لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ، واگر بعد او معرفه باشد تکرار لا با
 لا رجُل فی الدار شو، او کچری پس دلانه اسم معرفه وو، نوبیا تکرار لا سره د

معرفه دیگر لازم باشد و لاملفی باشد یعنی عمل نکندو
 معرفې بلی نه لازم دې اوله به د عمل نه لغوه وی یعنی عمل به نه کوی او

آن معرفه مرفوع باشد بابتداء، چون لا زَيْدٌ عِنْدِي وَلَا عَمْرٌ
 او هغه اسم معرفه په مرفوع وی بنا بر ابتدائیت، لکه، لا زَيْدٌ عِنْدِي وَلَا عَمْرٌ

واگر بعد آن لانکره مفرد باشد مکرر بانکره دیگر درو
 او کچری وروسته دلانه نکره مفرد وی چه مکرر وی سره دنکری بلی نه نوبه

پنج وجه رواست چون، لَاحَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا حَوْلَ
 هغی کښ پښخه وجهې جائزې دی، لکه: (۱) لَاحَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (۲) وَلَا حَوْلَ

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا
 وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (۳) وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (۴) وَلَا حَوْلَ وَلَا

قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (۵) وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

څلورم قسم لائی نفی جنس ده، او لا نفی جنس ورته څکه
 وائی چه دا کله راځی د نفی د جنس دپاره او کله د نفی د صفت
 دپاره هم راځی، مثال د جنس لکه: (لارجل فی الدار) شو، دا
 په مبتداء او خبر داخلیری، مبتداء ته اسم د لا وائی او خبر ته
 خبر د لا وائی، خو قانون پکښ دادي چه اسم ددي لا په
 اکثرو وختونو کښ مضاف وی او منصوب وی، او خبر ددي
 مرفوع وی او اسم ددي به معرب وی په اعراب د نصب سره،
 او که اسم د لا نکره وو او مفرد وو نو پدغه صورت کښ به
 مبنی برفتحه وی، لکه مثال یو شخص سوال وکړی چه: (هل
 من رجل فی الدار) جواب وشو چه (لارجل فی الدار)

او که اسم د لا معرفه وو، نو پدغه صورت کښ به دغه اسم
 مرفوع وی، بنا برابته ایت او تکرار د لا به ضروری وی د بل
 معرفه سره، او لا به لغوه وی د عمل نه، لکه: (لازید عندی
 ولا عمر) شو، زید مبتداء شو او عندی ورته خبر شو

او که دَ لَانْفی جسن نه بعد اسم نکره مفرده وی او دهغې نه بعد دَ حرف عطف په ذریعه سره بل لا او اسم نکره هم وی نو پدغه صورت کښ پنځه وجهې روا دی.

۱	لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ	دواړو کښ فتحه ده	دواړو کښ لا د نفی جنس دې اودهغه اسم نکره مفرد مېنې بر فتحه دې
۲	لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ	دواړو کښ رفعه ده	دواړو کښ لا بمعنی لیس، یعنی لا زانده شو، عمل لغوه شو مرفوع بنا بر ابتدائیت شو.
۳	لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ	فتحه اول، رفع ثانی	اول کښ لا د نفی جنس او دویم کښ لا بمعنی لیس دې
۴	لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ	رفع اول فتحه ثانی	اول کښ لا په معنی دلیس، او دویم کښ لا د نفی د جنس
۵	لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ	فتحه اول، نصب ثانی	اول کښ لا د نفی د جنس او دویم کښ لا زانده دې.

یعنی (لا) به زانده شی او د نفی د تاکید دپاره به وی او دده اسم به محلاً منصوب وی یعنی د اول لا په مختل پاندي عطف شو او هغه منصوب دې نو دې هم منصوب شو.

پنجم حروف ندا و آن پنج است: يَا وَايَا وَاي وَاي وَاي وَاي وَاي وَاي

پنجم قسم حروف نداء دي او دغه پنځه دي (۱) يا، (۲) اي، (۳) هيا، (۴) واي، (۵) همزه مفتوحه او دغه

واين حروف مناداي مضاف را بنصب كند چون يا عبد الله

حروف چه په منادى داخل شى هغه منادى چه مضاف وى هغې ته نصب وركوي، لكه يا عبد الله

و مشابه مضاف را چون یا طالعا جبلاً و نکره غیر معین را
 او چه مشابه وی د مضاف سره هغه ته هم نصب و رکوی لکه یا طالعا جبلاً او نکره غیر

چنانکه اعمی گوید یا رجلاً خذ بیدی و منادی مفرد
 معین ته هم نصب و رکوی لکه یو روند سړی و اخی یا رجلاً خذ بیدی او منادی چه مفرد

معرفه مبنی باشد بر علامت رفع چون یازید و یازیدان
 معرفه وی نو مبنی په فتحی سره وی په علامه د رفعی سره لکه ، یازید او یازیدان

و یا مُسَلِّمُونَ و یا مُوسَى و یا قَاضِي ، بدانکه آی و همزه
 او یا مسلمون او یا موسی او یا قاضی شو ، پوهه شه ای طالبه چه آی او همزه

برای نزدیک است و آیا و هیآ برای دور و یا عام است
 مفتوحه د نزدی دپاره وی او ایا او هیآ دلری دپاره وی او یا عامه ده

پنجم قسم حروف نداء دی : ندا په لغت کښ مطلق آواز ته
 وائی ، ندا صیغه د مصدر ده او منادی صیغه د اسم مفعول ده
 معنی آواز کرې شوې ، بیا حروف نداء پنځه دی ، بیا په عمل
 کولو ددغه حروف مذکوره کښ تفصیل دې ، په درې
 صورتونو کښ نصب و رکوی منادی ته (۱) چه منادی مضاف
 وی (۲) یا منادی شبه مضاف وی (۳) یا نکره غیر معینه وی ،
 مثال د اول لکه یا عبد الله شو ، نو عبد منادی ده او مضاف ده
 او لفظ د الله مضاف الیه دې ، د دویم مثال لکه ، یا طالعا
 جبلاً شو ، نو طالعا منادی او مضاف سره مشابه ده ، یعنی د
 مضاف په شان ده ، یعنی د مضاف پشان معنی د مضاف الیه

نه په غیر نه پوره کیږي. نو دغه شان د طالعا معنی هم بغیر د
 جبلاً نه پوره کیدې نشي، د دریم قسم مثال لکه، پروند سرې
 قول وکړي چه یا رجلاً خذ بیدی، ای سریه خمالاس ونیسه نو
 نامعلوم سرې ته یی آواز وکړو، نو رجلاً نکره غیر معینه ده،
 نو منصوبه ده، (۴) که منادی مفرد معرفه وی نو بیا به
 منادی مبنی علی ضمه وی لکه یازید شو، نو زید منادی
 مفرد معرفه او مبنی علی ضمه ده، دغه شان یا زیدان داهم
 مبنی ده په علامه د رفع سره چه الف دې، ځکه تشبیه کښ
 حالت رفعی په الف سره وی.

سوال: زیدان خو مفرد ندې بلکه تشبیه ده.

جواب: مفرد کله د تشبیه او جمع په مقابله کښ وی او کله
 مفرد مرکب په مقابله کښ وی، او کله د جمع په مقابله کښ وی
 او کله د مضاف او شبه مضاف په مقابله کښ وی او دلته هم دا
 آخری قسم مراد دې، یعنی چه نه مضاف وی او نه شبه مضاف.
 دغه شان نور مثالونه لکه: یا مسلمون شو، نو مسلمون
 منادی مفرد معرفه مبنی علی الواو ده، یا لکه: موسی او یا
 قاضی شو، دلته هم منادی مبنی علی الضمه ده خو رفع
 تقدیری ده.

سوال: مثال خو یو کافی وو نو زیاتو مثالونه ته څه

ضرورت وو.

جواب: ځکه چه د ټولو مثالونو نه په غیر وضاحت نه کیده

د پنځو حروفو داستعمال طریقه : همزه دپاره د قریب راځی ځکه چه همزه کښ حروف قلیل دی چه هغه صرف یو حرف دی او قلت د حروف دلالت کوی په قلت دمسافت باندي او (ای) هم نزدې دپاره راځی لیکن د همزې نه پکښ یو حرف زیات دی نو د وسط دپاره استعمال کښ راځی، او (ایا، هیا، د) بعید دپاره راځی ځکه چه دوی کښ کثرت د حروفو دی او کثرت د حروفو په کثرت دمسافت دلالت کوی، او (یا، عامه) ده ځکه اصل ده په ندا کښ او تعمیم ورسره مناسب دی.

دویم فصل

دویم فصل دی

در حروف عامله در فعل مضارع و آن بر دو قسم است
په بیان دهغه حروفو کښ چه عمل کوی په فعل مضارع کښ او هغه بیا په دوه

قسم اول حروفیکه فعل مضارع را بنصب کنند و آن
قسمه دی اول قسم هغه حروف دی چه فعل مضارع لره نصب ورکوی او هغه

چهار است اول آن چون اُرَيْدُ اَنْ تَقُوْمَ وَاَنْ بافعل بمعنى
څلور حروف دی (۱) آن دی لکه اُرَيْدُ اَنْ تَقُوْمَ دغه ان مع الفعل چه تقدم دی په معنی

مصدر باشد یعنی اُرَيْدُ قِيَامَكَ و بدين سبب اورا مصدریه
د مصدر گرخی یعنی داسې و نیل کیږی اُرَيْدُ قِيَامَكَ او په همدې وجه دیتنه ان

گویند، م ۰۶ کُنْ چون کُنْ يَخْرُجُ زَيْدٌ و لن برای تاکید نفی
مصدریه وائی (۲) لن دی، مثال لکه لن يَخْرُجُ زَيْدٌ شو، اولن دنفی د تاکید

است، سوم گئی چون اسلمت گئی اَدْخُلَ الْجَنَّةَ چهارم اَذَنُ
دپاره دې، (۳) گئی دې، لکه مثال اسلمت گئی ادخل الجنة شو، (۴) اذن دې

چون اَذَنُ اُكْرِمُكَ در جواب کسیکه گوید اَنَا اَتَيْتُكَ غَدًا
لکه مثال اذن اكرمك، دهغه سړی په جواب کښ چه وائی زه تاته صباراخم

دریم فصل دې په بیان دهغه حروفو کښ چه فعل مضارع
کښ عمل کوی نوفرعل مضارع کښ چه کوم حروف عمل کوی
هغه په دوه قسمه دی (۱) حروف ناصبه (۲) حروف جازمه،
کوم حروف چه فعل مضارع ته نصب ورکوی هغه څلور حروف
دی لکه چه پدې شعر کښ چه ذکر دی:

اَنْ وُلْنُ پَسْ گِی اِذْنُ اِیْن چار حرف معتبر

نصب مستقبل کند این جمله دائم اقتضاء

دغه مذکوره څلور حروف فعل مضارع کښ پنځه صیغو
ته نصب ورکوی او د اوو صیغو نه نون اعرابی غورځوی

څلور حروف

(۱) اَنْ: ځکه نصب ورکوی چه مشابهت لری د اَنْ سره هغه

خپل مدخول ته نصب ورکوی نو دې هم نصب ورکوی

(۲) دویم لن دې: لکه مثال لن یخرج زید شو،

(۳) دریم گئی دې: مثال لکه، اسلمت گئی ادخل الجنة یعنی

اسلام مې راوړو د دې دپاره چه داخل شم جنت ته

(۴) څلورم اذن دې: لکه مثال اذن اكرمك شو، دا په

جواب د هغه چا کښ چه وائی انا آتیک غداً، نو ته ورته په
جواب کښ وائی چه اذن اکرمک، یعنی که ته راغلی نو دغه
وخت کښ زه به ستا عزت و کرم

وبدانکه ان بعد از شش حروف مقدر باشد و فعل مضارع

اوپوهه شه ای طالبه، ان وروسته د شپږو حرفونو مقدر کښی او فعل مضارع

را بنصب کند حتی نحو مررت حتى أدخل البلد

ته نصب ورکوی (۱) حتی دې، چه حتی نه وروسته ان مقدر کښی لکه مثال،
مررت حتی ادخل البلد ای حتی ان ادخل

ولام جحد نحو ما كان الله ليعذبهم

(۲) لام جحد دې چه د لام جحد نه وروسته مقدر کښی ان، لکه، ما كان الله
ليعذبهم ای ما كان الله ان يعذبهم

(او) بمعنى الى ان اوالاً ان نحولاً لزمناك أو تعطيني حتى

(۳) او دې، هغه (او) چه په معنی د الی ان او الا ان سره وی، لکه لالزمنك
او تعطيني حتى، ای ان تعطيني حتى،

وواو الصرف ولام کی وفاکه در جواب شش چیز است

(۴) (واو الصرف) دې (۵) لام کی دې (۶) هغه فاء ده چه په جواب د دې شپږو څیزنو کښ

امروهي ونفي واستفهام وتمني وعرض وأمثلة مشهورة

وی، امر، نهی، نفی، استفهام او تمنی او عرض، او مثالونه یی مشهور دی

هر کله چه مصنف رحمه الله فارغ شو د عواملو ناصبه وونه

ظاهراً اوس یې شروع وکړه په هغه ځای کښ چه په هغې کښ

آن مقدر وی او فعل مضارع ته نصب ورکوی.

(۱) وروسته د حتی نه آن مقدر وی لکه مثال: (مررت حتی ادخل البلد)، دلته ادخل منصوب دې او د نصب دپاره ښکاره وجه نشته دې نو معلومه شوه چه دلته آن مقدر دې، نو تقدیر عبارت داسې شو چه (حتى ان ادخل البلد).

(۲) وروسته د لام جحد نه آن مقدر وی، جحد انکار ته وائی او لام جحد هغه لام ته وائی چه د تاکید دپاره راځی، لکه مثال: (مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ) دلته آن وروسته د لام جحد نه مقدر دې چه (يعذبهم) ته یې نصب ورکړیدی، نو تقدیر عبارت داسې شو چه: (ماکان الله لان يعذبهم وانت فيهم).

(۳) وروسته د (أو) نه آن مقدر وی: هغه (او) چه په معنی د (الی آن) یا (الآن) سره وی، لکه مثال (لألزمناك او تعطيني حقی) ای الآن تعطيني حقی، نو دلته وروسته د او نه آن مقدر دې، یا (الی ان تعطيني حقی).

(۴) وروسته د او او صرف نه آن مقدر وی: او او صرف هغه او او ته وائی چه د هغه نه ماقبل فعل د مابعد فعل سره نه شی یوځای کیدی، لکه مثال: (لَأْتِيَنَّ عَنْ خُلُقِي وَتَأْتِي مِثْلَهُ)، (عَارًا عَلَيْكَ اِنْ فَعَلْتَ عَظِيمًا) نو دلته (تأتی) معطوف دې او (تنه عن خلق) معطوف علیه دې، او د معطوف علیه نه اول لاء نهی راغلی ده، نو د (لاء و تاتی) نه مخکې نه شی راتلې چه معطوف دې، او که راشی نو معنی کښ به یې فساد راشی.

(۵) وروسته د لام گي نه ان مقدر کيږي، يعنی لام چه په
معنی د گي سره وي لکه مثال: (اسلمت کي ادخل الجنة) ای
کي ان ادخل الجنة.

(۶) وروسته د هغه (فا) نه ان مقدر کيږي چه د شپږو
خيزونو نه د يو خيز په جواب کښ راشي: (۱) امر (۲) نهی (۳)
نفي (۴) استفهام (۵) تمنی (۶) عرض، ددغه مذکوره شپږو
خيزونو نه وروسته چه (فا) راشي نو دهغي په جواب کښ به ان
مقدر کيږي.

امثال: (۱) (زرني فاکرمک) ای فآن اکر مک، مثال دامردي.

(۲) دنهي مثال: (لاتشمتني فاضربک) ای فآن اضربک.

(۳) د نفي مثال: (ماتاتينا فتحدثنا) ای فآن تحدثنا.

(۴) داستفهام مثال: (هل عندکم ماء فاشربه) ای فان اشربه.

(۵) د تمنی مثال: (ليت لي مال فأنفقه) ای فان انفقه.

(۶) د عرض مثال: (الا تنزل بنا فتصيب خيراً) ای فان تصيب خيراً.

قسم دوم حروفیکه فعل مضارع را بجزم کنند و آن پنج

دویم قسم هغه حروف دی چه فعل مضارع لره جزم ورکوي اودغه حروف پنځه

است: **لَمْ** و **لَمَّا** و **لَام** امر و **لَاي** هي، و **أَنْ** شرطيه، چون لم

دی: لم، ولما، ولام امر، ولای نهی، ان شرطيه، لکه مثال: لم

يَنْصُرُ و **لَمَّا يَنْصُرُ** و **لَيَنْصُرُ** و **لَا تَنْصُرُ** و **أَنْ تَنْصُرُ** اَنْصُرُ

ينصر، ولما ينصر، و لينصر و لا تنصر و ان تنصر انصر شو.

بدانکه ان در دو جمله رود چون ان تَضْرِبْ اَضْرِبْ جمله

پوهه شه ای طالبه چه ان په دوه جملو باندې داخلېږي لکه: ان تَضْرِبْ اَضْرِبْ شو

اول را شرط گویند و جمله دوم را جزاء و ان برای مسقبل

اولې جملې ته شرط و انې او دویمې جملې ته جزاء و انې او (ان راخی دپارد

است اگرچه در ماضی رود ، چون ان ضَرَبْتَ ضَرَبْتُ

مستقبل ، اگرچه په ماضی داخل شی لکه ، ان ضَرَبْتَ ، ضَرَبْتُ شو.

و اینجاست جزم تقدیری بود زیرا که ماضی معرب نیست

اولته جزم تقدیری دې ځکه چه ماضی معرب نه ده

و بدانکه چون جزای شرط جمله اسمیه باشد یا امری

او پوهه شه ای طالبه ، هر کله چه جزاء د شرط جمله اسمیه وی یا امر وی یا نهی وی

یا دُعَاء (فا) در جزاء آوردن لازم بود چنانکه گوئی ان

یا دُعَاء وی نو (فا) به په جزاء کښ را وړل لازمی وی لکه چه ته به و انې : که ته

تَأْتِنِي فَأَنْتَ مُكْرَمٌ و ان رَأَيْتَ زَيْدًا فَأَكْرَمُهُ و ان أَنَاكَ

مانه راغلي نو ته به عزتمند شی او که تا زید ولیدو نو عزت یې وکړه او که تاته عمرو

عمرو فَلَائِهِنَّ و ان أَكْرَمْتَنِي فَجَزَاكَ اللهُ خَيْرًا.

راغلي نوا هانت یې مه کوه او که تا ځما عزت وکړو نو خدای پاک دې تالره بدله درکړی

دویم قسم هغه حروف دی چه فعل مضارع ته جزم ورکوی

او هغه پنځه دی : (۱) لم (۲) لما (۳) لام امر (۴) لای نهی (۵) ان

شرطیه ، دوی فعل مضارع ته جزم ورکوی او که په آخر کښ حرف

علت وی نو حرف علت غورځوی، اونون اعرابی هم غورځوی
 (ان) په ان کښ تفصیل دې، چه ان داخلیزې په دوه جملو
 باندې په فعل مضارع باند هم داخلیزې او فعل ماضی باندې
 هم داخلیزې خو دمستقبل په معنی گرځی، کله چه په دوه
 جملو داخل شی اولې جملې ته شرط وائی او دویمې جملې
 ته جزاء وائی، او هرکله چه په ماضی باندې داخل شی نو
 معنی به یې مستقبل ته گرځوی، او جزم به یې تقدیری وی
 ځکه چه دا مبنی دې، لکه: (ان ضَرَبْتَ ضَرَبْتُ) شو
 دویمه خبره داده چه هرکله جزاء د شرط جمله اسمیه وی یا
 امر وی یا نهی وی یا دعاء وی نو د جمله جزائیه په اول کښ
 فاراوپل لازمی دی

- (۱) جزاء او شرط جمله اسمیه وی، مثال، ان تاتینی فانت
 مکرم. پدې مثال کښ انت مکرم جزاء ده او جمله اسمیه ده نو
 فاء په اول کښ راغلې ده.
- (۲) جزاء د شرط امر وی مثال لکه، ان رأیت زید فاکرمه،
 اکرم صیغه د امر ده نو ځکه په اول کښ (فا) راغلې ده.
- (۳) جزاء د شرط نهی وی، مثال لکه، ان اتاک عمرو
 فلا تهنه، (لاتهنه) نهی ده او جزاء ده نو اول کښ (فا) راغلې ده.
- (۴) جزاء د شرط جمله دعائیه وی مثال لکه، ان اکرمتنی
 فجزاک الله خیراً، دلته (جزاک الله خیراً) جمله دعائیه ده
 او جزاء ده نو ځکه یې په اول کښ (فا) راغلې ده.

باب دوم در عمل افعال

دویم باب د افعالو د عمل په بیان کښ دې

بدانکه هیچ فعل غیر عامل نیست و افعال در اعمال بر

پوهه شه ای طالبه، هیچ یو فعل غیر عامل نشته، بیا افعال په عمل کښ په

دو گونه است، قسم اول معروف، بدانکه فعل معروف

دوه قسمه سره دی، اول قسم معلوم افعال دی، پوهه شه ای طالبه چه فعل معلوم

خواه لازم باشد خواه متعدی فاعل را برفع کند چون

که لازمی وی او که متعدی وی فاعل ته رفع ورکوی، لکه مثال

قَامَ زَيْدٌ وَضَرَبَ عَمْرٌ وَشَسَّ اسْمٌ رَا بَه نَصَبَ كُنْد، اول

قام زید و ضرب عمر شو، او شپ و اسمونوته نصب ورکوی، اول

مفعول مطلق را چون قَامَ زَيْدٌ قِيَامًا وَضَرَبَ زَيْدٌ ضَرْبًا

مفعول مطلق لره نصب ورکوی، لکه مثال قام زید قیامًا، و ضرب زید ضربًا شو

دوم مفعول فيه را چون صُمْتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَجَلَسْتُ

دویم مفعول فيه ته نصب ورکوی لکه مثال، صمت يوم الجمعة و جلست

فَوْقَكَ، سوم مفعول معه را چون جاء البرد وَ الْجَبَاتُ

فوقك شو، دریم مفعول معه ته نصب ورکوی، لکه مثال جاء البرد و الجبات

ای مع الجبات، چهارم مفعول له را چون قُمْتُ اِكْرَامًا لَزَيْدٍ

ای مع الجبات شو، خلورم مفعول له لره نصب ورکوی، لکه قمت اكراما لزید

وَضْرَبْتَهُ تَادِيْبًا ، پنجم حال را چون جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا ،
 و ضربته تادیباً شو، پنجم حال ته نصب و رکوی لکه مثال، جاء زید را کباً شو

ششم تمیز را وقتیکه در نسبت فعل بفاعل اهامی باشد،
 شپرم تمیز ته نصب و رکوی هغه وخت کنس چه په نسبت د فعل کنس فاعل ته ابهام وی

چون طاب زَيْدٌ نَفْسًا ، اما فعل متعدی مفعول به را بنصب
 لکه مثال، طاب زید نفساً شو، او هر چه فعل متعدی مفعول به ته نصب و رکوی

کند چون ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا و این عمل فعل لازم را نباشد
 لکه مثال، ضرب زید عمرواً شو، دا عمل په فعل لازمی کنس نه وی

هر کله چه مصنف رحمه الله فارغ شو د بحث د حروفونه نو
 شروع یې وکړه په بحث د افعالو کنس نو وی وئیل چه هیخ
 فعل نشته چه هغه عمل نکوی، که معلوم وی او که مجهول
 وی او که لازمی وی او که متعدی وی، نو معلومه شوه چه
 فعل په اعتبار د فاعل سره په دوه قسمه دې (۱) فعل معروف،
 چه نسبت یې شوې وی فاعل ظاهر یا خفی ته (۲) فعل مجهول
 چه فاعل یې معلوم نه وی، دغه شان فعل په اعتبار د معنی
 سره هم په دوه قسمه دې: ۱- فعل لازمی: هغه ته وائی چه
 فاعل باندي تمامیری مفعول ته یې حاجت نه وی، ۲- فعل
 متعدی هغه ته وائی چه یوازې فاعل باندي نه پوره کیږی
 بلکه مفعول ته یې هم احتیاج وی

اوس دغه فعل لازمی شپرو اسماؤ ته نصب و رکوی: (۱)

مفعول مطلق (۲) مفعول فیه (۳) مفعول معه (۴) مفعول له (۵) حال (۶) تمیز.

(۱) **مفعول مطلق**: هغه مصدر ته وائی چه د فعل مذکور په معنی وی او مفعول مطلق د همیشه لپاره منصوب وی لکه چه مثالونه یې په متن د کتاب کښ مصنف ذکر کړیدی.

(۲) **مفعول فیه**: چه په کوم وخت یا کوم مکان کښ فعل د فاعل واقع وی یعنی حقیقت کښ ظرف ته وائی، نو اول مثال د ظرف زمان دې او دویم مثال په کتاب کښ د ظرف مکان دې (۳) **مفعول معه**: هغه واو دې چه په معنی د مع سره وی یعنی مفعول معه همیشه په واو سره وی، مثال یې کتاب کښ ذکر شوې دې تکرار ته یې حاجت نشته.

(۴) **مفعول له**: هغه ته وائی چه د هغې په وجه سره فعل صادر شی، مثال یې په کتاب کښ ذکر شوې دې.

(۵) **حال**: هغه ته وائی چه حالت د فاعل یا د مفعول با د دواړو واضح کړی، لکه راکباً چه په مثال کښ واقع شوی دې او حال د فاعل یې بیان کړیدی.

(۶) **تمیز**: هغه اسم ته وائی چه د اول اسم نه ابهام پورته کوی، لکه مثال، طاب زید ووئیلی شو، یعنی ښه دې زید نو وهم پیدا شو چه زید په کوم اعتبار سره ښه دې، نو د وهم د لرې کولو دپاره ووئیل شو چه «نفساً» یعنی د جهت د نفس نه ښه دې، یعنی د ذات په اعتبار سره زید ښه دې.

البته فعل لازم په فاعل باندې پوره کيږي او فعل متعدي مفعول به ته هم نصب ورکوي، نو د فعل لازم شپږ منصوبات شو او د فعل متعدي زيات شوچه دغه مذکوره ته هم نصب ورکوي، او فاعل نه وروسته مفعول به ته هم نصب ورکوي.

فصل، بدانکه فاعل اسميست که پیش از وی فعلی باشد مسند

د فصل دې، پوهه شه ای طالبه، فاعل یو اسم دې چه مخکښ د دینه فعل وی مسند

بدان اسم بر طریق قیام فعل بدان اسم چون زید در ضرب زید

دغه اسم ته په دې طریقې چه فعل قائم وی د دغه اسم سره لکه زید شوی په ضرب زید کښ

اسم فاعل نوم د کار کونکی دې د چانه چه صدور د کار کيږي نو په همدې وجه ورته اسم فاعل وائی یعنی د کار کوونکی نوم، او تعریف یې د قاعدې موافق دادې چه د هغه نه مخکښ فعل یا شبه فعل وی او نسبت د دغه فعل یا شبه فعل دغه اسم ته شوي وی او په ده پورې قائم وی، مثال د فعل لکه ضرب زید شو، زید اسم دې مخکښ ترینه فعل ذکر دې او نسبت یې زید ته شويدي، او مثال د شبه فعل، لکه زید قائم ابوه شو، نودلته قائم اسم فاعل دې شبه فعل دې او ابوه ورله فاعل دې نو اسم فاعل سره د فاعل نه خبر شو د زید دپاره نوزید سره د خپل خبر نه جمله اسمیه خبریه شوه. بیا شبه فعل کښ اسم فاعل هم راځي او صفت مشبه، مصدر اسم فاعل اسم تفضیل او ظرف هم راځي او شبه فعل ته شبه فعل ځکه وائی چه په عمل کښ د فعل په شان دې، یعنی

څنگه چه فعل لره فاعل وی نو دوی لره هم فاعل وی

و مفعول مطلق مصدریست که واقع شود بعد از فعلی و آن
او مفعول مطلق هغه مصدر دې چه واقع شی پس ديو فعل نه او دغه

مصدر بمعنی آن فعل باشد چون ضرباً در ضربت ضرباً
مصدر په معنی د فعل وی ، لکه مثال ضرباً شو په ضربت ضرباً کنس

و قیاماً در قمت قیاماً و مفعول فيه اسمیست که فعل مذکور
او قیاماً شو په قمت قیاماً کنس ، او مفعول فيه هغه اسم دې چه فعل مذکور

درو واقع شود و او را ظرف گویند و ظرف بردو گونه است
په دې کنس واقع کیری او دیته بیا ظرف وائی او ظرف په دوه قسمه دې

ظرف زمان چون یوم در صمت یوم الجمعة و ظرف مکان
یو ظرف زمان لکه مثال یوم شو په صمت یوم الجمعة کنس ، او بل ظرف مکان دې

چون عند در جلست عندك و مفعول معه اسمیست که
لکه عند شو په جلست عندك کنس ، او مفعول معه هغه اسم دې چه

مذکور باشد بعد از او بمعنی مع چون و الجبات در جاء
مذکور وی پس د و او نه هغه و او چه په معنی د مع سره وی لکه و الجبات په

البرد و الجبات ای مع الجبات و مفعول له اسمیست که
جاء البرد و الجبات کنس ای مع الجبات ، او مفعول له هغه اسم دې چه

دلالت کند بر چیزی که سبب فعل مذکور باشد چون
دلالت کوی په پوشی باندي چه سبب د فعل مذکور وی ، مثال لکه .

اکراماً در قمتُ اکراماً لَزِيدُ.

اکراماً شو په قمت اکراماً لَزِيدُ.

ددغه څلور وارو منصوباتو: مفعول مطلق، مفعول فيه، مفعول معه او مفعول له، تعريفونه مخکښ بيان شول، بيا دوباره تفصيل ته ضرورت نشته دي، البته دمفعول مطلق استعمال دتاکيد لپاره وي او قسم واضح کوي او تعداد ظاهر وي، او مفعول فيه په دوه قسمه دي ظرف زمان او ظرف مکان.

و حال اسميست نکره که دلالت کندي بر هیأت فاعل چون

او حال هغه اسم نکره دي چه دلالت کوي په هیئت د فاعل باندي، مثال لکه، راکبا شو

راکبا در جاء زِيدٌ راکبا یا بر هیأت مفعول چون مشدوداً

په جاء زید راکبا کښ، یادغه حال دلالت کوي په هیئت د مفعول باندي لکه مشدوداً

در ضربت زِيدٌ مشدوداً یا بر هیأت هردو چون راکبین

په ضربت زیداً مشدوداً کښ، یا حال دلالت کوي په هیأت دد وارو باندي لکه، راکبین

در لقیئت زِيداً راکبین و فاعل و مفعول را ذوالحال گویند

په لقیئت زیداً راکبین کښ، او فاعل او مفعول ته ذوالحال وائی

و آن غالباً معرفه باشد و اگر نکره باشد حال را مقدم

او هغه اکثر معرفه وي، او که چیرې نکره وي نو حال به مقدم وي په ذوالحال باندي

دارند چون جاءنی راکبا رَجُلٌ و حال جمله نیز باشد

مثال لکه، جاننی راکبا رجل، او حال جمله هم وي

چنانچه رأیتُ الأميرَ وَ هُوَ رَاكِبٌ

لکه په دې مثال کېږي: رأیتُ الأميرَ وَ هُوَ رَاكِبٌ شو

حال دیته وائی چه فاعل په کوم شان کار کوی په ولاړه، ناسته، روانه هغه شان بیان کړی، او دغه شان حالت د مفعول واضح کړی، دغه ته حال وائی او دغه شان چه حالت د فاعل او مفعول دواړو ظاهر کړی دیته حال وائی، مثال د اول لکه جاء زید راکباً شو، زید فاعل دې او راکباً یې ظاهر شو چه سور رڼلې، او زید ته ذوالحال وائی، د دویم مثال لکه ضربت زیداً مشدوداً شو، یعنی ما زید او هلو په داسې حالت کېږي چه ترلې شوې وو، نو دلته مشدوداً حال دې او زید مفعول او ذوالحال دې او معرفه ده، نو حال د مفعول ظاهر شو په وخت د و هلو کېږي، مثال د دویم، لکه لقییت زیداً راکبین شو، یعنی ملاقات ما او کړو د زید سره په داسې حالت کېږي چه مونږه دواړه سواره وو، نو دلته لقییت فعل فاعل شو، او زید مفعول شو، او راکبین حال شو د فاعل او مفعول د دواړو نه یعنی د دواړو شان ظاهر شو په وخت د ملاقات کېږي چه سواره وو.

حال چه د چال حال بیانه وی که فاعل وی او که مفعول وی او که دواړه وی نوهغې ته ذوالحال وائی، او ذوالحال عام طور سره معرفه وی، او حال عام طور سره نکره وی، او که چرته ذوالحال نکره وو نو دغه صورت کېږي به حال په ذوالحال باندې مقدم کولې شی، لکه مثال جائتني راکباً رجل شو، نو

رجل نکره ده او ذوالحال دې او راکباً حال دې نو حال مقدم
دې په ذوالحال باندې.

بله خبره داده چه حال څرنگه مفرد واقع کیږي دغه شان
جمله خبریه هم واقع کیږي ځکه چه جملې سره هم مقصود
یعني بیان د ذوالحال کیږي لکه مثال رأیت الامیر وهو راکب
شو، یعنی ما ولیده امیر لره په داسې حالت کښ چه هغه سور
وو، نو الامیر ذوالحال شو او هو راکب حال شو.

و تمیز اسمیست که رفع ابهام کند از عدد چون عندی احد
او تمیز هغه اسم دې چه رفع د ابهام کوی د عدد نه لکه مثال، عندی احد

عشر درهماً یا از وزن چون عندی رطل زیتاً یا از کیل
عشر درهماً شو، یا دوزن نه رفع د ابهام کوی، لکه، عندی رطل زیتاً شو یا دکیل نه رفع د ابهام

چون عندی قفیزان بُراً یا از مساحت چون مافی السماء
کوی لکه عندی قفیزان بُراً شو، یا دغه تمیز رفع د ابهام کوی د مساحت لکه مافی السماء

قدر راحة سحاباً مفعول به اسمیست که فعل فاعل براو
قدر راحة سحاباً شو، مفعول به هغه اسم دې چه د فاعل فعل په هغه

واقع شود چون ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا، **بدانکه** این همه
واقع کیږي لکه، ضرب زید عمراً شو، پوره شه ای طالبه داخه چه وویل شو دا

منصوبات بعد از تمام جمله باشند و جمله بفعل و فاعل تمام
تول منصوبات د جملې د پوزه کیدونه بعد راخی، او جمله په فعل او فاعل پوره

شود بدین سبب گویند که الْمَنْصُوبُ فَضْلَةٌ

کیږی په همدې سبب علماء وایی چه: (المنصوب فضلة).

هر کله چه په یوشی کښ خفاء یا ابهام وی او هغه خفاء او ابهام چه لرې کړی هغه ته تمیز وئیلی شی، نو بعضی وخت کښ دغه خفاء په عدد او شمار کښ وی لکه مثال عندی احد عشر نو مخاطب ته معلومات نه وو چه یولس څه دی نو سمدستی متکلم وئیل چه درهماً، نو درهماً تمیز شو، او کله خفاء په وزن کښ وی لکه مثال: عندی رطل، یعنی زما سره یو رطل دې «رطل یو قسم پیمانې ته وائی» نو مخاطب ته خفاء وه، هر کله چه متکلم وئیل چه زیتاً نو خفاء ختمه شوه، او زیتاً تمیز شو، او کله دغه خفاء په ناپ او پیمانہ کښ وی لکه مثال، عندی قفیزان، یعنی څما سره دوه پیمانې دی، نو معلومه نه وه چه څه شی دی، نو متکلم وئیل چه برآ یعنی غنم دی، نو خفاء ختمه شوه او بر تمیز شو. او کله دغه خفاء په پیمائیش کښ وی لکه مثال: مافی السماء قدر راحة، یعنی نشته په آسمان کښ په قدر دیو ورغوی، خو دلته خفاء پیدا شوه چه څه شی مراد دې، هر کله چه متکلم (سحاباً) وئیل یعنی وریخ نو خفاء ختمه شوه او سحاباً تمیز شو، او دچانه چه تمیز واقع کیږی هغه ته ممیز وائی او مفعول به هغه اسم ته وئیلی شی چه فعل دفاعل په هغه واقع وی لکه: ضرب زیداً عمراً، نو د زیدو هل په عمرو واقع

دی نو عمر مفعول به شو، یله خبره داده چه جمله په فعل او
فاعل باندې پوره کیرې او دا باقی نور ټول منصوبات او فضله
دی، ځکه عالمانو د نجوی ویلی دی چه: المنصوب فضلة

فصل، بدانکه فاعل بردو قسم است مظهر چون ضَرْبَ

دافصل دې، پوهه شه ای طالبه، چه فاعل په دوه قسمه دې، یو اسم ظاهر لکه، ضرب

زَيْدٌ، و مضمربارز چون ضربتٌ و مستریعنی پوشیده چون

زید شو، دویم ضمیر چه بارز وی لکه ضربت شو، او بل ضمیر چه پت وی مثال لکه

زَيْدٌ ضَرْبَ که فاعل ضرب هو است در ضرب مستر

زید ضرب شو، چه فاعل د ضرب هو دې چه هغه په ضرب کښ پت دې

بدانکه چون فاعل مؤنث حقیقی باشد یا ضمیر مؤنث

پوهه شه ای طالبه، هر کله چه فاعل مؤنث حقیقی وی یا ضمیر د مؤنث وی

علامت تانیث در فعل لازم باشد چون قَامَتْ هِنْدٌ وَهِنْدٌ

نو علامه د تانیث را ورل یې په فعل کښ بیا لازم وی، لکه، قامت هند، او هند

قَامَتْ ای هی و در مظهر مؤنث غیر حقیقی و در مظهر

قامت، یعنی هی شو، او په هغه فاعل کښ چه اسم ظاهر وی او مؤنث غیر حقیقی

جمع مکسر دو وجه روا باشد چون طلع الشمس و

وی یا هغه اسم ظاهر چه فاعل د جمع تکسیر وی نوده طریقې پکښ جائزی دی لکه

طلعت الشمس وقال الرجال وقالت الرجال

طلع الشمس او طلعت الشمس، او قال الرجال او قالت الرجال

هر کله چه مصنف فارغ شو د نفس فاعل نه نو شروع یې وکړه په اقسامو د فاعل کښ ، نو وې وئیل چه فاعل په دوه قسمه دې (۱) مظهر (۲) مضمير بارز او مضمير مستتر، د اول قسم چه فاعل اسم ظاهري وی دهغه مثال لکه ضربت زید شو زید دلته اسم ظاهر دې او فاعل دې، او که فاعل ضمير وی نو بیا به خالی نه وی یا به ضمير ظاهر وی یا به ضمير پت وی دا اول مثال لکه په ضربت کښ (ت) ضمير د فاعل دې او ظاهر دې ، د دویم مثال لکه : زید ضرب شو ، دلته زید مبتداء ده او ضرب فعل دې ضمير پکښ پت دې چه هو دې او هغه فاعل دې او راجع دې زید ته ، نو حاصل دا شو چه فاعل په درې قسمه شو ، (۱) فاعل ښکاره (۲) هغه فاعل چه ضمير ظاهر وی (۳) هغه فاعل چه ضمير پت وی

«بدانکه چون فاعل مؤنث حقیقی باشد» : هر کله چه فاعل د فعل مؤنث حقیقی وی برابره خبره ده که اسم ظاهر وی یا ضمير وی نو علامه د تانیث په فعل کښ راوړل لازمی ده ، لکه مثال : قامت هند شو ، یعنی ودریده هنده ، نو هند مؤنث حقیقی دې او په قامت فعل کښ (ت) ساکنه علامه ده ، د دویم مثال لکه . هند قامت شو ، دا مثال د ضمير شو چه (هی) دې اوراجع دې هند ته

او په هغه صورت کښ چه فاعل اسم ظاهر مؤنث غیر حقیقی وی یا فاعل اسم ظاهر د جمع مکسرې وی تو په دغه

دواړو صورتونو کېن دوه طریقې روا دي یعنی فعل مذكر او مؤنث په دواړو طریقو سره راوړلې شی، لکه مثال: طلعت الشمس او طلعت الشمس دواړه وئیلې شی او شمس مؤنث غیر حقیقی دي، دغه مذکوره مثال کېن فاعل اسم ظاهر مؤنث غیر حقیقی دي نو فعل مذكر او مؤنث دواړه وئیلې شی بل مثال د جمع مکسرې لکه قال الرجال او قالت الرجال شو، نو فاعل اسم ظاهر جمع مکسره ده او فعل ورته مؤنث او مذكر دواړه وئیلې شی.

قسم دوم مجهول، بدانکه مجهول بجای فاعل مفعول به

دویم قسم د مجهول دي، پوهه شه ای طالبه فعل مجهول په خای د فاعل باندي

را برفع کند و باقی را به نصب چون ضرب زید یوم

مفعول به ته رفع و رکوی او مابقیه مفعولونو لره نصب و رکوی، لکه، ضرب

الجمعة امام الأمير ضرباً شديداً في داره قاديماً والخشبة

زید یوم الجمعة امام الامير ضرباً شديداً في داره قاديماً والخشبة

و فعل مجهول را فعل ما لم يُسم فاعله گویند و مرفوعش

او فعل مجهول ته فعل ما لم يُسم فاعله وائی او چاته چه رفع و رکوی

را مفعول ما لم يُسم فاعله گویند

هغه ته مفعول ما لم يُسم فاعله وائی

هر کله چه مصنف رحمه الله فارغ شو د بیان د فعل معلوم

نه نو اوس یی شروع و کړه په فعل مجهول باندي، مجهول

صیغه د اسم مفعول ده او مجهول هغې ته وائی چه فاعل یې معلوم نه وی او مفعول د فاعل په ځای باندي راغلي وی. نو دغه مفعول به اوس مرفوع وی څنگه چه فاعل مرفوع وو، او مابقیه نور مفعولات به منصوب راځی، لکه ضَرْبَ زَيْدٍ شو، ضَرْبَ فَعْلٍ مجهول دې او زَيْدٌ نائب فاعل دې ځکه چه اصل فاعل خو پسته دې، نو دې فعل مجهول ته فعل مالم یسم فاعله وائی، یعنی هغه فعل چه د هغه فاعل نه وی ذکر شوې. او دغه زید چه نائب فاعل دې دې ته مفعول مالم یسم فاعله وائی یعنی مفعول د هغه فعل چه فاعل یې نوی ذکر شوې، او مثالونه په متن کښ په تفصیل سره ذکر شوي دي.

ضَرْبَ زَيْدٍ : (ضَرْبَ) فعل مجهول (زَيْدٌ) مفعول به مرفوع، (يوم الجمعة) ظرف زمان (امام الامير) ظرف مكان (ضرباً شديداً) موصوف سره د صفت نه مفعول مطلق شو (فی داره) جار او مجرور متعلق په ضرب پورې (تاديباً) مفعول له (والخشبة) مفعول معه.

فصل، بدانکه فعل متعدی بر چهار قسم است اول متعدی

دا فصل دې، پوره شه ای طالبه، فعل متعدی په څلور قسمه دې اول قسم هغه فعل

بيك مفعول چون ضَرْبَ زَيْدٍ عَمْرَوًا ، دوم مفعول بدو

متعدی دې چه متعدی وی یو مفعول ته لکه، ضرب زید عمرواً شو، دویم قسم هغه دې

مفعول که اقتصار بريك مفعول روا باشد چون اعطی و

چه متعدی وی دوه مفعولونو ته او اختصار په یو باندي جائز وی لکه مثال اعطی

آنچه در معنی او باشد چون **أَعْطَيْتُ زَيْدًا دَرَهْمًا** شو، او هغه الفاظ چه ددې په معنی کښ وی لکه مثال، اعطیت زیداً درهماشو

واینجا **أَعْطَيْتُ زَيْدًا** نیز جائز است
او دلته اعطیت زیداً هم جائز دی

مصنف رحمه الله شروع وکړه په بحث د فعل متعدی کښ او فعل متعدی په څلور قسمه دې (۱) هغه فعل متعدی چه یو مفعول ته متعدی وی، لکه مثال (ضرب زیداً عمرواً) شو، یعنی ووهلو زید عمرو لره، (ضرب) فعل (زیداً) فاعل او (عمرواً) مفعول شو، نو بل مفعول ته یې ضرورت نشته دې (۲) دویم قسم هغه فعل متعدی دې چه متعدی وی دوه مفعولونو ته او که مفعول یو ذکرشی نوهم جائز دې، لکه مثال : (اعطیت زیداً درهماً) شو، یعنی ما ورکړې زید ته روپئ، نو (اعطیت) فعل او فاعل شو او (زیداً) مفعول اول شو او (درهماً) مفعول ثانی شو، داسې هم جائز دی چه (اعطیت زیداً) ووائی یعنی اکتفا په یو مفعول باندې وکړی، یا داسې ووائی چه (اعطیت درهماً) دا قسم د نورو افعالو نه هم راځی چه په معنی د اعطیت باندې وی

سوم متعدی بدو مفعول که اقتصار بريك مفعول روا
دزیم قسم هغه فعل متعدی دې چه متعدی وی دوه مفعولونو ته چه اختصار ددې په یو

نباشد و این در افعال قلوب است چون عَلِمْتُ وَحَسِبْتُ

مفعول جائز نه وی او دغه په افعال قلوبو کښ وی، لکه مثال عَلِمْتُ او ظَنَنْتُ او حَسِبْتُ

وَخَلْتُ وَزَعَمْتُ وَرَأَيْتُ وَوَجَدْتُ چون عَلِمْتُ زَيْدًا

او خلت او زعمت او رأیت او وجدت شو، لکه مثال، علمت زیداً

فَاضِلًا وَظَنَنْتُ زَيْدًا عَالِمًا

فاضلاً او ظننت زیداً عالماً شو.

دریم قسم هغه فعل متعدی چه متعدی وی دوه مفعولونو ته لیکن اکتفاء په یو مفعول باندې جائز نه وی، او دغه افعالو ته افعال قلوب وائی، لکه مصنف رحمه الله چه ذکر کړیدی علمت و غیره و غیره، لکه مثال: (علمت زیداً فاضلاً) او (ظننت زیداً عالماً) شو، علمت او ظننت فعل او فاعل شو او زیداً په دواړو کښ مفعول اول شو او فاضلاً او عالماً مفعول ثانی شو، په ظاهره کښ دوه دوه مفعوله شولیکن په حقیقت کښ دواړه یو مفعول دې، او افعال قلوبو ته افعال قلوب حکه وائی چه د زره سره تعلق لری.

چهارم متعدی بسه مفعول چون اَعْلَمُ وَاَرَى وَاَنْبَأُ وَاخْبَرَ

خلورم قسم هغه متعدی دې چه متعدی وی دریو مفعولوته لکه اعلم او اری او انبا او

و خَبَرَ وَاَنْبَأُ وَاَعْلَمُ اللهُ چون اَعْلَمُ اللهُ زَيْدًا عَمْرًا فَاضِلًا

اخبر او خبر او نبا او حدث شو، مثال لکه، اعلم الله زیداً عمرواً فاضلاً شو.

بدانکه این همه مفعولات مفعول به اندو مفعول دوم در

پوهه شه ای طالبه ، دا ټول مفعولات مفعول به دی ، او دویم مفعول د

باب عَلِمْتُ و مفعول سوم در باب أَعْلَمْتُ و مفعول له

باب عَلِمْتُ یا دریم مفعول د باب اعلمت او مفعول له او مفعول معه به

و مفعول معه را بجای فاعل نتواند نهاد و دیگرها را شاید

خائی د فاعل طاقت نه لری یعنی د فاعل نائب نشی کیدی او نور مفاعیل کیدی شی

و در باب أَعْطَيْتُ مفعول اول بمفعول مالم یسم فاعله

چه نائب د فاعل شی ، او په باب د اعطیت کښ مفعول اول د مفعول مالم یسم فاعله

لائق تر باشد از مفعول دوم

کیدو کښ زیات مناسبت لری د دویم مفعول نه

څلورم قسم هغه فعل متعدی دی چه متعدی وی درې

مفعولونو ته لکه اعلم و غیره شو ، دا اعلم و غیره درې مفعوله

غواری لکه مثال : (اعلم الله زیداً عمرواً فاضلاً) شو یعنی

پوهه کړو الله تعالی زید لره په عمرو باندي ، (اعلم) فعل (الله)

فاعل شو ، (زیداً) مفعول اول (عمرواً) مفعول ثانی (فاضلاً)

مفعول ثالث شو ، فعل سره د فاعل نه او سره د ټولو مفاعیلو نه

جمله خبریه شوه

کوم مفاعیل چه ټولو اقسامو کښ بیان شو دا ټول مفعول

به دی ، بیا هم مفعول ثانی د باب علمت او مفعول ثالث د

باب اعلمت نائب فاعل نشی کیدی او مفعول له او مفعول

معه هم نائب فاعل نشی کیدی او باقی مفاعیل لکه مفعول به، مفعول مطلق، مفعول فیه، مفعول له وغیره وغیره نائب فاعل کیدی شی.

(۱) مفعول ثانی د باب علمت څکه نائب فاعل نشی کیدی چه دې اول مفعول ته مسندوی څکه دې خبر وی او مفعول اول مبتداء وی او خبر مسند وی مبتداء ته نو که نائب فاعل شی نو فعل به ده ته مسند شی نو یو وخت کښ به مسند او مسند الیه شی دغه مفعول او دا جائز ندی.

(۲) مفعول ثالث د باب د اعلمت څکه نائب فاعل نشی کیدی چه دې مسند وی مفعول ثانی ته نو که نائب فاعل شی نو مسند الیه به شی نو یو وخت کښ به مسند او مسند الیه شی.

(۳) مفعول هم نائب فاعل نشی کید، څکه چه د مفعول له نصب دلالت کوی به سببیت باندي نو که نائب فاعل شی و مرفوع به شی نو د سببیت د معنی نه به دلالت فوت شی. البته مفعول له کښ لام ذکر وی نو بیا نائب فاعل کیدی شی. څکه چه لام په سببیت باندي دلالت کوی. لکه ضرب للتادیب شو.

(۴) مفعول معه نائب فاعل نشی کیدی. څکه چه ده سره واو دې هغه واو چه په معنی د مع سره دې. نو که دواو سره دې نائب فاعل شی نو واو فاصل به شی په منځ کښ اجنبیت راوړی او دا ناجائز دی. څکه په فعل او نائب فاعل کښ اتصال وی، او که واو حذف کړی بیا به مفعول معه په څه شی

دلالت و کبری

فصل، بدانکه افعال ناقصه هفده اند: **كَانَ وَ صَارَ وَ ظَلَّ**

دافصل دی . پوهه شه ای طالبه . چه افعال ناقصه اولس دی . ۱، کان، ۲، صار، ۳، ظل

بَاتَ وَ أَصْبَحَ وَ أَضْحَى، وَ أَمْسَى وَ عَادَ وَ اضَّ وَ غَدَا وَ رَاحَ

۴، بات، ۵، اصبح، ۶، اضحی، ۷، امسی، ۸، عاد، ۹، آض، ۱۰، غدا، ۱۱، راح

وَ مَا زَالَ وَ مَا انْفَكَ وَ مَا بَرِحَ وَ مَا فَتَى وَ مَا دَامَ وَ لَيْسَ

۱۲، مازال، ۱۳، ما انفك، ۱۴، ما برح، ۱۵، ما فتی، ۱۶، مادام، ۱۷، لیس شو

این افعال تنها بفاعل تمام نشوند و محتاج باشند بخبری

دغه افعال یوازی په فاعل نه تمامیری بلکه احتیاج لر خبرته

بدین سبب اینها را ناقصه گویند، و در جمله اسمیه روند

ددی وجهی نه دوی ته ناقصه وانی . او په جمله اسمیه باندي داخلیری

و مسند الیه را برفع کنند و مسند را بنصب چون **كَانَ**

او مسند الیه ته رفع و رکوی او مسند ته نصب و رکوی . لکه مثال . کان

زَيْدٌ قَائِمًا و مرفوع را اسم کان گویند و منصوب را خبر

زید قائم شو . نو مرفوع ته اسم د کان وانی او منصوب ته خبر د کان

کان و باقی را برین قیاس کن، **بدانکه بعضی از این افعال**

وانی او مابقی تول پدی قیاس کره . پوهه شه ای طالبه . بعضی ددغه افعالونه

در بعضی احوال بفاعل تنها تمام شوند چون **كَانَ مَطَرٌ** شد

په بعضی احوالو کتب یوازی په فاعل نه تمامیری . لکه مثال . کان مطر شو

باران بمعنی حاصل، واورا ګانَ تامه گویندو ګانَ زانديز باشد
یعنی و شوباران. معنی حاصل شوباران. نودغې ته ګان تامه وائی او ګان زاندهم وی

افعال ناقصه ته افعال ناقصه ځکه وائی چه ناقصه په
معنی د نقصان سره راځی پدیکښې هم نقصان دې ځکه چه
دې په خپل فاعل باندي نه تمامیرې بلکه احتیاج یې وی خبر
ته، مشهور افعال ناقصه او ولس دی. بیا دغه افعال ناقصه
په خپل کور کښ په دوه قسمه دی (۱) تامه (۲) ناقصه

تامه هغې ته وائی چه فاعل باندي تمامیرې او خبر ته
محتاج نه وی او ناقصه هغې ته وائی چه فاعل باندي یوازې
نه تمامیرې بلکه خبر ته محتاج وی. دغه مذکورہ افعال ناقصه
په جمله اسمیه باندي داخلیرې اول جزء ته رفع ورکوی او دویم
جزء ته نصب ورکوی. اول جزء ته مبتداء وائی او دویم جزء ته
خبر وائی. او اول جزء ته اسم د فعل ناقص وائی او دویم جزء ته
خبر د فعل ناقص وائی. لکه مثال (ګان زید قائماً شو. ګان)
فعل ناقص شو (زید) مرفوع ورله اسم شواو (قائماً) منصوب
ورله خبر شو، نو اسم مسند الیه دې او قائماً مسند دې

بله خبره داده چه په بعضی اوقاتو کښ دوی صرف په
فاعل باندي تمامیرې او خبر ته ئی احتیاج نه وی، لکه مثال
(ګان مطر) شو، نو (ګان) په معنی د حاصل سره دې. یعنی
(حاصل المطر) یعنی باران وشو، نو خبر ته ئی ضرورت نشته
دې نو دې ګان ته ګان تامه وائی. او بعضی اوقاتو کښ ګان

زاندوی یعنی څه غرض پرې نه حاصلیږي که وی او که نه وی

فصل، بدانکه افعال مقاربه چار است، عَسَى و كَادَ و كَرَبَ

دافصل دي. پوهه شه ای طالبه. چه افعال مقاربه څلوردی، ۱، عسی، ۲، کاد، ۳، کرب

وَأَوْشَكَ و این افعال در جمله اسمیه روند چون کان اسم

(۴)، اوشک دی. اودغه افعال مقاربه په جمله اسمیه داخلېږي لکه دکان په شان

را برفع کنند و خبر را بنصب الا آنکه خبر اینها فعل

اسم ته رفع ورکوي او خبر ته نصب ورکوي مگر که ددوی خبر فعل

مضارع باشد با آن چون عَسَى زَيْدٌ أَنْ يَخْرُجَ يَا بِي أَنْ

مضارع وی په آن سره، لکه مثال، عسی زیدان یخروج شو، یا بفرید آن نه راشی

چون عَسَى زَيْدٌ يَخْرُجُ و شاید که فعل مضارع با آن

لکه مثال عسی زید یخروج، او کییدی شی چه فعل مضارع په آن سره د

فاعل عَسَى باشد، و احتیاج بخبر نیفتند، چون عَسَى أَنْ

عسی فاعل وی، او احتیاج نی خبر ته پاتی نه شی، مثال لکه، عسی آن

يَخْرُجَ زَيْدٌ در محل رفع به معنی مصدر

یخروج زید په محل د رفع کښ په معنی د مصدر سره

افعال مقاربه ته څکه مقاربه وائی چه مقاربه د مقاربت نه

اخستل شویدي او مقاربت نزدیکت ته وائی، او ددوی خبر

هم فاعل لره په نزدی زمانه کښ حاصلیږي خودغه قرابت به

رجائی وی یا حصولی وی یا اخذی وی، د رجائی مثال لکه:

(عسی زید ان یخرج) شو، یعنی امید دې چه زید به راوځی.
او د حصولی مثال: لکه (کاد زید ان یخرج) یعنی زید یقینی
وتونکې دې، او د اخذی مثال او دا هم حصول ته نزدې دې
خو شروع پکښ وی په اسبابو د حصول د دغه شی باندي.
لکه کرب زید یخرج، یعنی زید یقینی وتل شروع کړیدی.
باقی خبره داده څنگه چه افعال ناقصه په جمله اسمیه
باندي دا خلیلد نو هم دغه شان افعال مقاربه هم په جمله
اسمیه باندي دا خلیږی نو عمل هم هغه کوی، یعنی دا هم اسم
ته رفع او خبر ته نصب ورکوی، خو صرف فرق دادې چه
د افعال مقاربه خبر به فعل مضارع په (ان) سره یا بغیر د (ان)
نه وی او د افعال ناقصه خبر به کله فعل مضارع وی او کله به
غیر مضارع وی، او داسې هم کیدی شی چه عسی ته د خبر
ضرورت پاتې نشی نو دا هغه صورت کښ چه فعل مضارع
سره د (ان) نه د عسی دپاره فاعل وی، لکه (عسی ان یخرج
زید) شو، په محل د رفع کښ په معنی د مصدر سره، نو
داسی به شی (عسی خروج زید) نو (عسی) فعل شو (خروج)
مضاف (زید) مضاف الیه، مضاف سره د مضاف الیه نه فاعل
د عسی شو، نو معنی دا شوه نزدې دې وتل د زید، نو جمله
پوره شوه خبر ته ضرورت نشته دې.

فصل، بدانکه افعال مدح و ذم چهار است، نَعْمَ وَحَبِّدًا

دافصل دی، پوهه شه ای طالبه. افعال مدح او ذم خلوردی. نعم او حبذا

برای مدح و بَشَسَ وَسَاءَ برای ذم و هر چه مابعد فاعل

ذمدح دپاره او بَشَسَ او ساء د ذم دپاره دی. او هر هغه اسم چه مابعد د فاعل نه

باشد آنرا مخصوص بالمدح یا مخصوص بالذم گویند و شرط

وی هغی ته مخصوص بالمدح یا مخصوص بالذم وانی. او شرط

آنست که فاعل معرف بلام باشد چون نَعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ

دادی چه فاعل به معرف بلام وی. لکه مثال نَعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ شو.

یا مضاف بسوی معرف بلام باشد چون نَعْمَ صَاحِبٌ

یا مضاف وی په طرف د معرف بلام ته. لکه مثال نَعْمَ صَاحِبٌ

الْقَوْمِ زَيْدٌ یا ضمیر مستتر ممیز بنکره منصوبه چون نَعْمَ

القوم زید یا به ضمیر مستتر وی چه ممیز وی په نکره منصوبه سره لکه نعم

رَجُلًا زَيْدٌ، فاعل نعم هو است مستتر در نعم و رجلاً

رجلاً زید شو؛ فاعل د نعم دلته هو دی. چه مستتر دی په نعم کنن او رجلاً

منصوب است بر تمیز زیرا که هو مبهم است و حَبِّدًا زَيْدٌ

منصوب دی بنا بر تمیز خکه چه هو مبهم دی. او په حَبِّدًا زید کنن

حَبٌّ فعل مدح است و ذا فاعل او و زَيْدٌ مخصوص بالمدح

حَبٌّ فعل مدح دی او ذا فاعل دی او زید مخصوص بالمدح دی

وهمچنین بئس الرجل زید و ساء الرجل عمرو

همدغه شان بئس الرجل زید او ساء الرجل عمرو شو

مدح، ذم، دواړه صیغې د مصدر دی په معنی د مدح کولو او ذم کولو سره راځي، بیا دغه افعال مدح او ذم څلور دی، مدح په معنی د صفت کولو سره او ذم په معنی د بد وئیلو سره راځي، افعال مدح دوه دی (۱) نعم (۲) حبذا، او افعال ذم هم دوه دی: (۱) بئس (۲) ساء، وروسته د دوی نه چه کوم اسم ذکر شي هغې ته مخصوص بالمدح یا مخصوص بالذم وائي، شرط به داوی چه فاعل به ئی معرف باللام وی لکه (نعم الرجل زید) او (بئس الرجل زید) شو، خود حبذا دپاره به فاعل معرف باللام نه وی، او یابه معرف باللام طرفته مضاف وی لکه: (نعم صاحب القوم زید) شو، نو دلته د نعم فاعل صاحب دې چه معرف باللام ته مضاف دې

او که فاعل ئی معرف باللام نه وو او معرف باللام طرفته مضاف هم نه وو، نو بیابه یې فاعل ضمیر مستتر وی چه مبهم به وی او د ابهام لرې کولو دپاره به تمیز نکره منصوب وی. لکه: (نعم الرجل زید) شو، نو د نعم فاعل (هو) ضمیر مستتر دې چه په نعم کښ پت دې، او هو ضمیر کښ ابهام دې او د ابهام لرې کولو دپاره رجلاً تمیز شو، او زید مخصوص بالمدح شو. دغه شان تفصیل په ساء او بئس کښ دې، او په (حبذا زید)، کښ حب فعل مدح دې او (ذا) ئی فاعل

دې او زید مخصوص بالمدح دې، او حب دپاره به فاعل همیشه (ذا) وی.

فصل، بدانکه افعال تعجب دو صیغه ازهر مصدر ثلاثی

دافصل دې، پوهه شه ای طالبه، افعال تعجب دوه صیغې د ثلاثی مجرد و دهر

مجرد باشد اول ما أَفَعَلَهُ چون ما أَحْسَنَ زَيْدًا چه نیکو مصدر نه وی اول دَهْفِي نه ما افعله وزن سره دې، لکه ما احسن زیداً شوخه به

است زید تقدیرش ای شَيْءٍ أَحْسَنَ زَيْدًا، ما بمعنی ای دې زید، چه اصل عبارت داسې دې ای شین احسن زید بما په معنی دای شین سره دې

شَيْءٍ است در محل رفع بابتداء واحسن در محل رفع خبر او په محل در رفع کنس دې، د مبتداء کیلاو په وجه او احسن هم په محل در رفع کنس چه

بابتداء فاعل احسن هو است درو مستر و زیداً مفعول به خبر د مبتداء دې، لږ فاعل دا احسن هو دې چه په دې احسن کنس پت دې او زید مفعول به

دوم أَفَعَلَ به چون أَحْسَنَ بَزِيدًا، احسن صیغه امر است بمعنی دې دویم وزن افعَلَ به دې لکه، احسن بزید، احسن صیغه د امر ده په معنی دخبر

خبر تقدیرش أَحْسَنَ زَيْدًا ای صَارَ زَيْدًا ذَا أَحْسَنَ و با زانده است سره یعنی تقدیر عبارت به داسې شی احسن زید ای صارذا احسن او بازانده ده

افعال تعجب هغې ته وائی چه یو نا آشنا شی په نظر راشی او په هغه سره چه تعجب وشی بیا دغه افعال تعجب دپاره دوه صیغې دی چه راخی دهر ثلاثی مجرد مصدر نه (۱) افعله ، باب افعال صیغه د ماضی ده (۲) افعَلَ به ، ده باب افعال

صیغه د امر ده لکه مثال حسن ثلاثی مجرد مصدر دې نو فعل
تعجب ترې دوه صیغې راځي: (۱) أَحْسَنَ بوزن أَفْعَلَ (۲)
أَحْسِنَ بوزن أَفْعِلْ، او اول وزن اگرچه انشاء نده ځکه چه
ماضی ده خو بیا هم په معنی د انشاء ده.

(ما افعله) دا په اصل کښ ای شی احسن زید دې، یعنی څه
شی دې چه هغې زید بنائیسته کړې دې، او د تعجب په معنی
کښ داسې وائی چه څه ښه دې زید (ما) په معنی د ای شی
سره مبتداء شوه، (احسن) فعل دې ضمیر پکښ مستتر دې
چه (هو) دې هغه ئې فاعل شو، (زید) یې مفعول به شو، فعال
سره د فاعل او سره دمفعول به نه جمله فعلیه خبر شو د مبتداء،
او مبتداء سره د خبر نه جمله اسمیه انشائییه شوه.

(افعل به) صیغه د امر ده صورۍ او انشاء ده معنی او خبر دې،
یعنی څه ښه دې زید نو په دغه لحاظ سره احسن بزید، اصل
احسن زید شو، او (بزید) کښ با زائده ده، دغه شان د نورو
مصادرونه هم د تعجب افعال راوباسه.

باب سوم در عمل اسماء عامله و آن یازده قسم است

دریم باب دې په بیان د عمل د اسماء عامله و کښ او دا اسماء عامله یوولس قسمه دی

اول اسماء شرطیه بمعنی ان و آن نه است من و ما و این

اول قسم اسماء شرطیه دی چه په معنی د ان سره دی او دغه نهه دی، (۱) من، (۲) ما، (۳) این

ومتی و آئی و آئی و اذما و حیثما و مهمما فعل مضارع را بجزم

(۴) متی، (۵) آئی، (۶) آئی، (۷) اذما، (۸) حیثما، (۹) مهمما دې. دوی فعل مضارع ته جزم

کنند چون مَنْ تَضْرِبُ أَضْرِبُ وَمَاتَفْعَلُ أَفْعَلُ وَأَيْنَ تَجْلِسُ

ورکوی لکه ، مثال ، من تضرِب اضرِب ، او ما تفعل افعل شو ، او این تجلس

أَجْلِسُ وَمَتَى تَقُمْ أَقُمْ وَأَيُّ شَيْءٍ تَأْكُلُ أَكُلُ وَأَيْنِ تَكْتُبُ

اجلس ، او متی تقم اقم او ای شئی تاکل اکل ، او اینی تکتب

أَكْتُبُ وَإِذَا مَا تُسَافِرُ أَسَافِرُ وَحَيْثَمَا تَقْصِدُ أَقْصِدُ وَمَهْمَا تَقْعُدُ أَقْعُدُ

اكتب شو ، او اذا ما تسافر اسافر ، او حیثما تقصد اقصد او مهما تقعد اقعد شو

مصنف رحمه الله شروع و کره په بیان د اسماء عامله کښ

او دغه اسماء عامله ټول یوولس قسمه سره دی ، چه عمل

کوی په فعل مضارع او اسم متمکن کښ نو اول قسم اسماء

شرطیه دی ، چه په معنی د آن شرطیه سره دی او هغه نهه دی ،

نو دوی چه په کومو جملو باندي داخل شی نو اول جزء ته یی

شرط وئیلی شی او دویم جزء ته یی جزاء وئیلی شی ، او د

ټولو مثالونه په متن د کتاب کښ لیکل شویدی ،

۱ - مثال : مَنْ تَضْرِبُ أَضْرِبُ : هغه څوک چه ته یی وهی نو

زه یی هم وهم ، نو دلته (من) په معنی د آن سره دی نو ځکه په

دوه جملو داخل شو چه اول شرطیه جمله شوه او دویمه

جزائیه جمله شوه ، او شرط او جزاء دواړه مجزوم دی ، دا ټول

حروف فعل مضارع ته جزم ورکوی ، باقی ټول امثال په دې

مثال باندي ورقياس کره .

دوم اسماء افعال بمعنى ماضی چون هیهات و شتان

دویم قسم اسماء افعال دی چه په معنی د فعل ماضی سره دی لکه هیهات او شتان

وسرعان، اسم را بنا بر فاعلیت بر رفع کنند چون هیهات

او سرعان شو. خپل اسم ته رفع و رکوی بنا بر فاعلیت لکه مثال هیهات یوم

یوم العید ای بَعْدَ سوم اسماء افعال بمعنى امر حاضر چون

العید ای بعد. یعنی لری شوه ورخ داختر. دریم قسم اسماء افعال دی په معنی د امر حاضر

رُوَيْدَ وَبَلَهُ وَحَيْهَلٌ وَعَلَيْكَ وَدُونِكَ وَهَأَ، اسم را بنصب

سره دی لکه. روید او بله او حیهل او علیک او دونک او ها شو. اسم خپل ته نصب

کنند بناء بر مفعولیت چون رُوَيْدَ زَيْدٌ ای اَمِهْلُهُ

ورکوی بنا بر مفعولیت لکه مثال روید زیداً شو. ای امهله یعنی پر پریده زید لره

دویم قسم د اسماء افعالونه هغه اسماء افعال دی چه په

معنی د فعل ماضی سره وی. اسماء ورته په ظاهری طور سره

وائی او افعال ورته خکه وائی چه په معنی د فعل سره دی.

مثالونه: هیهات، شتان، سرعان، هیهات) په معنی د بعد

سره (شتان) په معنی د افتراق سره او (سرعان) په معنی د

سرع سره. مثال د کتاب لکه (هیهات یوم العید) ای بعد.

یعنی لری شوه داختر ورخ، ددوی عمل دادې چه اسم خپل ته

رفع و رکوی بنا بر فاعلیت. یعنی اسم ددوی فاعل وی

دریم قسم هغه اسماء افعال دی چه په معنی د امر حاضر

سره وی. د هغې دپاره دا حروف راخی: (ا) روید، په معنی د

امهل سره يعنى مهلت ورکړه (۲) بله : په معنى د دغ سره
 يعنى پرېږده، (۳) حيهل : په معنى د ايت سره، يعنى راشه ته
 (۴) هلم : په معنى د ايت سره يعنى راشه ته (۵) عليك : په
 معنى د الزم سره، يعنى لازم اونيسه (۶) عليك : په معنى
 د خذ سره، يعنى واخله ته (۷) ها : دا هم په معنى د خذ سره
 دي، دا مذکوره حرف خپل اسم ته نصب ورکوي، لکه : (رويد
 زيدا) شو، په معنى د امهل سره (رويد) اسم فعل شو، او
 (زيد) ورته اسم منصوب شو، چه بناء بر مفعوليت نصب
 ورکوي، باقى ټول امثال په دې قياس کړه.

چهارم اسم فاعل بمعنى حال يا استقبال عمل فعل معروف
 خلورم قسم اسم فاعل دي. چه په معنى د حال يا استقبال وى او عمل يې د فعل

کند بشرط آنکه اعتماد کرده باشد بر لفظى که پيش
 معلوم وى پدې شرط سره چه اعتماد يې کړې وى په هغه لفظ چه د دینه مخکښ

ازو باشد و آن لفظ يا مبتداء باشد در لازم چون زید
 وى او هغه لفظ به يا مبتداء وى په صورت د لازم کښ لکه مثال . زيد

قائم أبوه و در متعدى چون زید ضارب أبوه عمراً يا
 قائم ابوه او په متعدى کښ لکه مثال زيد ضارب ابو عمرو يا به

موصوف چون مررت برجل ضارب أبوه بکرايا موصول
 موصوف وى لکه مررت برجل ضارب ابوبکرا يا به موصول وى

چون حانسی القائم ابوه و جاسی الصارب ابوه عمراً یا

لکه مثال جگنی انعام ابوه شو اوجاسی الصارب ابوه عمرو شو او بیابه

دو احوال چون حانسی زید را کبا غلافه فرسا یا همزه

رو لعار وی زاده شد مثال حانسی زید را کبا علامه فرسا شو بیابه همزه

استفهام چون اضارب ریثه عمرو یا حرف نفی چون

استفهام وی لکه مثال اضارب زید عمرو شو یا به حرف نفی وی لکه مثال

ما قائم زید همان عمل که قام و ضرب می کرد

ما قام زید شو هماعه عمل چه قام او ضرب می کوی

حلوزم اسم فاعل دی هغه اسم فاعل چه په هغی کنی

معنی د حال یا استفهام موجوده وی نو مذکورده اسم

فاعل د فعل معلوم پسان عمل کوی یعنی فاعل نه به رفع

ور کوی او که متعدی وی نو مفعول نه به نصب ور کوی

اسم فاعل هغه اسم نه وائی چه دلالت کوی په یو ذات

باندی چه قائم وی په دغه ذات پوری معنی مصدری علی

سبیل الحدوث

بیا دغه اسم فاعل چه عمل کوی نو شرط به داوی چه په

دغه اسم فاعل کنی به معنی د حال یا استقبال موجوده وی او

دویم شرط به داوی چه لاندی شیرو و خیزونو نه به خامخا یو

خیز دده نه مخکنی ذکر وی چه دغه اسم فاعل پری اعتماد

و کپی او هغه دادی ۱. مبتداء ۲. موصوف ۳. موصول ۴.

ذوالحال (۵)، حرف استفهام (۶)، حرف نفی به وی

(۱) مثال د اسم فاعل چه اعتماد بی کړې وی په مبتداء، باندي او دغه د فعل لازم نه مشتق وی. لکه زید قائم ابوه شو. نوزید مبتداء، شوه. قائم اسم فاعل او مشتق د فعل قام نه چه لازم فعل دې چه صرف فاعل ته رفع ورکړی نو ابوه فاعل سر او ابوه ته رفع ورکړې ده. نو اسم فاعل سره د فاعل نه خبره مبتداء، شو چه زید دې او مبتداء، سره د خبر نه جمله اسمیه شوه او که چرته دغه اسم فاعل د فعل متعدی نه مشتق وی نو د هغې مثال لکه زید ضارب ابو عمرو. نو د له زید مبتداء، شو، او ضارب اسم فاعل شو او د ضرب نه مشتق دې او ابوه د ضارب فاعل شو، او عمرو مفعول شو. نو د له ضارب فاعل ته رفع او مفعول ته نصب ورکړې دې. نو اسم فاعل سره د خپل فاعل او مفعول به نه خبره مبتداء، شو

(۲) او که چرته مخکین د اسم فاعل نه موصول وی. مثال لکه جائنی القائم ابوه. نو دلته جاء فعل شو، القائم کنس الف لام په معنی د الذی سره شو او قائم، اسم فاعل شو. او ابوه ورله فاعل شو. نو اسم فاعل چه قائم دې سره د فاعل نه چه ابوه دې صله شوه د موصول دپاره او موصول سره د صلی نه فاعل شو د جاء فعل دپاره. او انی، مفعول شو. بوله جمله فعلیه شوه. دا مثال شو د اسم فاعل لازم

او که مخکین د اسم فاعل نه موصول وی او دغه اسم

فاعل مشتق د متعدي نه وی مثال لکه جائتی الضارب
 ابوبکرأ ، ضارب، اسم فاعل شو. او (ابو) بی فاعل شو. او
 ابکرأ، مفعول به شو. نو اسم فاعل سره د فاعل او سره د
 مفعول به نه صله شوه د موصول دپاره او موصول سره د صلی
 نه فاعل شو د فعل جاء، دپاره بیا ټوله جمله فعلیه شوه

(۳) او که مخکین د اسم فاعل نه موصوف وی یعنی په
 موصوف بی اعتماد کړې وی. مثال لکه: مررت برجل ضارب
 ابو عمروأ (مررت) فعل فاعل (برجل) موصوف (ضارب) اسم
 قاعل (ابوه) فاعل (عمروأ) مفعول به. اسم فاعل سره د فاعل
 نه چه ضارب او ابوه دې او سره د مفعول به نه چه عمروأ دې
 مجموعه صفت شو دپاره د موصوف چه رجل دې. او
 موصوف سره د صفت نه مجرور شو د جار چه (ب) ده او جار
 سره د مجرور نه متعلق شو مررت پورې. نو فعل سره د فاعل
 نه او سره د متعلق نه جمله فعلیه شوه.

(۴) او که مخکین د اسم فاعل نه ذوالحال وی مثال لکه.
 جائتی زید راکبأ غلامه فرسأ شو. (راکبأ) اسم فاعل (غلامه)
 فاعل او (فرسأ) مفعول به. اسم فاعل سره د فاعل نه او سره
 د مفعول به نه مجموعه حال شو دپاره د ذوالحال چه زید دې
 او ذوالحال سره د حال نه فاعل شو د فعل جاء، دپاره. بیا فعل
 سره د فاعل او مفعول نه چه (نی) دې جمله فعلیه شوه

(۵) او که مخکین د اسم فاعل نه صرف استفهام وی مثال

اضارب زيد عمروا، اضارب، اسم فاعل شو. او (زيد، فاعل شو. او عمروا، مفعول به شو. نو اسم فاعل سره د فاعل او مفعول به نه جمله اسمیه انشائیه شوه او استفهام بکس دی (۶)، او که مخکین د اسم فاعل نه حرف نفی وی. مثال لکه (ماقانه زید، قائم، اسم فاعل شو (زيد، فاعل شو. نو دغه اسم فاعل سره د فاعل نه په حرف نفی اعتماد کړیدی نو دغه جمله هم اسمیه خبریه شوه

پنجم اسم مفعول بمعنی حال و استقبال عمل فعل مجهول پنجم اسم مفعول دی. چه په معنی د حال یا استقبال وی او عمل د فعل مجهول

کند بشرط اعتماد مذکور چون زید مضروب ابو ذ و عمرو کوی به شرط د اعتماد مذکور سره لکه مثال زید مضروب ابو ذ و عمرو

مُعْطَى غَلَامُهُ دَرَهُمَا وَبَكَرٌ مَعْلُومٌ ابْنُهُ فَاضِلًا وَخَالِدٌ مُخْبِرٌ معطى غلامه درهما شو او بکر معلوم ابنه فاضلاً شو. او خالد مخبر

ابنه عمراً فاضلاً همان عمل که ضرب و اعطى و علم ابنه عمروا فاضلاً شو. هغه عمل چه کوم ضرب او اعطى او علم

وَأُخْبِرَ مِى كَرْدَ مَضْرُوبٌ وَمُعْطَى وَمَعْلُومٌ وَمُخْبِرٌ مِى كَند او اخبر کولو نو مضروب او معطى او معلوم او مخبر هم کوی

(اسم مفعول) نوم دکار کړې شوی ته وائی او مشتق کړې د فعل مضارع نه نو کوم عمل چه فعل مجهول کوی نو هغه عمل به اسم مفعول هم کوی. یعنی څرنگه چه فعل مجهول د

فاعل په خای مفعول مال م یسم فاعله ته رفع وړ کوله او باقی
مفاعیلو ته نثی نصب وړ کولو نو دغه شان اسم مفعول به هم
کوی. نو که فعل نثی متعدی یو مفعول ته وو نو دې به هم یو
مفعول ته متعدی وی. الخ. او که فعل دوه یا درې ته متعدی
وو نو دې به هم دغه شان وی. خو د اسم مفعول د عمل د پاره
هم دوه شرطه دی: (۱) چه معنی کنس حال یا استقبال وی (۲)
شرط اعتماد به یې وی په اشیاء سته مذکوره پورې: (۱)
مبتداء (۲) موصوف (۳) موصول (۴) ذوالحال (۵) همزه
اسفهام (۶) حرف نفی.

(۱) اسم مفعول متعدی بیک مفعول مثال (زید مضروب
ابو، شو. (زید) مبتداء (مضروب) اسم مفعول (ابو) مفعول
مال م یسم فاعله. نو اسم مفعول سره د خپل مفعول مال م یسم
فاعل ته خبر د مبتداء شو مبتداء سره د خبر نه جمله اسمیه
شوه. معنی یې داده چه: دزید پلار وهلی شوی دې

(۲) اسم مفعول متعدی بدو مفعول او اکتفاء په یو باند پ
هم جائز وی: لکه مثال (عمرو معطی غلامه درهما، معنی
د عمرو غلام ته یوه روپۍ ورکړې شوه. (عمر) مبتداء (معطی)
اسم مفعول او (غلامه) مفعول مال م یسم فاعله او (درهما)
مفعول ثانی شو. نو یو مفعول حذف کول او دویم باقی پاتی
کول هم جائز دی

(۳) اسم مفعول متعدی بدو مفعول چه اکتفاء په یو جائز

نه وی لکه مثال (بکر معلوم ابنه فاضلاً) شو. معنی دیگر
خوی فاضل معلوم شوی دې. (بکر) مبتداء (معلوم) اسم
مفعول (ابنه) مفعول مالم یسم فاعله او (فاضلاً) مفعول ثانی
شو. نو دلته یو مفعول هم نشی حذف کولی

(۴) اسم مفعول متعدی په درې مفعولو سره. لکه مثال
(خالد مخبر ابنه عمرواً فاضلاً) معنی دخالد خوی ته د عمرو
د فاضل کیدو خبر ورکړې شو. (خالد) مبتداء (شوه) مخبر
اسم مفعول شو (ابنه) مفعول مالم یسم فاعله شو (عمرو)
مفعول ثانی شو (فاضلاً) مفعول ثالث شو

دا کوم مثالونه چه بیان شو دا مثالونه د هغه اسم مفعول
دی چه اعتماد کړې وی اسم مفعول په مبتداء باندې. باقی
نورو پنځو خیزونو باندې چه اسم مفعول اعتماد کړې د هغې
مثالونه واضح دی. دویمه خبره داده چه کوم عمل ضرب او
اعطی او علم او اخبر کولو هغه عمل به هغه مفاعیل هم کوی
چه د دغه مذکوره نه وتلی وی.

(۲) هغه اسم مفعول چه اعتماد نی په موصوف کړې وی د
هغې مثالونه په طریقه مذکوره سره مررتُ برجلِ مَضْرُوبِ
أَبُوهُ، مررتُ برجلِ مُعْطِيِ غُلامَهُ درهماً، مررتُ برجلِ مَعْلُومِ
ابنه فاضلاً. مررتُ برجلِ مُخْبِرِ ابْنِهِ عمرواً فاضلاً

(۳) هغه اسم مفعول چه اعتماد یې کړی وی په موصول
باندې مثالونه جَانِئِي الْمَضْرُوبِ غُلامَهُ، جَانِئِي الْمُعْطِيِ

غلامه درهما، جانی المعلوم اینه فاضلاً، جانی المخبر اینه
عمرواً فاضلاً.

۴. اسم مفعول چه اعتماد بی کړې وی به دو الحال باندي
مثالونه جانی زید مضروباً ابوة، جانی زید مغطی غلامه
درهما، جانی زید معلوم اینه فاضلاً، جانی زید مخبر اینه
عمرواً فاضلاً.

۵. اسم مفعول چه اعتماد بی کړې وی په همزه استفهام
باندي مثالونه: امضروب زیداً، امغطی زید درهما، امعلوم
زید فاضلاً، امخبر زید عمرواً فاضلاً.

۶. اسم مفعول چه اعتماد تي کړې وی په حرف نفی باندي
مثالونه: ما مضروب زید، ما مغطی زید درهما، ما معلوم
زید فاضلاً، ما مخبر زید عمرواً فاضلاً.

ششم صفت مشبه عمل فعل خود کند بشرط اعتماد مذکور
سرم قسم صفت مشبه دي. عمل دفعل خیل کوی به شرط اعتماد مذکور سره

چون زید حسن غلامه همان عمل که حسن میگرد حسن میکند
لکه. زید حسن غلامه سو. هغه عمل چه حسن کولو سو حسن به بی هم کوی

صفت مشبه هغه اسم دي چه مشق کیری د فعل لازمی نه
دپاره د دلالت کولو په هغه ذاب چه معنی د مصدر پکنی
موجودی پری په طریقہ د ثبوت سره اوصفت مشبه ورته خکه
وائی چه مشابه دي د اسم فاعل سره په تذکر او تانیث او

افراد او جمعیت کنس. او عمل د صفت مسبه دادې چه چونکه
 د فعل لازم نه مسسوی نو بدعه وجه خیل فاعل به رفع
 ورکوی او دا عمل به هغه وخت کوی چه د اسم فاعل او اسم
 مفعول یسان به خیل مافیل باندي اعماد و کړی
 لکه مثال زید حسن غلامه شو. (زید، مبداء، شوه حسن،
 صفت مشبه شوه او غلامه، ورله فاعل شو. نو صفت مشبه
 سره د فاعل نه خبر د مبتداء شو. او مبداء سره د خبر نه جمله
 اسمیه شوه. یعنی د زید غلام بنائسته دی او بنائست
 د همیشه لپاره ورسره دې

هفتم اسم تفضیل و استعمال او برسه وجه است به من
 اووم قسم اسم تفضیل دې او استعمال نی په درې طریقو سره دې (۱) د من سره

چون زید افضل من عمرو یا بالف ولام چون جائنی زید
 لکه زید افضل من عمرو شو،^۲ یا په الف لام سره استعمال وی لکه. جائنی زید

الافضل یا باضافت چون زید افضل القوم و عمل او در
 الافضل شو،^۳ یا په اضافت سره استعمال وی لکه. زید افضل القوم سو. او ددی عمل

فاعل باشد و آن هو است فاعل افضل که درو مستراست
 به فاعل کنس وی او هغه هودی چه فاعل د افضل دې چه به هغه کنس به دې

اسم تفضیل هغه اسم ته وئیلې شی چه مشتق وی د فعل
 مضارع نه ا ردالت کوی په زیادت د معنی مصدری باندي.
 لکه مثال یو سړې پوهه وی نو هغه ته عالم په صیغه د اسم

فاعل سره وئیلی شی او که بنه زیات پوهه وی نوهغه ته اعلم
 په صیغه د اسم تفضیل سره وئیلی شی بیا اسم تفضیل په
 دوه قسمه وزن سره راخی (۱) ، اَفْعَلُ دثلاثی مجردنه د مذکر
 دپاره (۲) ، فُعَلی د ثلاثی مجردنه د مؤنث دپاره راخی . لکه
 أَنْصَرُ او نُصْرَى شو

او استعمال د اسم تفضیل په درې طریقو سره دې (۱) په
 مِنْ سره (۲) ، په الف لام سره (۳) ، په اضافت سره

(۱) اسم تفضیل چه استعمال شی په مِنْ سره نو دا به
 همیشه مفرد مذکر وی ، مثال لکه ، زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو .
 یعنی زید غوره دې د عمرو نه

(۲) اسم تفضیل چه استعمال شی په الف لام سره نو دغه
 اسم تفضیل به د خپل موصوف سره مطابق وی ، مثال لکه ،
 (زَيْدٌ الْاَفْضَلُ) شو

(۳) اسم تفضیل چه استعمال شی په اضافت سره . مثال
 (زَيْدٌ اَفْضَلُ الْقَوْمِ) نو افضل اسم تفضیل دې او القوم ته یې
 اضافت شوی دې

اسم تفضیل چه عمل کوی ؛ نو عمل د اسم تفضیل رفع
 ورکول دی فاعل ته ، او فاعل د اسم تفضیل هغه پتې ضمیر
 دې چه په اسم تفضیل کبر دې ، او کله اسم ظاهر هم راخی
 لکه چه په غتو کتابونو کبر به درته راشی ان شاء الله تعالی

هشتم مصدر بشرط آن که مفعول مطلق نباشد عمل
اسم که مصدر دی . به دی شرط سره چه مفعول مطلق نه وی سو دی عمل

فعلش کند چون اعجبنی ضرب زید عمرو

دحل فعل بنان کوی لکه مثال . اعجبنی ضرب زید عمرو سو

مصدر صیغه د ظرف ده معنی یی خای د صدور ده او
مصدر هغه ته وائی چه مشتق منه وی د فعل دپاره وی نو
مصدر د تولو افعالو مرجع شوه . او مصدر منون هم راخی او
غیر منون هم راخی . خو مصدر کنس شرط دادی چه دغه
مصدر به مفعول مطلق نه وی او که مفعول مطلق وو نو عمل
به نکوی . باقی څنگه چه فعل عمل کوی دغه شان به مصدر
هم عمل کوی ، مثال دمصدر لکه ، اعجبنی زید عمرو ، شو
«عجب» فعل ، نون وقایه «یا» منکلم مفعول به «ضرب»
مصدر «زید» فاعل محلاً مرفوع . او «عمرو» مفعول به شو .
نو مصدر سره دفاعل او سره دمفعول به نه فاعل داعجب شو

نهم اسم مضاف مضاف الیه را بجر کند چون جائی
نهم اسم مضاف دی چه مضاف الیه نه جرور کوی . مثال لکه . جائی

غلام زید بدانکه اینجا لام حقیقت مقدر است زیرا که
غلام زید سو . پوهه ته ای طالع . لام به واقع کنس مقدر دی څکه چه

تقدیرش آن است که غلام زید

تقدر عبارت داسی دی غلام زید

مضاف صیغه د اسم مفعول ده. په لغت کېن مائل کیدو ته وائی، او تعریف د اضافة دادې چه «نسبة شینی الی اسم بواسطه حرف الجر لفظاً او تقدیراً» او اضافة په درې قسمه سره راځی (۱) اضافة په تقدیر دلام سره، لکه مثال مذکوره په کتاب کېن (۲) اضافة په تقدیر د فی سره لکه صلوة اللیل ای فی اللیل (۳) اضافة په تقدیر د من سره لکه خاتم فضة ای من فضة او عمل د اضافة دادې چه مضاف الیه ته جر ورکوی

دهم اسم تام تمیز را بنصب کند و تمامی اسم یا بتوین لسم قسم اسم تام دې چه تمیز نه نصب ورکوی. او تمام کېدل د اسم یا به تنوین

باشد چون مافی السماء قدر راحة سحاباً یا بتقدیر تنوین سره وی لکه مثال، مافی السماء قدر راحة سحاباً شو، یا به تقدیر د تنوین سره وی

چون عندی احد عشر رجلاً ورید اکثر منك مالا یا بنون لکه مثال، عندی احد عشر رجلاً شو، اوزید اکثر منك مالا شو، یا په نور

تشیه چون عندی قفیزان برأ یا بنون جمع چون هل نبشکم د تشیه سره وی، لکه عندی قفیزان برأ شو، یا په نون د جمع سره وی لکه، هل نبشکم

بالاخرین اعمالاً یا بمشابه نون جمع چون عندی عشرون بالاخرین اعمالاً شو، یا به مشابه د نون د جمع سره وی لکه عمال، عندی عشرون

درهماً تا تسعون یا باضافة چون عندی ملوۀ غسلًا درهماً تا تسعون شو، یا په اضافة سره وی لکه مثال عندی ملوۀ غسلًا شو

اسم تام هغه اسم ته وئيلي شي چه اسم به داسي حالت کښي
وي چه بل اسم ته مضاف نه وي. بيا دغه اسم خپل مابعد اسم
ته نصب ورکوي بنا بر تميز يعني دغه منصوب اسم به بميز
وئيلي شي، بيا دغه اسم تام د لاندي مذکوره خيزونو نه
راخي (۱)، يعني اسم نام د تنوين نه راخي. برابره خبره ده که
تنوين لفظي وي او که تقديري وي. د اول مثال لکه «مافي
السَّمَاءِ قَدْرٌ رَاحَةٌ مَحَابًا» نو «راحة باندي لفظ تنوين دي له
همدي وجهي نه اسم تام شويدې او «سحاباً» ورله تميز شو.
مثال د تقدير د تنوين لکه «عِنْدِي أَحَدٌ عَشْرٌ رَجُلًا» نو په احد
عشر، کښ تنوين مقدر دي ځکه چه په اصل کښ «أَحَدٌ وَعَشْرٌ»
وو. نو احد عشر هم اسم تام دي او «رجلاً» تميز شو. يا دريم
مثال لکه «زَيْدٌ أَكْثَرُ مَنكَ مَالًا» نو «اکثر» کښ هم تنوين
تقديري دي. ځکه چه غير منصرف دي او «مالاً» تميز شو
(۲)، اودغه شان اسم تام د نون د تشبيه نه هم راخي. لکه
مثال «عِنْدِي قَفِيزَانٌ بُرٌّ» شو. يعني ځما سره دوه پيماني
غنم دي. نو قفيزان تشبيه شوه نو د نون د تشبيه دغه اسم تام
شو. او بُرٌّ ورته تميز شو
(۳)، اسم تام راخي د نون د جمع نه لکه مثال «هَلْ تُبْنِكُمْ
بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا» نو «الاکسرین» کښ نون جمع سره اسم تام
شو او «اعمالاً» ورته تميز شو

(۴) اسم تام راڅی په هغه نون سره چه مشابه وی د نون د جمع سره. لکه مثال «عندی عشرون درهما تا تسعون» نو (عشرون) نه تر (تسعون) پورې چه کوم نونات راڅی دغه نونات مشابه دی د نون د جمع سره نو هم په دغه نوناتو سره دا اسم تام شو او درهما ورته تمیز شو

(۵) اسم تام راڅی په اضافت سره یعنی چه دمضاف سره مضاف الیه یوځای شی نو اسم تام شی. لکه مثال: «عندی ملؤة عسلاً» نو (ملؤة) مضاف (ه) ضمیر مضاف الیه نو: اضافت په وجه اسم تام شو. او (عسلاً) تمیز شو. یعنی خم سره دغه لوڅی ډک دی د شهدونه

یازدهم اسماء کنایه از عدد و آن دو لفظ است کم و کذا
یولسم قسم اسماء کنایه دی چه د عدد نه راڅی. بیا هغه دوه لفظونه دی. کم. او

کم بردو قسم است، استفهامیه و خبریه، کم استفهامیه
کذا. کم په دوه قسمه دی (۱) کم استفهامیه (۲) کم خبریه. که استفهامیه

تمیز را به نصب کند و کذا نیز چون کم رجلاً عندک و
تمیز خیل به نصب ورکوی او کذا ه خیل تمیز نه نصب ورکوی. لکه. کم رجلاً عندک

عندی کذا درهما و کم خبریه تمیز را بجر کند چون کم
او عندی کذا درهما شو. او که خبریه خیل تمیز ته جر ورکوی لکه مثال. کم

مَالٌ أَنْفَقْتُ وَكَمْ ذَارَ بَنِيْتُ وَغَايِي مِنْ جَارٍ بَرِّ تَمِيْزِ كَمْ
مال انفقست او کم دار بنست او کله . کله من جاره په تمیز د کم خبریه

خبریه آید چوون قوله تعالی کمْ مِنْ مَلِكٍ فِي السَّمَوَاتِ
کتر راڅی لکه مثال . دا قول د الله تعالی کمْ مِنْ مَلِكٍ فِي السَّمَوَاتِ

اسماء کنایه هغه ته وائی چه په هغې سره کنایه او اشاره د
عدد دمقدار طرفته کېږی یعنی ښکاره عدد نه وی ذکر چه
مخاطب د عدد په مقدار پوهه نه شی

کنایه د عدد دپاره دوه دی (۱) کم (۲) کذا . بیا کم په دوه
قسمه دي (۱) کم استفهامی (۲) کم خبری . کم استفهامی
هغه ته وائی چه هغه سره تپوس کیدی شی . او کم خبری هغه
ته وائی چه هغه سره خبر ورکیدی شی

دویم کذا دي بیا کم استفهامی خپل تمیز ته نصب ورکوی
لکه مثال اَکْمَ رَجُلًا عِنْدَكَ شَوْ . او کم خبری خپل تمیز ته د
مضاف الیه د وجه نه جر ورکوی لکه : اَکْمَ مَالٍ ، او کَمْ دِرْهَمٍ ، شَوْ .
او که د کم خبری او تمیز په مینځ کېنځه څه څیز حائل وی نوییابه
تمیز ته نصب ورکوی لکه مثال اَکْمَ عِنْدِي دِرْهَمًا ، شَوْ . په مینځ
کېنځې عِنْدِي راغلي دي نو د رهما تمیز نه یې نصب ورکړو . او
کذا . چه دي د عمل په اعتبار سره د کم ، استفهامی په شان دي .
او د معنی په اعتبار سره د کم خبری په شان دي . او کله د کم ،
خبری په تمیز (مِنْ) جاره هم داخلېږی لکه «كَمْ مِنْ مَلِكٍ فِي
السَّمَوَاتِ»

قسم دوم عوامل معنوی

دوم قسم د عواملو معنویه په بیان کس دی

بدانکه عوامل معنوی بر دو قسم است، اول ابتدا یعنی بروه نه ای ضالیه. عوامل معنوی په دوه قسمه دی، اول قسم د عوامل معنویه

خلو اسم از عوامل لفظی که مبتداء و خبر را بر رفع کند نه ابتدا. ده چه خالی وی د عواملو لفظیه نه دغه عوامل معنوی مبتداء. او خبر

چون زید قائم و اینجا گویند که زید مبتداء است مرفوع نه رفع و زکوی لکه زید قائم شو. دلته وانی چه زید مبتداء ده او مرفوع بنا بر

بابتداء و قائم خبر مبتداء است مرفوع بابتداء و اینجا دو ابتدا ده او قائم خبر دی د مبتداء. او مرفوع بنا بر ابتدائیت دی. دلته دوه.

مذهب دیگر است یکی آنکه ابتدا عامل است در مذهب نور دی، یو دا چه ابتدا عامل ده په

مبتداء و مبتداء در خبر دیگر آنکه هر یکی از مبتداء مبتداء کس او مبتداء عامل ده په خبر کس او بل مذهب دادی هر سو د مبتداء

و خبر عامل است در دیگر

او خبر نه عامل دی په بل کس

مصنف رحمه الله شروع و کره په دریم قسم عواملو کس چه هغه عوامل معنویه دی. دغه عوامل معنویه په دوه قسمه دی اول قسم هغه دی چه په اسماؤ کس عمل کوی دغه قسم

به ابداء و نیلی سی چه اسم د لفظی عواملو نه حالی وی
 دویم قسم هغه دی چه معنوی عمل کوی به فعل معصایع کنس
 دغه اول قسم چه ابداء ده. مبتداء ته رفع ورکوی او خبر
 نه هم رفع ورکوی. لکه مثال ازید قائم شو. زید مبتداء او
 قائم بی خبر شو. او دواړه مرفوع دی. او عامل لفظی بکنس
 نسه دی. نو دغه رفع د ابداء د وجهی نه ده
 بیا په مبتداء او خبر کنس د رفع ورکولو په باره کنس دوه
 مذهبه دی (۱) اول مذهب دادی چه مبتداء ته رفع عامل
 معنوی ورکړیده. او خبر ته رفع مبتداء ورکړیده. نو د اول
 دپاره عامل معنوی شو او د دویم دپاره عامل لفظی شو
 (۲) مبتداء په خبر کنس عمل کوی او خبر په مبتداء کنس
 عمل کوی نو په دواړو کنس عامل لفظی شو

دوم خُلُو فعل مضارع ازناصب و جازم فعل مضارع را
 دویم قسم چه خالی وی فعل مضارع د عامل ناصبه او جازمه نه نو دغه فعل

برفع کند چون یضربُ زیدٌ، اینجا یضربُ مرفوع است
 مضارع به رفع ورکوی. لکه. ضرب زید شو. اوس دلته بضرِب مرفوع دی

زیرا که حالی است ازناصب و جازم

ځکه چه خالی دی د عامل ناصبه او عامل جازمه به

تمام شد عوامل نحو بتوفیق الله تعالی و عونہ

نونما سو بحث د عواملو د نحو په توفیق او امداد د الله تعالی سره

دریم قسم دعواملو معنویه نه فعل مضارع کښ د رفع کولو عمل دې، یعنی فعل مضارع چه د عامل ناصبه او جازمه نه خالی وی نو دغه فعل مضارع به مرفوع وی، او عامل هم دغه شو چه مرفوع به وی ځکه چه عامل لفظی پکښ نشته دې، لکه مثال (یضرب زید) شو، نو (یضرب) ځکه مرفوع دې چه خالی دې د عامل لفظی نه او عوامل لفظی دوه دی (۱) ناصبه (۲) جازمه، دغه ځای پورې د الله تعالی په توفیق او امداد سره د نحوې دعواملو بحث ختم شو.

خاتمه در فوائد متفرقه

خاتمه، په فوائد کثیره کښ

که دانستن آن واجب است و آن سه فصل است

چه معرفت حاصلولئی واجب دې او دغه خاتمه درې فصلونه دی

فصل اول در توابع، بدانکه تابع لفظی است که دومی

اول فصل په توابع کښ دې، پوهه شه ای طالبه تابع هغه لفظ دې چه اول لفظ

از لفظ سابق باشد با عراب سابق از یک جهت و لفظ سابق

پسې دویم لفظ وی په اعراب سابق (رومبني) سره دیو جهت په وجه سره، او سابق

را متبوع گویند و حکم تابع آن است که همیشه در

لفظ ته متبوع وائی، او د تابع حکم دادې چه د همیشه لپاره په

اعراب موافق متبوع باشد

اعراب کښن موافق د متبوع وی

خاتمه : هغې ته وائی چه یو کتاب ختم شی او بیا پرې نظر وکړی او څه ترینه پاتې شوی وی او هغه په آخره کښن ولیکی نو دیته خاتمه وائی ، پدغه خاتمه کښن درې فصله دی :

اول فصل دتوابع په بیان کښن دې : توابع جمع د تابع ده چه تابعدار ته وئیلې کیږی او هغه ته هم وائی چه وروسته په بل شی پسې ذکر وی او د اعراب په لحاظ سره د هغه بل شی چه متبوع ورته وائی تابع وی ، یعنی که متبوع باندي رفع وی نو په تابع باندي به هم رفع وی او که په متبوع باندي نصب وو نو په تابع باندي به هم نصب وی . الخ -

وتابع پنج نوع است، اول صفت و اوتابعی است که اوتابع په پنځه قسمه سره دې، اول قسم صفت دې، دا هغه تابع دې چه

دلالت کند بر معنی که در متبوع باشد چون جَانِنِي رَجُلٌ دلالت کوی په هغه معنی چه په متبوع کښن وی لکه مثال، جَانِنِي رَجُلٌ عَالِمٌ

عَالِمٌ یا بر معنی که در متعلق متبوع باشد چون جَانِنِي رَجُلٌ حَسَنٌ شو، یا په هغه معنی دلالت کوی چه د متبوع په متعلق کښن وی لکه، جَانِنِي رَجُلٌ حَسَنٌ

غَلَامَةٌ یا أَبَوَةٌ مثلاً قسم اول درده چیز موافق متبوع باشد در غلامه یا ابوه شو مثلاً، قسم اول په لسو څیزونو کښن د متبوع سره موافق وی

تعریف و تنکیر و تذکیر و تانیث و افراد و تشبیه و جمع و رفع

(۱) تعریف (۲) تنکیر (۳) تذکیر (۴) تانیث (۵) افراد (۶) تشبیه (۷) جمع (۸) رفع

و نصب و جر چون عندي رَجُلٌ عَالِمٌ وَرَجُلَانِ عَالِمَانِ وَرَجَالٌ

(۹) نصب (۱۰) جر کنس ، لکه مثال عندي رجل عالم ، اور جلان عالمان او رجال

عَالِمُونَ وَأَمْرَأَةٌ عَالِمَةٌ وَأَمْرَأَتَانِ عَالِمَتَانِ وَنِسْوَةٌ عَالِمَاتٌ

عالمون او امرأة عالمة او امرأتان عالمتان او نسوة عالمات شو

بیا دغه تابع په خپل کور کنس په پنځه قسمه دي : (۱)

صفت (۲) معطوف بالحرف (۳) تاکید (۴) بدل (۵) عطف بیان

(۱) صفت : دا هغه تابع دي چه دلالت کوي په هغه معنی

چه متبوع کنس وی او یا د متبوع په متعلق کنس وی لکه

متعلق غلام وی ، پلار وی ، تره وی وغیره وغیره ، دا اول مثال

لکه : «جَائِنِي رَجُلٌ عَالِمٌ» نو «رجل» متبوع شو او عالم صفت

او تابع شو ، او صفت چه «عالم» دي دغه په متبوع کنس شته

دي یعنی دغه معنی ، دویم مثال لکه : «جَائِنِي رَجُلٌ حَسَنٌ

أَبُوهُ يَا غُلَامُهُ» شو ، یعنی خما خوالره داسې سرې راغې چه د

هغه غلام یا پلار ښایسته دي ، نو رجل موصوف او متبوع

شو ، او حسن صفت شو ، اودا صفت په متعلق د متبوع کنس

پروت دي چه غلام یا پلار دي .

بیا د صفت په دوه قسمونو کنس د اول قسم چه هغه د خپل

متبوع حالت ښکاره کوي د خپل متبوع سره په لسو څیزونو

کښ موافق وی ، او په دغه لسو ۱۰ کښ به څلور په یو وخت
 کښ په تابع او متبوع دواړو کښ موندلې شی (۱) دواړه به
 مذکور وی (۲) یا دواړه به مؤنث وی (۳) دواړه به معرفه وی (۴)
 یا دواړه به نکره وی (۵) دواړه به مفرد وی (۶) یا دواړه به
 تشبیه وی (۷) یا دواړه به جمع وی (۸) دواړه به مرفوع وی
 (۹) یا دواړه به منصوب وی (۱۰) یا دواړه به مجرور وی

مثالونه :

رَجُلٌ عَالِمٌ دواړه نکرې او مذکر او مفرد دی او مرفوع دی

رَجُلٌ عَالِمَانِ او تشبیه

رِجَالٌ عَالِمُونَ او جمعی

امْرَأَةٌ عَالِمَةٌ دواړه مؤنثه او نکرې او مفردې او مرفوعې دی

امْرَأَتَانِ عَالِمَتَانِ او تشبیه

نِسْوَةٌ عَالِمَاتٌ او جمعی

اما قسم دوم موافق متبوع باشد در پنج چیز تعریف و

هرچه دویم قسم د صفت دې موافق به د متبوع وی په پنځو څیزونو کښ ۱) تعریف

تنکیر و رفع و نصب و جر چون جائنی رَجُلٌ عَالِمٌ أَبُوهُ

(۲) تنکیر (۳) (۴) نصب (۵) جر، لکه مثال: جائنی رجل عالم ابوہ شو.

بدانکه نکره را بجمله خبریه صفت توان کرد چون جائنی

پوهه شه ای طالبه . چه نکره ته په جمله خبریه سره صفت کیږی . مثال لکه.

رَجُلٌ أَبْوَةٌ عَالِمٌ ودر جمله ضمیری عائد بنکره لازم باشد

جائتی رجل ابوه عالم او په جمله کښ به یو ضمیر ضرور وی چه نکړې ته راجع شی

دویم قسم صفت چه د متعلق د متبوع حالت ښکاره کوی

دغه تابع د متبوع سره په پنځه څیزونو کښ موافق وی (۱)

تعریف (۲) تنکیر (۳) رفع (۴) نصب (۵) جر، ددغه پنځه

مذکورہ نه به دوه په یو وخت کښ موندلې شی، لکه مثال:

«رجل عالم ابوه» (رجل) موصوف او متبوع دې او (عالم)

صفت او تابع دې نو دواړه نکړې او مرفوع دی.

بله خبره داده چه نکره موصوف وی نو صفت به جمله خبریه

هم کیدی شی، لکه مثال: (جائتی رجل ابوه عالم)، یعنی

راغې ماته سرې چه پلار دهغه عالم وو، نو «رجل» نکره

موصوف ده، (ابوه) مبتداء (عالم) ورله خبر، مبتداء سره د

خبر نه جمله اسمیه خبریه صفت شو د موصوف چه رجل دې،

موصوف سره د صفت نه فاعل شو د جاء فعل دپاره، بیا ټوله

جمله فعلیه شوه. خو جمله خبریه به هغه وخت کښ صفت.

نکړې وی چه جمله کښ یو ضمیر وی چه هغه نکړې موصوف

ته راجع وی، دپاره ددې چه مناسبت پیدا شی.

دوم تاکید و اوتابعی است که حال متبوع را مقرر گرداند

دویم قسم تاکید دې او دا هغه تابع دې چه د متبوع حال مضبوط کوی

در نسبت یا در شمول تا سامع را شك نه ماند و تاکید

په نسبت کښ یا په شمول کښ دپاره ددی چه اوریدونکی ته شك پاتی نشی اوتاکید

بر دو قسم است لفظی و معنوی، تاکید لفظی بتکرار لفظ

بیا په دوه قسمه سره دې، یو تاکید لفظی اوبل تاکید معنوی، تاکید لفظی

است چون زید زید قائم و ضرب ضرب زید و ان ان زید

تکرار دلفظ سره وی، لکه: زید، زید قائم او ضرب ضرب زید شو، او ان ان زید

قائماً و تاکید معنوی بهشت لفظ است نفس، عین و کلاً

قائماً شو، اوتاکید معنوی په اته الفاظو سره وی، (۱) نفس (۲) عین (۳) کلاً

و کلتا و کل و اجمع و اکتع و ابتع و ابصع چون جائی

(۴) کلتا (۵) کل (۶) اجمع (۷) ابتع (۸) ابصع، لکه مثال جائی زید

زید نفسه و جائی الزیدان أنفسهما و جائی الزیدون

نفسه شو، او جائی الزیدان أنفسهما شو، او جائی الزیدون

أنفسهم و عین رابرین قیاس کن، و جائی الزیدان کلاهما

انفسهم شو، او عین په دوی قیاس کره، او جائی الزیدان کلاهما

و الهندان کلتاهما و کلاً و کلتا خاص است بمثنی و جائی

والهندان کلتاهما شو، او کلاً او کلتا خاص دی په تشبیه پورې او جائی

القوم کلتهم اجمعون و اکتعون و ابتعون و ابصعون

القوم کلتهم اجمعون و اکتعون و ابتعون و ابصعون شو

بدانکه اکتع و ابتع و ابصع اتباع اندبه اجمع پس

پوهه شه ای طالبه ، اکتع ، ابتع او ابصع د اتباع دې د جمعې پورې پس

بدون اجمع و مقدم بر اجمع نباشد.

بغیر د جمعې نه او مقدم په جمع باندې نه کیږي

تاکید: په لغت کښ مضمبو طوالی ته وائی او تعریف ئی

دادی : «هو تکرار یراد به تشبیت امر المکرر فی نفس السامع

لیرفع شکه» بیا تاکید په دوه قسمه سره دې (۱) تاکید لفظی

(۲) تاکید معنوی ، تاکید لفظی دیته وائی چه : «تکرار اللفظ

المؤكد سواء كان اسماً ظاهراً ام فعلاً ام حرفاً» مثال د ظاهر

«جاءَ عُمَرُ عُمَرُ» مثال د فعل «جاءَ جَاءَ عَلِيٌّ» مثال د حرف «ان

ان زَيْدًا قائم» ، او تاکید معنوی هغې ته وائی چه راشی په

الفاظ مخصوصه سره چه هغه اته الفاظ دی : لکه : «لَأَسْ،

عَيْنٌ وَكَلًا وَكَلْنَا وَكُلُّ وَأَجْمَعُ وَأَكْتَعُ وَأَبْتَعُ وَأَبْصَعُ» ا د دې

ټولو مثالونه په کتاب کښ ذکر شوی دی .

فائده: نفس او عین راخی : (لرفع احتمال ان یکون فی

الكلام مجاز او سهو او نسیان) . مثلاً (جاءَ الأَمِيرُ) نو وهم

راغې چه راتلل به نسیاناً وی یا سهواً وی نو تاکید راغې چه

نفسه او عینه نو وهم ختم شو .

(کلا ، کلنا) : د تاکید د تشبیه دپاره راخی ، چه سامع منکر

وی نو هغه انکار ختم شی . او (کل او اجمع) د وهم د دفع کولو

لپاره راځی چه سامع ته وهم وی چه هغه ختم شی، (الجمع، ابتع، ابصع،) دا الفاظ د اجمع تابع دی، یعنی د اجمع نه به وروسته راځی لکه مثال: «جَائِنِ الْقَوْمِ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ وَأَكْثَرُونَ وَ أَتَعُونَ وَأَبْصَعُونَ» شو نو دغه الفاظ په اجمع نشی مقدم کیډی بلکه تابع به وی د اجمع.

سوم بدل واو تابعی است که مقصود به نسبت او باشد دریم قسم بدل دی او دا هغه تابع دی چه مقصود په نسبت سره وی دغه،

وبدل بر چهار قسم است، بدل الكل و بدل الاشتمال و اوبدل په څلور قسمه سره دی (۱) بدل الكل (۲) بدل الاشتمال

بدل الغلط و بدل البعض، بدل الكل آنست که مدلولش (۳) بدل الغلط (۴) بدل البعض، بدل الكل هغې ته وانی چه مدلول دهغې

مدلول مبدل منه باشد چون جَائِنِ زَيْدٌ أَخُوكَ و بدل البعض دمبدل منه مدلول وی، لکه مثال: جَائِنِ زَيْدٌ أَخُوكَ شو، اوبدل بعض هغې

آنست که مبدلولش جزء مبدل منه باشد چون ضَرْبٌ زَيْدٌ هغې ته وانی چه مدلول دهغې دمبدل منه جزء وی لکه مثال ضرب زید

رَأْسُهُ و بدل الاشتمال آنست که مدلولش متعلق به مبدل رأسه شو، اوبدل اشتمال هغې ته وانی چه مدلول دهغې دمبدل منه سره متعلق

منه باشد چون سُلْبٌ زَيْدٌ ثَوْبُهُ و بدل الغلط آنست که بعد وی، لکه مثال، سلب زید ثوبه شو، اوبدل غلط هغې ته وانی چه پس

از غلط بلفظی دیگر یاد کنند چون مَرَرْتُ بِرَجُلٍ حَمَارٍ

د غلط لفظ نه په بل لفظ سره یاد شی، لکه مثال مَرَرْتُ بِرَجُلٍ حَمَارٍ شوی.

بدل هغه تابع ته وائی چه وروسته د لفظ نه راغلی وی، بلکه کوم نسبت چه مخکښ لفظ ته شوی وی نو هغه نسبت سره دغه مخکښ مقصود نه وی بلکه دویم مقصود وی چه هغې ته بدل وائی، او مخکښ ته مبدل منه وائی او متبوع هم دې او بدل ته تابع وائی، بیا دغه بدل په څلور قسمه دې (۱) بدل کل (۲) بدل بعض (۳) بدل اشتمال (۴) بدل غلط.

(۱) **بدل کل**: هغې ته وائی کومه معنی او مدلول چه مبدل منه کښ وی هم هغه معنی او مدلول په بدل کښ وی، لکه مثال (جائتی زید اخوک)، زید مبدل منه او اخوک بدل دې، نو دلته دزید ذکر تمهیداً دې او مقصود دلته اخوک دې لکه چه په تعریف د بدل کښ بیان شو.

(۲) **بدل البعض**: دیته وائی چه معنی یې د مبدل منه جزء وی لکه مثال: (ضرب زید رأسه) شو، یعنی او وهلی شوزید سر دهغه، نو زید مبدل منه شو، او رأس بدل شو، نو رأس صرف یو جزء دزید دې نو دا بدل البعض شو.

(۳) **بدل الاشتمال**: هغه ته وائی چه معنی او مدلول، نه د مبدل منه کل وی او نه جزء وی بلکه د مبدل منه د متعلقاتو نه وی، لکه مثال (سلب زید ثوبه) یعنی ویستلی شوی شوی د زید نه کپړې دهغه، یعنی زید ندې ویستلې شوی بلکه د هغه

کپرې ویستلې شوی او کپرې د زید د متعلقاتو نه دی .

(۳) بدل غلط : هغه ته وائی چه د مبدل منه وروسته صحیح

لفظ ذکر شی خکه چه هغه مبدل منه غلط وی، لکه مثال :

(مررت بزید حمار) یعنی تیر شوم په زید بلکه حمار باندي، نو حمار سره یې اصلاح وکړه نو زید مبدل منه شواو حمار بدل شو.

چهارم عطف بحرف و او تابعی است که مقصود باشد

خلورم قسم عطف بحرف دی، دا هغه تابع دی چه په نسبت کښ د خپل متبوع

به نسبت با متبوعش بعد از حروف عطف چون جائنی

مقصود وی او واقع پس د حروف عطف نه لکه مثال جائنی زید

زَيْدٌ وَعَمْرٌو. و حروف عطف ده است در فصل سوم

و عمرو شو، او حروف عطف لس دی چه په دریم فصل کښ به

یاد کنیم انشاء الله تعال واورا عطف نسق نیز گویند

یې بیان کړو ان شاء الله تعالی او دغې ته عطف نسق هم وئیلې شی

العطف بالحرف : (هو تابع يتوسط بينه وبين متبوعه بحرف

من حروف العطف) ، حرف عطف سره د خپل متبوع نه په

نسبت کښ مقصود وی، لکه مثال : «جائنی زَيْدٌ وَعَمْرٌو» نو

(زید) او (عمرو) د یوبل سره تړلی دی په واسطه د حرف عطف

سره او نسبت د اتیان هم دواړو ته یوشان برابر دی، نو زید

معطوف علیه او واو حرف عطف او (عمرو) معطوف شو

او دغه حرف عطف ته نسق هم وئیلې شی، یعنی عطف ترتیب

، اوبیا حروف عطف ټول لس دی لکه چه وروسته را روان دی
انشاء الله تعالی .

پنجم عطف بیان و اوتابعی است غیر صفت که متبوع را روشن
پنجم عطف بیان دی، اودا هغه تابع دی چه صفت نه وی، لیکن متبوع لره ښکاره

گرداند چون اَقْسَمَ بِاللَّهِ اَبُو حَفْصٍ عُمَرُ وَتَيَكُّهُ بِعِلْمٍ مَشْهُورٍ
کری لکه ، اقسام بالله ابو حفص عمر هغه وخت کښ چه متبوع په علم ډیر مشهور

تر باشد وَجَائِزِي زَيْدٌ اَبُو عَمْرٍو وَتَيَكُّهُ بِكُنْيَةٍ مَشْهُورَةٍ تَرِبَاشِدْ
وی ار جائی زید ابو عمرو هغه وخت کښ چه په کنیت سره ډیر مشهور وی

عطف بیان : (هو تابع غیر صفة متبوعه وهو يشبه الصفة في
کونه یکشف عن المراد كما يكشف الصفة) ، لکه یوسرې
وی چه د هغه درې نومونه وی خویونوم دبل نوم نه زیات
مشهور وی اول په غیر مشهور نوم سره یاد شی بیا
سمدستی مشهور نوم ئی ذکر شی نو دغې ته عطف بیان وائی
لکه مثال : (اقسم بالله ابو حفص) ، یعنی قسم و خور و ابو
حفص ، نو چاته معلومات ونه شو چه ابو حفص څوک دی، نو
وضاحت وشو چه (عمر) نو دا عطف بیان شو، ابو حفص د
حضرت عمر رضی الله تعالی عنه کنیت وو، یا لکه بل مثال :
(جائی زید ابو عمرو) یعنی راغې زما خواته زید چه د عمر
پلار دی، نو دلته په خپل نوم سره مشوره نه و نو وضاحت یې
په کنیت سره وشو چه (ابو عمرو) دی ، نو دلته او پدی سره

زیات مشهور وو، خلاصه دا شوه چه په کوم نوم زیات مشهور وی نو هغه به عطف بیان وی، نو د چا دپاره خپل نوم عطف بیان او د چا دپاره کنیت عطف بیان وی.

فصل دوم، در بیان منصرف و غیر منصرف، منصرف

دویم فصل دې، په بیان د منصرف او غیر منصرف کښ، او منصرف هغه اسم

آنست که هیچ سبب از اسباب منع صرف در او نباشد ته وائی چه هیچ سبب د اسبابو د منع صرف نه په هغې کښ نه وی

و غیر منصرف آنست که دو سبب از اسباب منع صرف او غیر منصرف هغه اسم ته وائی چه دوه سببه د اسبابو د منع صرف نه

در او باشد و اسباب منع صرف نه است عدل و وصف په هغه کښ وی او اسباب د منع صرف نهه ۹ دی (۱) عدل (۲) وصف

وتانیث و معرفه و عجمه و جمع و ترکیب و وزن فعل و الف (۳) تانیث (۴) معرفه (۵) عجمه (۶) جمع (۷) ترکیب (۸) وزن فعل (۹) الف

ونون مزیدتان چنانچه در عُمَرُ عدل است و عِلْمٌ و در اونون زائدتان لکه د مثال په طور سره په عمر کښ عد اول او علمیت دې او په

ثَلَاثٌ و مِثْلٌ صفت است و عدل و در طَلْحَةُ تانیث است ثلاث او مثلث کښ صفت دې او عدل دې او په طلحة کښ یو تانیث دې

و علم و در زَيْنَبُ تانیث معنوی است و علم و در حُبْلَى اوبل علمیت دې او په زینب کښ تانیث معنوی او علمیت دې او په حبلی کښ

تانیث است بالف مقصوره ودر حَمْرَاءُ تانیث است بالف
تانیث دې په الف مقصوره سره او په حمراء کښ تانیث دې په الف

مُدودَه واین مؤنث بجای دوسبب است ودر اِبْرَاهِيمُ
مدوده سره اودغه مذکوره مؤنث په مقام د دوه سببونو دې او په ابراهیم

عجمه است و عِلْمٌ و در مَسَاجِدُ و مَصَائِبُ جمع منتهی
کښ عجمه ده او بل علمیت دې او په مساجد او مصایب کښ صیغه دمنتهی

الجموع بجای دو سبب است ودر بَعْلَبَكُ ترکیب است
الجموع ده چه په خای د دوه سببونو ده او په بعلبک کښ ترکیب دې

و علم ودر اَحْمَدُ وزن فعل است و علم ودر سَكْرَانَ الف
او علمیت دې او په احمد کښ وزن فعل دې او بل علمیت دې او په کسران کښ

ونون زائدتان است ووصف ودر عُثْمَانَ الف و نون زائدتان
الف اونون زائدتان اوبل وصف دې او په عثمان کښ الف و نون زائدتان دی

است و علم و تحقیق غیر منصرف از کتب دیگر معلوم شود
اوبل پکښ علمیت دې او تحقیق د غیر منصرف دنورو کتابونو نه معلومیږی

طالبانو! الله پاک جل جلاله مو علم نصیب کړه د منصرف
او غیر منصرف بحث په بیان د اسم متمکن د جهت د اقسامو د
جو هو داعراب نه په صفحه ۸۳ کښ بیان شوی دې هم هلته
بې وگورئ تسلی به مو وشي. جزاکم الله احسن الجزاء

فصل سوم در حروف غیر عامله و آن شانزده قسم است

دریم فصل دې د حروف غیر عامله و په بیان کښ ، او هغه په شپاړس قسمه دی

اول حروف تنبيه و آن سه است : الّا و اَمّا و ها ، دوم

اول قسم حروف تنبيه دی او هغه درې دی (۱) الّا (۲) اَمّا (۳) ها دویم قسم

حروف ايجاب و آن شش است نَعَم و بلی و اَجَل و ای

حروف ايجاب دی او هغه شپږ دی (۱) نَعَم (۲) بلی (۳) اَجَل (۴) ای

و جَير و انّ سوم حروف تفسير و آن دو است ای و انّ

(۵) جَير (۶) انّ دې ، دریم قسم حروف تفسير دی او هغه دوه دی (۱) ای (۲) انّ

كقوله تعالى ناديناہ ان يا ابراهيم چهارم حروف مصدریه

لكه دا قول د الله تعالى شو و ناديناہ ان يا ابراهيم ، څلورم قسم حروف مصدریه دی

و آن سه است ما و ان و انّ ، ما و ان در فعل روند تا

او هغه درې دی (۱) ما (۲) ان (۳) انّ ، ما او ان داپه فعل داخلېږي او

فعل به معنی مصدر باشد

فعل په معنی مصدریه سره گرځوی

دهغه حروفو په بیان کښ چه عمل نکوی هغه په شپاړس

قسمه دی :

قسم اول حروف تنبيه دی : او دا درې دی : الّا ، اَمّا ، ها

دی ، تنبيه صيغه د مصدر د باب تفعیل نه ده ، دغه در

مذکوره حروف په جمله اسمیه کښ راځي او عمل نکوی ،

البته آلا او اما سره د کلام شروع کيږي او خبرداري د سامع مقصد وي او (ها) هم د خبرداري د مخاطب دپاره راځي. او په څلورو څيزونو داخليري: (۱) اسماء الاشارة (۲) ضمير باندې (۳) ماضي چه مقرونه وي په قد باندې (۴) په مابعد د آي باندې په نداء کښ، مثالونه: هذا شو، (فَهَا اَنَا تَائِبٌ)، (هَا قَدْ رَجَعْتُ)، (يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ).

دويم قسم حروف ايجاب دي: ايجاب صيغه د مصدر دباب افعال ده، معنی ثابتول او حروف ايجاب شپږ دي: (نَعَمْ، بَلَى، أَجَلٌ، اِیْ جَيْرِ، اِنْ، (۱) نَعَمْ: د کلام د تصدیق دپاره راځي که کلام مثبت وي او که منفي وي لکه په جواب د (أَمَّا فَا مَ زَيْدٌ) کښ نَعَمْ وئيلې شي (۲) بَلَى: راځي دپاره د ثبوت د منفي کلام لکه مثال: (أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى) شو. (۳) اِجَل (۴) جَيْرِ (۵) اِنْ، دوي هم په شان د نَعَمْ تصدیق د کلام کوي (۶) اِیْ: دا هم دنعم په شان دي، خو صرف فرق دادي چه د اِیْ نه مخکښ به استفهام وي او وروسته به قسم وي، لکه مثال: (أَقَامَ زَيْدٌ) نو جواب کښ وئيلې شي اِیْ وَاللَّهِ اِیْ نَعَمْ

درېم قسم حروف تفسیر دي: په معنی د وضاحت سره او حروف تفسیر دوه دي (۱) اِیْ (۲) اِنْ، خو فرق دادي چه اِیْ د مفرداتو تفسیر کوي لکه مثال: (رَأَيْتُ لَيْثًا اِیْ اَسَدًا) او اِنْ د جملو تفسیر کوي لکه مثال: (وَنَادَيْتَاهُ اِنْ يَا اِبْرَاهِيمُ) شو.

څلورم قسم حروف مصدریه دي: او حروف مصدریه درې

دی او په جمله فعلیه باندې داخلېږي او معنی مصدری ته یې اړوی، یعنی دغه اولنی دوه چه ما او آن دی او هرچه ان دې دا خاص دې په جمله اسمیه پورې لکه ما کافه ورسره یوځای شی یعنی اِنَمَا شی نو بیا په جمله فعلیه هم داخلېږي. مثالونه یې ظاهر دی ذکر کولو ته یې ضرورت نشته.

پنجم حروف تحضیض و آن چهار است اَلَا وَهَلَّا وَلَوْلَا

پنجم قسم حروف تحضیض دی او هغه څلور دي (۱) اَلَا (۲) هَلَّا (۳) لَوْلَا

وَلَوْ مَا شِئْتُمْ حُرُوفٌ تَوْقِعٌ وَآنَ قَدْ اِسْتَبْرَأْتُ لِحَقِيقٍ دَرِ

(۴) لوما، شپږم قسم حروف توقع دی او هغه قد دې د تحقیق دپاره راځي په

ماضی و برای تقریب در ماضی بحال و در مضارع برای

ماضی باندې او دپاره د نزدیکت د ماضی حال ته او په مضارع کښ دپاره

تقلیل، هفتم حروف استفهام و آن سه است مَا وَهَمْزُهُ وَهَلْ

د تقلیل وی، اووم قسم حروف استفهام دی او هغه درې دي (۱) مَا (۲) هَمْزُهُ (۳) هَلْ

هشتم حرف ردع و آن كَلَّا است به معنی باز گردانیدن

اتم قسم حروف ردع دی او هغه کلا دې په معنی د منع کولو سره

و به معنی حَقًّا نِيز آمده است چون كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

او په معنی د حَقًّا سره هم راځي لکه مثال، كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

پنجم قسم حروف تحضیض دی: او هغه څلور حروف دی:

اَلَا وَهَلَّا، لَوْلَا، لَوْ مَا، او د تحضیض معنی ده تیزی و رکول

او دا حروف هم مخاطب ته تیزی و رکوی. د دغه مذکور

حروفو نه وروسته فعل راځي که لفظي وي او که تقديري وي او که دغه حروف په فعل مضارع داخل شي نو تيزي به ورکوي په عمل او ترغيب به هم ورکوي او که فعل ماضي باندې داخل شي نو فوات الامر باندې ندامت او ملامتي دپاره به وي لکه د اول مضارع مثال: (لَوْلَا تَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) دفعل ماضي مثال لکه: (فَلَوْلَا نَصْرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً).

شپږم قسم حروف التوقع دي: او توقع نه امید کول مراد دي او ددغي دپاره قد راځي، اگرچه مصنف رحمه الله متن کښ صيغه د جمع یعنی دحروف لفظ راوړي دي داځکه چه په اعتبار د معنی سره ځکه چه معنی يې په درې قسمه سره راځي (۱) تحقیق دپاره راځي که په ماضي داخل شي زمانه د ماضي حال ته قریب کوي (۲) د تحقیق مع التقلیل دپاره راځي که په مضارع داخل شي (۳) تقصیر دپاره راځي

اوم قسم حروف استفهام دي: استفهام باب استفعال دي، طلب د فهم ته وائی او دغه حروف درې دي: ما، همزه، هل او دغه حروف هم د طلب د فهم دپاره راځي، لکه: هل زيد قائم

اتم قسم حرف ردع دي: او دغه هم يو حرف دي، یعنی: کلاً او مصنف رحمه الله د جمعې لفظ په اعتبار د معنی سره ذکر کړيدي ځکه چه کلاً راځي دپاره دمنع او کله راځي دپاره د حقا او کله په معنی د نعم سره او کله په معنی د الا ابتدائيه سره.

نهم تنوین و آن پنج است تمکن چون زید و تنکیر چون

نهم قسم تنوین دی او تنوین به یخه قسمه دی ۱، تمکن، لکه زید شو ۲، تنکیر لکه

صه ای اُسْكَتْ سَكُوْتَا مَا فِي وَقْتِ مَا، اَمَّا صِه بغير تنوین

صه شوی معنی چپ شه، یو قسم چپ کیدل یو وخت کښ هر چه صه دی بغير تنوین نه یو

فمعناه اُسْكَتْ السُّكُوْتِ الْاَنَ وَعَوْضُ چُون یَوْمَنْدُ وَمَقَابِلَه

معنی نې داده، چپ شه خاص چپ کیدل بدي وخت کښ ۳، عوض دپاره لکه یومند شو

چون مُسَلِّمَاتٍ و ترنم که در آخر ایات باشد شعور:

۴، دمقابلې دپاره لکه مسلمات شو، ۵، ترنم دپاره چه دشعریه آخر طرف کښ دی، شعر

أَقْلَى اللُّوْمِ عَاذِلِ وَالْعَتَابِینَ + وَقَوْلِيْ اِنْ اَصْبْتُ لَقَدْ اَصَابِنِ

کمه کره ملامتی ای عاذله اوزورنه او که زه حق ته ورسیدم نو او به وانی ته چه

په تحقیق سره ته حق ته ورسیدی

و تنوین ترنم در اسم و فعل و حرف رود اما چهار خاص است باسم

او تنوین ترنم په اسم او فعل او حرف باندې راخی هر چه خلور اولی دی نو هغه اسم پورې خاص دی

طالبانو الله تعالی مو علم کښ زیادت و کره - آمین - د

تنوین لغوی معنی او کما ینبغی بحث او بیان مخکښ د اسم

په علامو کښ تیر شوی دی باید چه هلته یې مطالعه کړی

دهم نون تاکید در آخر فعل مضارع ثقیله و خفیفه چون

لسم قسم نون تاکید دی چه د فعل مضارع په آخر کښ راخی چه ثقیله او خفیفه

اضْرِبَنَّ وَاضْرِبَنَّ، یازدهم حروف زیادت و آن هشت

راخی لکه، اضربن، او اضربن شو، یولسم قسم حروف زیادت دی او هغه اته

حروف است ان وان وما ولا ومن وكاف وبا ولام

حروف دی (۱) ان (۲) ان (۳) ما (۴) لا (۵) من (۶) كاف (۷) با (۸) لام دی

چهار آخر درحروف جر یاد کرده شد.

دغه څلور آخري حروف په حروف جارو کښ ياد کړي شوي دي

لسم قسم نون تاکيد دي اونون تاکيد ورته ځکه وائی چه

راځي دپاره دتاکيد، دا بيا په خپل کور کښ په دوه قسمه دي
نون تاکيد ثقيله ای مشدده او بل نون تاکيد خفيفه ای ساکنه

یولسم قسم حروف زیادت دي : او حروف زیادت اته دي او

زیادت ورته ځکه وائی چه کله زائد راځي په کلام کښ او که
دوئ حذف شی نو غرض نه خرابیږي بلکه راځي دغه حروف

لتزيين الكلام والسجع

امثال : (ان) زائد راځ پس دما نافية نه د تاکيد دپاره لکه

: (ما ان رأيتُ أحدًا) (ان) زائد راځي پس دلما نه، لکه (فلما

ان جاء البشيرُ)، (ما) زائد راځي د اذا او د متي او د أي او د

این او د ان سره، او معنی په دي ټولو کښ شرط وی **مثالونه** :

اذا ما تخرجُ اخرجُ ، متى تذهبُ اذهبُ ، ايا ما تدعوا فله

الاسماءُ الحسنی ، این ما تجلسُ اجلسُ .

(لا) زائد راځي د نفی نه پس د واو عاطفه سره لکه مثال :

ما جائتني زيدٌ ولا عمروٌ .

(من، كاف، با، لام) دوئ هم زائد راځي ليکن حروف

جاره هم دې چه جرور کوی ، مثال د (من) مَا جَانِي مِنْ أَحَدٍ
مثال د (کاف) لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ، مثال د (بَا) ، لَيْسَ زَيْدٌ بِقَانِمٍ

دوازدهم حروف شرط و آن دواست اَمَّا وَلَوْ ، اَمَّا بَرَأَى
دولسم قسم حروف شرط دی ، او هغه دوه دی : اَمَّا او لَوْ ، اَمَّا رَاخِي دپاره

تفسیر وفا در جوابش لازم باشد کقوله تعالی فَمَنْهُمْ
د تفسیر اوفاء یی په جواب کښ لازمی وی ، لکه دا قول د الله تعالی فَمَنْهُمْ

شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَيَسُوقُونَ فِي النَّارِ ، وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا
شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَيَسُوقُونَ فِي النَّارِ ، وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا

فَفِي الْجَنَّةِ وَلِوَبْرَائِي انْتِفَاءً ثَانِي بِسَبَبِ انْتِفَاءِ اَوَّلٍ چون
فَفِي الْجَنَّةِ اَوْ لَو رَاخِي دپاره د انتفاء د ثانی په سبب د انتفاء د اول سره لکه

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا

مثال ، لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا

دولسم قسم حروف شرط دی : او حروف شرط دوه دی : اَمَّا
او لَوْ دې ، هر چه اَمَّا دې ، د تفسیر دپاره رَاخِي او په جواب
کښ یی فا راوړل کیږی ، لکه مثال : (فَمَنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ)
یعنی بعضی پدې خلقو کښ به بد بخته وی او بعضی به نیک
بخته وی ، نو دغه اجمال شو ، اوس اَمَّا تفصیل کوی (فَأَمَّا
الَّذِينَ شَقُوا فَيَسُوقُونَ فِي النَّارِ - اَلَا يَه - نو (فَفِي النَّارِ) او (فَفِي الْجَنَّةِ)
کښ چه فا راغلی ده دغه فا په جواب د اَمَّا کښ راغلی ده
او هر چه (لو) دې نو په دوه جملو داخل کیږی او د وروستی

جملی نفی کوی ځکه چه اول جمله منتفی ده، او که په مستقبل هم داخل شی نو د ماضی د پاره وی لکه مثال: (لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا)، یعنی که په ځمکه او آسمانونو کښ دیر خدایان وی نو ځمکه او آسمانونه به وړان شوی وی، لیکن وړانې نشته دې نو معلومه شوه چه نور خدایان هم نشته دی د الله تعالی نه سوا.

سیزدهم لولا و او موضوع است برای انتفای ثانی
د یارلسم قسم (لولا، دې او دا موضوع دې د پاره د انتفاء د ثانی

بسبب وجود اول چون لَوْ لَا عَلَيَّ لَهْلَكَ عُمْرُ، چهاردهم
په سبب د وجود د اول سره، لکه مثال، لولا علی لهلك عمر شو. څوارلسم

لام مفتوحه برای تاکید چون لَزِيدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو
قسم لام مفتوحه دې د پاره د تاکید راځی، لکه، لزيد افضل من عمرو

د یارلسم قسم لولا دې: او لولا وضع شوې دې د پاره د انتفاء د
ثانی په سبب د وجود د اول سره، نو معلومه شوه چه لولا هم په دوه
جملو داخلېږی لکه مثال: (لولا علی لهلك عمر)، یعنی که حضرت
علی رضی الله عنه موجود نه وی نو هلاک شوې به وی حضرت
عمر رضی الله عنه، نو عمر رضی الله عنه هلاک نشو ځکه چه
حضرت علی رضی الله عنه موجود وو.

واقعه داسې وه چه یوه ښځه چه حامله وه او زنا یې کړې وه نو
حضرت عمر رضی الله عنه پرې درجم حکم وکړو نو حضرت علی
رضی الله عنه د حکم د جاری کیدو نه مخکښ ورته وئیل چه د

حمل سره دغه حاملې لره رجم ندي پکار، نو حضرت عمر رضی
الله عنه خبره او منله، یعنی چه کله بچې پیدا شی نو بیابه حکم د
رجم جاری شی، او دغه کلام چه (لولا علی لهلك عمر) د حضرت
عمر رضی الله عنه د خولې مبارکې نه پدغه وخت کښ صادر شو
خوارسم قسم لام تاکید دي چه مفتوح وی او دغه لام په ابتداء
کښ راخی نو لام ابتدائی ورتنه هم وائی، لکه مثال لزید افضل من
عمرو یعنی خامخا زید افضل دي د عمرو نه

پانزدهم ما بمعنی مادام چون اقوم ماجلس الامیر شانزدهم
پنخلم قسم (ما، دي) چه په معنی د مادام سره دي. لکه، اقوم ماجلس الامیر شپاړسم

حروف عطف و آن ده است واو وفا و ثم و حتی و اما
حروف عطف دی او هغه لس دی (۱) واو (۲) فا (۳) ثم (۴) حتی (۵) اما

و او و أم و لا و بل و لكن فقط.

(۶) او (۷) أم (۸) لا (۹) بل (۱۰) لكن، دی، فقط

تمت بالخير

پنخلم قسم (ما، دي) چه په معنی د مادام سره دي، لکه
مثال (اقوم ماجلس الامیر، یعنی زه به ولاړیم ترڅو چه امیر
ناست وی

شپاړسم قسم حروف عطف دی عطف یو څیز د بل څیز
سره په حکم کښ یو ځای کولو ته وائی، او حروف عطف لس
دی (واو) لکه جائنی عمرو و خالد (فا) جائنی زید ف خالد.

(ثم) جَانِنِي وَاَجِدُ ثُمَّ خَالِدٌ (حَتَّى) قَدَّمَ الْحَاجُّ حَتَّى الْمَشَاءَ (أَمَّا)
 الْعَدَدُ أَمَّا فَرْدٌ أَوْ زَوْجٌ (أَوْ) جَانِنِي خَالِدٌ أَوْ وَاَجِدُ (أَمَّ) الْوَاَجِدُ
 عِنْدَ أُمَّ خَالِدٍ (لَا) جَانِنِي زَيْدٌ لَا عَمْرَوٌ (بَل) جَانِنِي زَيْدٌ بَلْ خَالِدٌ
 (لَكِنْ) مَا جَانِنِي زَيْدٌ لَكِنْ خَالِدٌ.

اوپه دې کښ به نور بحث په لویو کتابونو کښ راشی



ناشر

مکتبه رحمانیه

محلہ جنگی قصہ خوانی پشور

ناظم مکتبه

خطاط شهزاده نعتبندی عفی عنه خادم العلماء والطلباء والمشاغ

چون بحث مستثنی در کتاب نحو میر نبود

چونکه په نحو میر کتاب کښ د مستثنی بحث نه وو

برای فائده طلاب افزوده شد

د طالبانو د فائده دپاره زیات کړې شو

بدانکه مستثنی لفظیست که مذکور باشد بعد الأ و

پوهه شه ای طالبه، چه مستثنی هغه لفظ دې چه مذکور وی پس د الأ نه یاد

واخوات آن یعنی غَيْرُ وَسَوَى وَسَوَاءٌ وَحَاشَا وَخَلَاوَعَدَا

د امثالونه یعنی، غیر او سوی او سوا، او حاشا او خلا او عدا

وَمَاخَلَا وَمَاعَدَاوَلَيْسَ وَلَايَكُونُ تظاهر گردد که منسوب

او ماخلا او ما عدا اولیس او لایکون نه، دپاره ددې چه ظاهر شی منسوب

نیست بسوی مستثنی آنچه نسبت کرده شده است

ندې په طرف د مستثنی هغه چه نسبت کړې شوې دې

بسوی ماقبل وی وآن بر دو قسم است متصل و منقطع

په طرف د ماقبل د مستثنی، او دغه په دوه قسمه ده، (۱) متصله، (۲) منقطع

متصل آنست که خارج کرده شود از متعدد بلفظ الأ

متصل هغې ته وائی چه خارج کړې شوې وی د متعدد نه په لفظ د الأ سره

واخوات وی، مثل: جَانِنِ الْقَوْمِ الْأَزِيدِأ پس زید که

او د اخواتو د الأ سره، لکه مثال جَانِنِ الْقَوْمِ الْأَزِيدِأ شو. پس زید چه

در قوم داخل بود از حکم مجبی خارج کرده شد و منقطع

په قوم کښ داخل وو لیکن د حکم در اتلونه خارج کړې شو، او مستثنی منقطع

آن باشد که مذکور بعد الا و اخوات وی و خارج کرده

هغه ده چه مذکور وی پس د الا او د اخواتو د الانه او خارج

نشود از متعدد بسبب آنکه مستثنی داخل نباشد در مستثنی

نکړې شی د متعدد نه په سبب د دې سره چه مستثنی داخل نه وی په مستثنی

منه مثل جائنی القوم الا حماراً که حمار در قوم داخل نبود

منه کښ لکه مثال جائنی القوم الا حماراً چه حمار په قوم کښ داخل نه دی

بحث د مستثنی د طالبانو د فائدي د پاره زیات شو.

مستثنی صیغه د اسم مفعول د باب استفعال ده، معنی

ایستلو ته وائی، او تعریف د مستثنی په کتاب کښ ذکر دې

او فائده د استثناء متصله تخصیص بعد التعمیم دې اود

منقطع فائده استدراک دې، بیا مستثنی په دوه قسمه سره ده

(۱) متصله (۲) منقطعه. که مستثنی د مستثنی منه د جنس نه

وه نو متصله شوه او که مستثنی د مستثنی منه په جنس کښ

داخله نه وه نو مقطع شوه، د اول مثال لکه جائنی القوم الا

زید اود دویم مثال لکه جائنی القوم الا حماراً شو. او حروف د

استثناء په متن د کتاب کښ ذکر دی.

بدانکه اعراب مستثنیٰ بر چهار قسم است اول آنکه

بوجه شه ای طالبه، اعراب د مستثنیٰ به خلور قسمه دې (۱) اول هغه دې چه

اگر مستثنیٰ بعد الا در کلام موجب واقع شود پس

که مستثنیٰ پس د الا نه په کلام موجب کنش واقع شی پس

مستثنیٰ همیشه منصوب باشد نحو جَانَنِي الْقَوْمُ الْاَزِيدًا

مستثنیٰ به همیشه منصوبه وی، لکه مثال، جَانَنِي الْقَوْمُ الْاَزِيدًا شو

و کلام موجب آنکه در آن نفی ونهی و استفهام نباشد

او کلام موجب هغه دې چه په هغه کنش نفی، نهی او استفهام نه وی

و همچنین در کلام غیر موجب اگر مستثنیٰ را به مستثنیٰ

همدغه شان په کلام غیر موجب کنش که مستثنیٰ به مستثنیٰ منه باندې

منه مقدم گردانند منصوب خوانند نحو مَا جَانَنِي الْاَزِيدًا اَحَدًا

مقدمه و کرخی نو منصوب به لوستلې کېږي، لکه مثال مَا جَانَنِي الْقَوْمُ الْاَزِيدًا اَحَدًا شو

و مستثناء منقطع همیشه منصوب باشد و اگر مستثنیٰ بعد

او مستثنیٰ منقطع همیشه دپاره منصوبه وی او که مستثنیٰ پس د

خلا واقع شود بر مذهب اکثر علماء منصوب باشد و بعد

خلانه واقع شی نو په مذهب اکثر علماء به منصوبه وی او پس

مَا خَلَا و مَا عَدَا و لَيْسَ و لَا يَكُونُ همیشه منصوب باشد نحو

دما خلا نو ما عدا و لیس او لایکون نه چه واقع وی نو همیشه دپاره به منصوبه

مَا جَائِنِي الْقَوْمُ خَلَا زَيْدًا وَعَدَا زَيْدًا - الخ -

وی لکه مثال ، جائنی القوم خلا زیداً او عدا زیداً ، - تر آخره پورې -

اعراب دمستثنی په څلور قسمه سره دې اول قسم :
مستثنی به منصوبه وی د دې دپاره پنځه مقامات دی (۱) ، چه
مستثنی متصله وی او واقع وی په کلام موجب کښ او پس
دالانه وی ، کلام موجب هغې ته وائی چه په هغه کښ نفی ،
نهی او استفهام نه وی او کلام غیر موجب د دې مقابل وی
یعنی چه دغه مذکوره شیان پکښ نه وی

(۲) دویم صورت : چه مستثنی پس دالانه وی او په کلام
غیر موجب کښ وی او مستثنی هم په مستثنی منه مقدم وی
لکه مثال : (ما جائنی الا زیداً احد) شو

(۳) چه مستثنی منقطع وی نو هم به منصوبه وی همیشه

(۴) چه مستثنی پس د خلا او عدا نه واقع وی نو د اکثر و په نيزه
منصوبه وی لکه مثال : (ما جائنی القوم خلا زیداً و عدا زیداً) شو

(۵) چه مستثنی پس د ما خلا او ماعدا او لیس او لایکون
نه واقع شی نو هم همیشه به منصوبه وی ، لکه مثال
(ما جائنی القوم ما خلا زیداً و ماعدا زیداً و لیس زیداً
ولایکون زیداً) الخ -

دوم آنکه مستثنی بعد الا در کلام غیر موجب واقع

دویم قسم هغه دې چه مستثنی پس دالانه په کلام غیر موجب کښ واقع

شود و مستثنی منه هم مذکور باشد پس در آن دو وجه
شی او مستثنی منه هم مذکور وی پس دې کښ دوه وجهی

روا است یکی آنکه منصوب باشد بر سبیل استثناء
جائزې دی، یوه دا چه منصوب وی د استثناء په وجه سره

دیگر آنکه بدل باشد از ماقبل خویش چون ماجائنی
دویمه وجه دا چه مستثنی بدل وی د ماقبل نه، لکه مثال ماجائنی

أَحَدٌ إِلَّا زَيْدًا وَإِلَّا زَيْدٌ

احد الا زیداً او الایزید شو، نو اول منصوب بنا بر استثناء او دویم مرفوع بنا بر بدلیت

دریم قسم اعراب که مستثنی پس دالانه په کلام غیر
موجب کښ واقع شی او مستثنی منه هم مذکور وی، نو دغه
مقام کښ دوه طریقې جائزې دی (۱) نصب (۲) بدل نصب خو
ځکه جائز دې چه مستثنی ده او مستثنی منصوبه وی او رفع
ځکه جائزه ده چه دمستثنی منه اعراب به وی یعنی که
مستثنی منه مرفوع وه مستثنی به هم مرفوع وی، لکه مثال
ماجائنی احد الا زیداً او الایزید شو، نو قائل ته اختیار دې
چه منصوب یې وای او که مرفوع

سوم آنکه مستثنی مفرغ باشد یعنی مستثنی منه مذکور
دریم هغه ده چه مستثنی مفرغ وی یعنی مستثنی منه مذکور

نباشد و در کلام غیر موجب واقع شود پس اعراب مستثنی
نه وی او په کلام غیر موجب کښ واقع شی پس نو اعراب د مستثنی

به الّا در این صورت بحسب عوامل مختلف باشد نحو
به د الّا به ذریعه سره په دې صورت کښ په حسب د عواملو سره به مختلف وی

مَا جَانَنِي إِلَّا زَيْدٌ وَ مَا رَأَيْتُ إِلَّا زَيْدًا وَ مَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ
لکه . مَا جَانَنِي إِلَّا زَيْدًا او مَا رَأَيْتُ إِلَّا زَيْدًا او مَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ شَو

دریم قسم که مستثنی مفرغ وی یعنی مستثنی منه
مذکورہ نہ وی او په کلام غیر موجب کښ پس د الّا نه واقع
وی نو د دغه مستثنی اعراب به د خپل عامل موافق وی .
یعنی که عامل رفعه ورکوله نو مرفوع به وی او که عامل
ناصب وو نو منصوبه به وی او که عامل جاره وو نو مجروره
به وی او داځکه چه مستثنی منه حذف شوه ، نو هغه عامل
چه د الّا نه مخکښ دې فارغ شو د عمل د مابعد لپاره په
حسب د هغې چه هغه تقاضا کوی ، نو کلمه د الّا به دغه وخت
کښ د حصر دپاره شی ، او مثالونه ئی په کتاب کښ ذکر دی

چهارم آنکه مستثنی بعد از لفظ غَيْرُ سَوِيٍّ وَسَوَاءٌ واقع
خلورم قسم هغه دې چه مستثنی پس د لفظ دغیر او سوی او سواء نه واقع

شود پس مستثنی را مجرور خوانند و بعد حاشا بر مذهب
شی نو پس مستثنی به بیا مجرور لوستل کیږی او وروسته د حاشانه په مذهب

اکثر نیز مجرور باشد و بعضی نصب هم جائز داشته اند چون
 ذاکثرو علماؤ باندي هم مجروروی او بعضی علماء ورتہ نصب هم جائز وایی

جَائِنِ الْقَوْمِ غَيْرَ زَيْدٍ، سَوَى زَيْدٍ وَسِوَاءَ زَيْدٍ وَحَاشَا زَيْدٍ
 لکه مثال، جائنی القوم غیر زیدی و سویی زید و سواء زید و حاشا زید شو

و بدانکه اعراب لفظ غیر مثل اعراب مستثنی به الا باشد
 او بوجه شه ای طالبه، چه اعراب د لفظ د غیر په شان د اعراب د مستثنی دی

در جمیع صورتهای مذکوره چنانکه گوئی جَائِنِ الْقَوْمِ
 چه په الا سره وی په تلو صورتونو کبش چه مذکور دی لکه چه ته به وائی جائنی

غَيْرَ زَيْدٍ وَغَيْرَ حِمَارٍ وَمَا جَائِنِ غَيْرَ زَيْدٍ الْقَوْمِ وَمَا جَائِنِ
 القوم غیر زید و غیر حمار و ما جائنی غیر زید القوم شو و ما جائنی

أَحَدًا غَيْرَ زَيْدٍ وَغَيْرُ زَيْدٍ وَمَا جَائِنِ غَيْرُ زَيْدٍ وَمَا رَأَيْتُ غَيْرَ زَيْدٍ
 احد غیر زید و غیر زید و ما جائنی غیر زید و ما رأیت غیر زید

و ما مَرَرْتُ بِغَيْرِ زَيْدٍ، و بدانکه لفظ غیر موضوع است
 و ما مررت بغیر زید شو، او بوجه شه ای طالبه، چه لفظ د غیر موضوع دی

برای صفت و گاه برای استثناء آید، چنانکه الا برای
 دپاره د صفت او کله د استثناء دپاره هم راخی لکه چه ال اد استثناء

استثناء موضوع است و گاه در صفت مستعمل شود
 دپاره موضوع دی او کله د صفت دپاره استعمالی پی.

نحو قوله تعالى لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا يَعْنِي
لكه مثال دا قول د الله تعالى لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا . يعنى

غير الله ، همچنين لا اله الا الله

غير الله . او همدارنگه ، لا اله الا الله ، هم ده

خلورم قسم اعراب . که مستثنی پس د لفظ د غیر او سوی
او سواء نه واقع شی نومجروره به وی ، چه دغه غیر و غیره به
مستثنی طرف ته مضاف وی او مستثنی به مضاف الیه وی
او مضاف الیه مجرور وی

او که وروسته د حاشانه واقع شی نو دلته یې هم اکثر
علماء مجروره وائی او بعضی علماء یې منصوبه وائی .
مثالونه یې په کتاب کښ په تفصیل سره ذکر شویدی

«**وبدانکه اعراب لفظ غیر**» : دلته مصنف رحمه الله یوه
قاعده بیانوی ، او هغه داده چه که لفظ د غیر د الی په معنی
واقع شی نو اعراب به یې څه وی نو کوم اعراب چه د
مستثنی وی نو هم دغه اعراب به د لفظ د غیر هم وی ، یعنی
که مستثنی منصوبه وه نو غیر به هم منصوب وی - الخ - او
مثالونه یې ټول په کتاب کښ ذکر شوی دی

«**وبدانکه لفظ غیر موضوع است برای صفت - الخ -**»

یعنی لفظ د غیر وضع شوی دې دپاره د صفت او کله کله د
استثناء دپاره هم استعمالیږی همدغه شان الی د استثناء

دپاره وضع شوي دي او كله كله په معنی د غیرهم
استعمالیږي، او مثالونه یې په کتاب کښ ذکر شوي دي
تُمْتُ بِعَوْنِ اللَّهِ تَعَالَى وَبِتَوْفِيقِهِ ، اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي هَذِهِ الرَّسَالَةَ
وَاجْعَلْهَا مَقْبُولَةً بَيْنَ الطُّلَابِ وَالْعُلَمَاءِ أَتُك سَمِيعُ الدُّعَاءِ — آمِينَ
، ثُمَّ آمِينَ — بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّحِمِينَ . وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيَّ
خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ .

تاریخ بروز جمعة المبارک وقت صلوة فجر

۶ صفر المعظم سنه ۱۴۲۹ هـ

موافق ۱۵ فروری سنه ۲۰۰۸ م

(عطاء الله رحمانی کان الله له)

ناشر

مکتبه رحمانیه

محلہ جنکی قصہ خوانی بشور

ناظم مکتبه

خطاط شهزاده نقشبندی عفی عنه خادم العلماء والطلباء والمناخ

کمپوز : طالب الدعاء حافظ مولوی محمدولی (بغلانی)